



Cataractes

Parmi les meilleurs au pays - page 19

Victoriaville

L'ampleur de la contamination des oies reste inconnue - page 3



Météo



Maximum: 8
Minimum: 7
Détails: page 35

Le Nouvelliste

81e année, No 8

Trois-Rivières, le mardi 7 novembre 2000

65¢ plus taxes

Rumeurs persistantes

Le centre fiscal de Shawinigan-Sud pourrait être agrandi

Martin Francoeur
Shawinigan-Sud

La rumeur a eu beau être démentie récemment mais elle continue de courir au Centre-de-la-Mauricie. Même si, du côté des autorités concernées, on affirme qu'il n'est pas question, du moins pour le moment, d'agrandir le centre fiscal de Shawinigan-Sud avec un projet de 50 ou de 60 millions \$, il n'en demeure pas moins que l'heure des travaux pourrait bien sonner très prochainement.

Travaux publics et services gouvernementaux Canada, l'organisme chargé de gérer les biens immeubles du gouvernement fédéral, a récemment procédé à l'octroi d'un contrat

visant à revoir l'état général du bâtiment et des installations du centre fiscal de Shawinigan-Sud, ce qui a attisé les rumeurs d'agrandissement.

Or, selon l'attachée de presse du ministre du Revenu national, Martin Cauchon, il semble que le projet d'agrandissement du centre fiscal ne soit que le fruit de rumeurs pour lesquelles elle n'a pas été en mesure d'obtenir quelque confirmation que ce soit au sein du ministère.

«Si c'était un projet sérieux, il y a quelqu'un au ministère qui serait au courant», a déclaré Mme Suzanne Théberge après quelques entretiens avec des fonctionnaires du ministère

Rumeurs, page 2



Al Gore et George W. Bush en plein sprint en vue des élections qui ont lieu aujourd'hui. (Photo - AP)

La gauche tourne à droite

ÉLECTIONS



- Revigoré, Clark traite Chrétien de menteur
- Une arme à feu de Stockwell Day fait jaser
- Duceppe veut forcer Chrétien à parler d'assurance-emploi
- Jolivet s'en prend aux libéraux — page 6
- 35 candidats dans six comtés
- L'assurance-emploi au coeur des priorités
- «Le cas du Québec n'est pas réglé»
- Baril et Bellavance ne font pas de quartier — page 7

Dans l'usine Kruger qu'il visitait de bon matin, le ministre des Finances du Canada, Paul Martin, pouvait apprécier la semaine dernière l'étendue de sa popularité personnelle.



Jean-Marc Beaudoin

Les ouvriers de l'usine ne se faisaient pas prier pour s'avancer vers lui afin de lui donner une solide poignée de main. Mais il pouvait aussi mesurer l'état d'esprit de ces travailleurs de la classe moyenne et comprendre que ses réductions d'impôt accordées dans son mini-budget pré-électoral ont été bien appréciées.

La gauche, page 2

Qui sera l'homme le plus puissant de la planète?

L'heure des choix pour les Américains

Tom Raum
Orlando, Floride (AP)

Toujours au coude-à-coude dans les sondages à la veille de l'élection, Al Gore et George W. Bush ont jeté hier leurs dernières forces dans la bataille en écumant une série d'États où rien n'est encore joué. Le candidat républicain a promis un «sprint jusqu'au finish» tandis que le vice-président appelait ses troupes à se mobiliser.

Le gouverneur du Texas reste en tête dans les intentions de vote avec une avance de 1 à 9 points. Il est ainsi crédité de 47 % contre 46 % à M. Gore, selon un sondage MSNBC-Reuters-Zogby, de 49 % contre 45 %, selon ABC News, et de 46 %

contre 37 %, selon Voter.com.

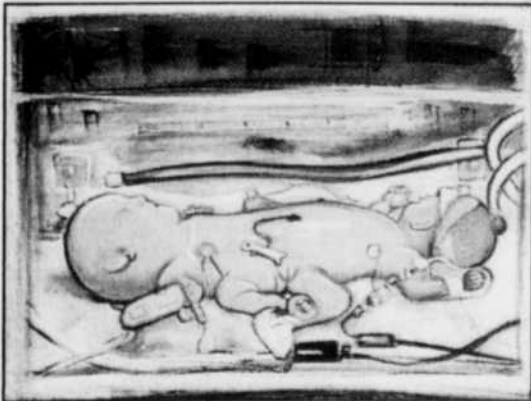
M. Bush est en tête dans tous les sondages, mais l'incertitude demeure: son avance reste en effet minime et surtout, même légèrement devancé dans le vote populaire, M. Gore peut encore glaner la majorité des 270 grands électeurs requise pour accéder à la Maison-Blanche. Une distorsion rendue possible par le système dit du «winner-take-all» («le vainqueur raffe tout») par le-

quel un candidat arrivé en tête dans un État en obtient tous les grands électeurs. Tout dépendra donc de quelques grands États-clés indécis.

Les deux candidats ont tiré hier leurs dernières cartouches pour tenter de mobiliser leur base et séduire les indécis. «J'ai confiance dans le peuple. Je pense qu'ils ont entendu notre message et que (mardi) nous allons passer une bonne journée», a déclaré M. Bush.

Les deux candidats avaient un programme très chargé. Al Gore a été le plus actif, enchaînant une nuit et une journée non-stop et apparaissant avec sa femme Tipper dans les

Qui sera, page 2



Une illustration montre, ci-haut, la position des deux soeurs siamoises. Mary, à gauche, ne survivrait pas à l'opération, tandis que Jodie, à droite, devrait s'en sortir.

(Photo - AP)

Londres (AP)

De Jodie et Mary, seule Jodie survivra, dès lors que l'artère aorte qu'elle partage avec Mary sera rompue: tel est l'enjeu de l'opération de 15 heures qui s'est déroulée hier à l'hôpital St. Mary de Manchester pour séparer deux soeurs siamoises, dont le sort a été l'objet d'une intense bataille juridique en Grande-Bretagne.

Selon les experts, Jodie a 5 % de risque de mourir sur la table d'opération. De surcroît, la communauté scientifique est divisée quant à son avenir: pour certains, la fillette pourrait se retrouver incontinent et nécessiter une reconstruction du rectum, des organes génitaux et du petit bassin. Elle aurait alors besoin de greffes de peau, prélevée sur sa soeur morte, et devrait probablement passer les cinq premières années de sa vie à l'hôpital.

Aucun détail concernant l'opération orchestrée par une vingtaine de médecins et in-

firmiers ne sera toutefois donné avant aujourd'hui.

Les deux fillettes, identifiées publiquement sous les seuls prénoms de «Mary» et «Jodie» sont nées le 8 août dernier et sont reliées par la partie inférieure de l'abdomen. Les médecins ont averti que si les deux fillettes n'étaient pas séparées, elles mourraient

Siamoises, page 2

Seule Jodie devrait survivre

Délicate opération pour séparer deux soeurs siamoises

Pensée

Être une grande personne, c'est pouvoir faire tout ce que l'on veut... à ses frais.

Blousons et manteaux Ragzoo
60% de rabais
Maynards 600 Saint-Maurice
Circuit Super C, Trois-Rivières

Devriez-vous cotiser à votre REER ou réduire votre hypothèque ?



378-2371 - SANS FRAIS 1 877 589-1444, 4450, boul. des Forges, bureau 215, Trois-Rivières

La réponse est : OUI

Pour bien des gens, il est plus avantageux d'investir le maximum dans un REER et puis, avec le remboursement d'impôt, de diminuer le prêt hypothécaire. Communiquez avec nous et nous vous aiderons à prendre toute décision touchant votre avenir financier.



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURESM
Les Services Investors limitée

Sourire

Une secrétaire à propos de son patron : «Nous l'avons surnommé la locomotive du bureau, parce qu'il ne fait qu'aller et venir en fumant et en soufflant.»

EAU DE SOURCE NATURELLE
Savourez
l'arochelle
disponible au
DÉPANNEUR BEAULIEU
747, ST-CHRISTOPHE, T.-R., 371-2444

Index

Annonces classées:	31-32
Arts et spectacles:	29-30
Bandes dessinées:	26
Éditorial:	8
Feuilleton:	31
Horoscope:	26
Jeux et Enjeux:	26
Les mardis de l'économie	11 à 16
Chronique André Hains:	13
Loterie:	12
Mots croisés:	26
Nécrologie:	33
Secrets de Polichinelle	35
Sports:	19 à 24
Chronique Pierre Houde:	20

Rumeurs...

(Suite de la page 1)
du Revenu et de Travaux publics et services gouvernementaux Canada (TPSGC). Ses propos venaient en quelque sorte confirmer ceux de M. André Godin, porte-parole de l'unité de service à la clientèle de TPSGC, qui affirmait récemment que pour le moment, le gouvernement fédéral ne souhaitait que procéder à une évaluation de l'immeuble actuel.

Pourtant, du côté de la Ville de Shawinigan-Sud, on ne cache pas qu'il y a eu, au cours des derniers mois, démonstration d'intérêt pour les terrains situés autour du centre fiscal actuel, terrains qui sont d'ailleurs propriété de la Ville. Mais le maire Maurice Héroux, même s'il a parlé d'«investissement important», a indiqué qu'il n'y avait «rien d'attaché pour l'instant». Le maire a par ailleurs assuré que s'il y avait un projet sérieux prochainement, la Ville accepterait évidemment de jouer un rôle de «facilitateur».

De plus, l'appel d'offres lancé en juin dernier — et dont *Le Nouvelliste* a pu obtenir copie — mentionne que Travaux publics et services gouvernementaux Canada souhaitait recevoir des propositions pour assurer ou prolonger la vie des installations actuelles. On veut également étudier des scénarios de réaménagement pour permettre l'accroissement des espaces utilisables pour le personnel et l'entreposage à l'intérieur du bâtiment existant en un premier temps «et à l'extérieur s'il y a lieu».

L'objectif recherché en ce qui a trait à l'accroissement des espaces serait d'environ 4000 mètres carrés, ce qui laisse croire qu'il est peu probable d'atteindre cet objectif simplement en réaménageant les espaces actuels.

Depuis quelques années, en effet, l'ajout de fonctionnaires de Développement des ressources humaines du Canada (DRHC) au centre fiscal de Shawinigan-Sud a augmenté le nombre de personnes y travaillant. Le document de référence mentionne d'ailleurs que «le nombre d'employés réguliers dans l'immeuble est passé de 700 à environ 1700», et qu'on retrouve «un achalandage très important du public à la suite de l'arrivée de DRHC».

Impossible cependant de connaître les raisons pour lesquelles on prévoit avoir besoin de 4000 mètres carrés additionnels, soit l'équivalent d'environ un terrain de football.

Une firme d'architectes de Québec, Boutin, Ramoisy et Tremblay, a obtenu le mandat d'évaluer la condition actuelle de la bâtisse, en procédant notamment à l'inspection des systèmes électrique, de ventilation, mécanique, de chauffage et de climatisation. Le coût de ce contrat, octroyé en août dernier, serait d'environ 100 000 \$.

Dans le devis que devaient soumettre les firmes intéressées, on mentionnait que les soumissionnaires devaient faire la preuve de leur capacité de contrôle des projets de design et des études pour des projets d'au moins 5 millions \$ en valeur de

construction au cours des six dernières années, pour des projets de rénovation ou d'agrandissement.

Selon certains observateurs, une telle clause indique qu'il y aurait dans l'air un projet d'au moins 5 millions \$ et qu'il serait peu probable que c'en soit un de réaménagement ou d'«agrandissement par l'intérieur». Le document d'appel d'offres pour les soumissionnaires fait d'ailleurs régulièrement référence à la notion pure et simple d'agrandissement.

Le centre fiscal de Shawinigan-Sud, rappelons-le, a été construit à la fin des années 70. Originellement, cet édifice était occupé en totalité par Revenu Canada. Au cours des dernières années, toutefois, de nombreux réaménagements au sein de cet organisme fédéral ont entraîné la transformation d'espaces d'entreposage en espaces à bureaux. Puis, plus récemment, l'arrivée du personnel régional de DRHC a créé de nouveaux besoins.

Outre la majeure partie du centre fiscal, l'Agence canadienne des douanes et du revenu occupe deux autres immeubles à Shawinigan-Sud, l'un situé sur la 12e Avenue à proximité du parc industriel et l'autre sur la 125e Rue.

La gauche...

(Suite de la page 1)

«Continuez de baisser nos impôts», lui disaient un papetier après l'autre. C'est tout ce qu'on lui demandait. Pas un mot sur l'assurance-emploi ou un programme quelconque pour aider les gens dans le besoin.

Oui, la classe moyenne canadienne souhaite ardemment des baisses de taxes et d'impôts. Les gens de politique l'ont compris et le reflètent dans leurs engagements électoraux.

Voilà bien le problème qui frappe toute la mouvance de gauche, représentant des mouvements de solidarité, des groupes communautaires, d'un certain nombre de syndicats et de tout ce qui s'émeut et s'ébat pour les plus démunis de la société.

Plus la tendance politique glisse à droite au Canada et plus ils ont de la difficulté à se faire entendre.

Ils étaient cinq groupes à caractère social à s'unir hier, à Shawinigan, dans le quartier populaire Saint-Marc, pour réclamer des changements majeurs au programme fédéral de l'assurance-emploi. Une requête particulièrement fondée dans une région durement frappée par le chômage. Si le taux des sans-emploi est particulièrement élevé dans l'agglomération de Trois-Rivières, il est devenu endémique au Centre-de-la-Mauricie où il se maintient au-delà des 15 p.c., en pleine prospérité économique continentale.

Il y aurait normalement dans leur propos, selon les critères de compassion qui ont accompagné la Révolution tranquille, de quoi nourrir la plus émotive des révoltes, la plus bruyante des colères, la plus légitime des protestations.

La coalition régionale sur l'assurance-emploi va aller à la rencontre des candidats du Bloc et du PLC pour tenter d'obtenir des engagements de leur part. Pour qu'ils se peignent là-dessus. Ils obtiendront des appuis sans aucune difficulté de ceux du Bloc. Les candidats libéraux seront plus nuancés et le premier ministre Jean Chrétien évitera de les rencontrer.

C'est que les idéologies de gau-

che sont loin de séduire l'électorat canadien en ce moment.

Le Parti libéral du Canada se décrit comme un parti de centre. Il rattise large car son spectre politique s'étend de la droite à la gauche. Si son historique politique est un peu plus à gauche qu'à droite, il se laisse de plus en plus infléchir à droite.

Pour une raison bien simple. Le parti politique qui le menace le plus, celui qui croit dans les intentions de vote, c'est l'Alliance canadienne, pas le Nouveau Parti démocratique. Alors que ce dernier est menacé d'extinction et qu'il a été réduit à quelques régions des Maritimes, l'Alliance canadienne n'a cessé de raffermir ses positions dans l'Ouest canadien et frappe fort aux portes de l'Ontario.

C'est pourquoi le gouvernement sortant a donné plus de lest du côté droit dans l'espoir d'éroder un peu les assises électorales de l'Alliance. Alors qu'il fait la sourde oreille aux imprécations outrées d'Alexa McDonough, qui étale sans succès électoral toute la misère persistante au Canada et des tonnes d'injustices.

Le Canada apparaît littéralement divisé en deux, sur le plan idéologique comme politique. C'est plus tranché que jamais. Le Québec et les Maritimes penchent à gauche. Mais c'est une gauche limitée.

Dans les Maritimes, c'est une idéologie de gauche très diluée, car elle ne se rallie pas au NPD. Au Québec, la présence du Bloc fausse la donne. Mais on sait que le Québec est encore d'esprit plutôt social-démocrate.

Dans l'Ouest, il n'y a plus d'ambiguïté. C'est à droite toute. Reste l'Ontario. Branchés sur les conservateurs au provincial, les Ontariens écoutent Stockwell Day au fédéral mais hésitent à le suivre dans les voies que lui inspire son seigneur, la droite red-neck. On soupçonne cependant les Ontariens de résister plus à l'Alliance qu'à sa musique. Alors, les libéraux, s'ils doivent céder sur un bord plutôt que sur l'autre, le feront désormais du côté ontarien, donc à droite.

Le plus cynique dans tout ça, c'est que plus la gauche de l'est du pays tire fort sur le gouvernement, plus elle nuit au Parti libéral et plus elle favorise la montée en puissance et en influence de la droite alliée. Et plus, pour freiner cette avancée, le PLC doit se compromettre à droite.

Jamais les sensibilités de gauche n'ont été si excitées au Canada, jamais on a eu autant de raisons de gémir et de s'indigner, et jamais pour faire valoir ses intérêts, on doit autant se résigner à se tirer dans les pieds.

Mais à regarder la file qui se formait hier matin dans l'escalier du Centre Roland-Bertrand, où la coalition rencontrait les journalistes et où l'on sert une tablée populaire, on se dit qu'il faut bien que quelqu'un quelque part se résigne, peu en importe les conséquences, à parler au nom de ces gens. Après tout, on est en campagne électorale. C'est le temps de tirer sur la manche de son député ou de ceux qui aspirent à le devenir.

Siamoises...

(Suite de la page 1)

toutes les deux en quelques mois.

Les parents des siamoises, des catholiques de l'île maltaise de Gozo, ont décidé de ne pas faire appel de la décision prise le 22 septembre par la Cour d'appel britanni-

que autorisant la séparation des deux fillettes.

Un dernier recours interjeté par Pro-Life Alliance, une association anti-avortement qui entendait que cette affaire soit jugée par la Chambre des Lords, a été rejeté vendredi dernier par la justice britannique.

Les cas de frères ou sœurs siamois sont si rares, environ un pour 100 000 naissances, et leur façon d'être attachées si différentes, qu'il n'y a que peu de précédents dans ces cas précis.

Des circuits internes de télévision ont été installés pour que l'opération puisse être suivie par d'autres équipes de chirurgiens. Un moment de silence était attendu au moment de la mort de Mary. À cet instant la bataille pour sauver Jodie devait quant à elle commencer.

Selon Freddie Astbury, président du Thalidomide Action Group, cette opération est une erreur. Il a averti que la décision d'opérer pouvait ouvrir la voie à la prise d'autres décisions médicales cruciales dans une cour de justice, et non pas au sein de la famille. «Les parents de ces jumelles n'étaient pas d'accord», a-t-il fait valoir. «Ils ont été propulsés de force dans le système judiciaire.»

Debout à l'extérieur de l'hôpital St. Mary, Mary Hall, une coiffeuse catholique de 30 ans, vivant à Eccles en banlieue de Manchester, a justifié sa présence par le fait que «cette opération est une erreur morale» et que «l'Église s'y est opposée.»

Qui sera...

(Suite de la page 1)

émissions matinales des trois grandes chaînes nationales.

M. Gore a commencé par une halte à Waterloo, dans l'Iowa, où il a été accueilli par 700 supporteurs sur le tarmac de l'aéroport. Sous une pluie froide, il leur a demandé de se battre jusqu'au bout. «Je vous demande de garder de l'énergie pour emmener vos voisins aux urnes et de convaincre tous les indécis que vous rencontrerez parce que cette course est serrée», leur a lancé le vice-président.

Il devait se rendre dans le Missouri, le Michigan et en Floride avant de retourner dans son État du Tennessee mardi pour voter et attendre les résultats.

M. Bush devait, quant à lui, éviter les États les plus serrés pour battre la campagne dans le Tennessee, le Wisconsin, en Iowa et dans l'Arkansas, avant de retourner chez lui à Austin, au Texas. Dimanche, il a visité cinq villes de Floride, le plus peuplé des États indécis, où il ne peut se permettre un échec.

Bill Lee soutient avoir déjà fumé du «pot» avec Bush

Montréal (PC)

L'ancien lanceur des Expos Bill (Spaceman) Lee accorde son soutien à George W. Bush dans la lutte aux élections présidentielles américaines parce qu'il a déjà fumé de la marijuana avec le candidat.

«Dans le monde d'aujourd'hui, les gens veulent faire la fête et George W. est le type d'homme avec lequel vous pouvez le faire», citait-on Lee, hier, dans le quotidien *The Gazette*. «En 1973, nous avons roulé quelques joints de pot et nous les avons fumés ensemble. Et je peux vous confirmer qu'il a inhalé.»

Le quotidien a indiqué que Lee avait raconté une histoire semblable à la télévision américaine au début de la campagne électorale.

Augmentez vos revenus et le service à vos clients

avec un guichet automatique privé pour tous genres de commerces



ATM
GUICHET AUTOMATIQUE

NOUVEAU



Serge Pineault



Jean-Pierre Latour



Gilles Beauchesne



Josée Amyot

CONSEILLERS EXPERTS EN GUICHETS AUTOMATIQUES
MEMBRE DIRECT RÉSEAU INTERAC
SERVICE D'EXPERTISE PROFESSIONNELLE
PERSONNEL HAUTEMENT QUALIFIÉ

DIJITEC 980, Père-Daniel, Trois-Rivières
(819) 373-0112

Êtes-vous sur la liste?

Saviez-vous que vous devez être inscrit sur la liste électorale pour voter le lundi 27 novembre 2000? Élections Canada vous a déjà envoyé par la poste :

- un dépliant d'information, dans lequel vous trouverez tous les renseignements nécessaires pour voter le jour de l'élection ou pour vous inscrire et voter avant le jour de l'élection;
- votre carte d'information de l'électeur, qui confirme que vous êtes inscrit sur la liste électorale et vous indique où et quand voter.

La plupart des Canadiens savent maintenant qu'ils sont sur la liste électorale. Si vous n'avez toujours pas reçu votre carte d'information de l'électeur, il est possible que vous ne soyez pas inscrit pour voter. Téléphonnez-nous maintenant pour savoir si vous êtes sur la liste électorale!

Les Canadiens à l'étranger peuvent voter. Si vous êtes à l'extérieur du Canada lors de la prochaine élection, téléphonez à Élections Canada ou consultez notre site Web. Si des parents, amis ou employés sont à l'étranger,

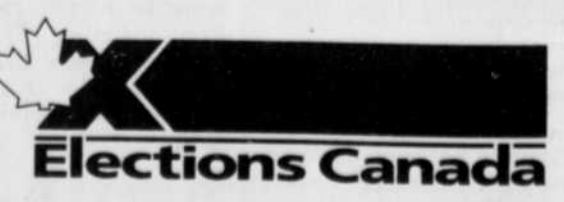
indiquez-leur le site Web d'Élections Canada, où ils trouveront comment s'inscrire et voter.

Comment joindre Élections Canada :
1 800 INFO-VOTE (1 800 463-6868)
ATS : 1 800 361-8935
www.elections.ca

Si vous connaissez quelqu'un qui a de la difficulté à lire, veuillez lui expliquer le contenu de cette annonce.

To obtain this information in English, call 1 800 463-6868.

C'EST VOTRE AVENIR. ÊTES-VOUS PRÊT À VOTER?



Faits et méfaits

Deux vols qualifiés

■ Cap-de-la-Madeleine (ÉL) — Des voleurs semblent sévir ces jours-ci à Cap-de-la-Madeleine. Le scénario vécu dimanche où deux vols qualifiés sont survenus dans un intervalle très court s'est répété hier.

D'abord vers 18 h 05, un individu s'est pointé au dépanneur situé au 13, rue Latreille à Cap-de-la-Madeleine. Il a brandi un couteau et a demandé au propriétaire des lieux l'argent de la caisse. Cependant, ce dernier ne l'a pas vu ainsi et a frappé le malfaiteur à coup de tabouret. Il s'est sauvé sans avoir obtenu d'argent. À peine 10 minutes plus tard, un autre malfaiteur tentait le même coup au bar L'Oubliette du Penn-Mass du boulevard Sainte-Madeleine. Le voleur, armé d'un pic, a réussi à obtenir une certaine somme d'argent. Personne n'a été blessé.

Enfin, une tentative de vol qualifié est survenue dans un autre dépanneur situé cette fois à l'angle des rues Thibeau et Turmel. Cependant, le commis a fait preuve de vigilance et n'a pas déverrouillé la porte lorsqu'elle a vu que son prochain client avait un collet qui lui masquait la moitié du visage. Les policiers croient qu'il s'agit des deux mêmes personnes qui travaillent ensemble à Cap-de-la-Madeleine depuis quelques jours. Pour l'instant, ils ont très peu d'indices permettant de les retrouver.

Vol qualifié

■ Lac-aux-Sables (NM) — Le propriétaire d'un épicerie IGA a été victime d'un vol qualifié dimanche soir vers 22 h 15 à Lac-aux-Sables. Il se rendait à la caisse populaire pour faire un dépôt de nuit lorsqu'il a été attaqué par un jeune homme, caché dans un boisé. Muni d'un pistolet, il a menacé l'épicier et l'a sommé de lui remettre le sac d'argent. Celui-ci n'a pas résisté. Le voleur a ensuite pris la fuite à pied. Ce sont les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC Mékinac qui mènent l'enquête. Pour l'instant, ils n'ont pas de suspect puisque la description du voleur n'est pas étoffée.

Patrick Roy comparait aujourd'hui

■ (PC) — C'est aujourd'hui que Patrick Roy doit comparaître en cour alors que commence son enquête préliminaire pour méfait criminel et violence conjugale. Roy a été arrêté le 23 octobre dernier après qu'il eut terrorisé sa femme, Michèle Piuze-Roy. Au cours de la querelle, le gardien âgé de 35 ans a arraché les deux portes de leur chambre à coucher.

Policier en état d'ébriété

■ Québec (PC) — Un policier de la ville de Québec, qui n'était pas en devoir, a été arrêté dans la nuit de jeudi à vendredi à Sainte-Foy, alors qu'il était en état d'ébriété. Les autorités ont indiqué hier que l'agent a été intercepté à un barrage routier dressé par les policiers de Sainte-Foy. Le policier âgé de 28 ans, qui compte sept ans de service, comparaitra le 15 janvier en cour municipale de Sainte-Foy. Il n'a pas été suspendu, mais il a été affecté à des tâches administratives.

Du cannabis dans le chocolat

■ Montréal (PC) — Mille kilos de résine de cannabis dissimulés dans une cargaison de chocolat ont été récupérés au cours des derniers jours par la Gendarmerie royale du Canada (GRC). La drogue provenant de Belgique est arrivée jeudi soir au port de Montréal. La cargaison a été saisie le lendemain dans une usine de transformation de chocolat de ville Mont-Royal. Le prix de vente de cette drogue est évalué entre huit et 12 millions \$.

Un requin attaque

■ Perth, Australie (AP) — Un homme a été tué et un autre blessé hier par un requin qui les a attaqués sur une plage très fréquentée de Perth, dans l'Ouest de l'Australie. Des dizaines de témoins ont assisté à la scène, car de nombreux nageurs matinaux étaient présents sur la plage de Cottesloe lorsque l'animal, un grand requin blanc qui faisait bien quatre mètres de long, a attaqué, vers 6 h 30 du matin, à moins de dix mètres du rivage.

La victime, Ken Crew, homme d'affaires de 49 ans, père de trois enfants, a été sorti de l'eau par deux autres nageurs partis à son secours, mais il perdait tout son sang et est mort avant même de pouvoir être transféré à l'hôpital.

Les motards vont contester la loi antigang

Nancy Massicotte
Shawinigan

■ Par le biais de leurs avocats, les 14 motards de Trois-Rivières et de Grand-Mère accusés en vertu des dispositions de la loi antigang, ont annoncé, hier, à l'ouverture du terme des assises à Shawinigan, qu'ils allaient contester la constitutionnalité de ladite loi.

Lorsque la requête sera déposée devant le juge Jean-Claude Beaulieu de la Cour supérieure, ce sera la première fois au Québec que les dispositions de la loi antigang seront contestées par un groupe de motards criminalisés. Une première qui revient d'ailleurs aux Hell's Angels



(Photo - Sylvain Mayer)
Me Danielle Roy

puisque les Rock Machine, qui font face à un procès à Montréal, n'ont pas encore déposé de requête malgré des allégations en ce sens.

L'annonce a été faite, hier après-midi, par l'un des avocats de la défense lorsque les motards sont revenus devant la cour supérieure pour connaître la date de leur procès. Selon Me Danielle Roy, la requête visera les 13 motards qui font face à l'article 467.1 de la loi antigang. Notons que le quatorzième prévenu, Yvon Hoffman, est accusé en vertu d'un autre article de la loi antigang, soit d'avoir commis un acte de gangstérisme et non d'avoir perpétré des crimes au profit d'un gang.

Cependant, Me Roy s'est refusée à expliquer les comment et pourquoi de la requête qui allait être déposée prochainement. Du côté de la Couronne, on admet qu'il y a beaucoup d'inconnus dans cette contestation non seulement parce qu'il s'agit d'une première mais aussi parce qu'on ignore dans quelle mesure le gouvernement fédéral pourrait intervenir dans ce dossier, si tel était le cas.

La requête sera débattue dans la semaine du 15 janvier et pourrait durer deux à trois jours. Au cours de la même semaine, une autre requête sera entendue par le juge Jean-Claude Beaulieu soit celle pour abus de procédures à l'endroit de Stéphane Poitras, un membre en règle des Hell's Angels de Trois-Rivières et de Guy Pronovost, un Blatnois de Grand-Mère, deux suspects dans le dossier de présumées voies de fait contre un policier de La Tuque en



(Photo - Sylvain Mayer)
Un motard fouillé avant sa comparution.

juillet 1999. Ces derniers ont déjà subi leur enquête préliminaire. Or, la couronne a annoncé à l'automne que leur procès serait intégré au présent procès.

À ce sujet, Me Roy s'est de nouveau montrée averse de commentaires, sous prétexte qu'il s'agit du dossier de Me Léo-René Maranda et que ce dernier ne veut rien en dévoiler.

D'autres requêtes ont également été annoncées, hier, soit celle pour obtenir la tenue de procès séparés pour Pierre Guérard, Sylvain Thiffault, Stéphane Poitras, Guy Pronovost et Clermont Carrier. Ces requêtes seront entendues le 11 décembre.

La défense estime être en mesure de présenter cette requête puisque ces accusés ont moins de chefs d'accusation portés contre eux. Un procès séparé leur éviterait d'assister aux très longues procédures qui sont envisagées pour l'ensemble des motards.

En effet, tant la défense que la couronne prévoient que le procès des suspects pourrait durer entre trois et cinq mois. Près d'une centaine de témoins pourraient être entendus. Les jurés seraient convoqués à partir du 19 février.

Le procès pourrait se dérouler au palais de justice de Shawinigan. Pour l'instant, la couronne n'a pas l'intention de demander un changement de venue.



(Alpha Presse: Alain Bédard)
Par milliers, ces oies migratoires passent quelques semaines dans la zone du réservoir Beaudet, l'une des sources d'approvisionnements en eau potable de la municipalité de Victoriaville.

L'ampleur de la contamination des oies reste inconnue

Le déversement d'huiles usées est toutefois jugé mineur

Michel Cloutier
Victoriaville

■ Bien que la qualité de l'eau potable ne soit pas menacée à Victoriaville, en revanche, la contamination des oies demeure problématique à la suite du déversement mystérieux, jugé mineur, de quelque 200 litres d'huiles usées (huile à moteur) dans le réseau d'égouts pluvieux qui se décharge dans le réservoir Beaudet, une des sources d'approvisionnement en eau potable de la Ville.

Hier, d'intenses manœuvres étaient déployées pour nettoyer les berges et pomper cette huile à moteur. Le maire Jean-Paul Croteau s'est d'abord fait rassurant au sujet de l'eau potable. «Notre eau potable n'est nullement en danger», dit-il.

Mais le premier magistrat déplore que ce déversement (survenu vendredi dernier, croient les experts du ministère de l'Environnement du Québec), affecte les oiseaux migrateurs, dont des milliers d'oies blanches: elle sont entre 20 et 30 000. Les experts de la faune ne peuvent pour l'instant évaluer l'ampleur de la contamination. Car les analyses doivent se poursuivre sur plusieurs jours.

Comme ce déversement d'huile s'est effectuée à l'intérieur du secteur industriel de la ville, (un cas simi-

laire, mais minime s'est déjà produit il y a quelques années), le maire ne met aucunement en doute l'intégrité des industriels. «Nos industriels sont très, très respectueux de l'environnement, je peux l'assurer.» Mais il s'interroge, comme un peu tout le monde: «Qui a osé faire ses vidanges d'huile lui-même?»

«S'il arrivait qu'un déversement soit accidentel, il faudrait avertir tout de suite la Sécurité publique, nous avons tout ce qu'il faut pour corriger la situation», dit-il.

André Arseneault, directeur des incendies de la Ville, a indiqué que 25 % des quelque 200 litres d'huile ont été récupérés dans la journée d'hier le long des berges du réservoir Beaudet.

«Pour notre part, la situation est sous contrôle. De plus, des patrouilleurs de la police font des rondes d'inspection en utilisant des pistolets faroucheurs pour éloigner les oies de la zone contaminée», ajoute M. Arseneault.

Dans ces mesures d'urgence, le Service canadien de la faune a signalé qu'entre 30 et 40 % des 7000 oies blanches dénombrées hier étaient légèrement souillées. Leur vie ne semble toutefois pas en danger, bien qu'une quarantaine de ces oiseaux migrateurs soient déjà morts, trouvés par des citoyens avant-hier. La période de la chasse, actuellement

en vigueur pourrait cependant déjouer les données immédiates.

Les inventaires du Service de la faune doivent se produire à chaque jour avec l'arrivée, le soir, de grosses vagues d'oiseaux qui se posent sur les eaux du réservoir Beaudet pour le repos nocturne.

Par ailleurs, à Environnement Québec, on indique que le plus gros du nettoyage a été fait hier. «Tout ce qui est le plus humainement possible de ramasser l'a été.

L'huile flottant en surface a été cernée dans deux petites baies d'un ruisseau sur le côté sud de la rive. Et nous avons constaté que ce déversement était ponctuel, provoqué par quelqu'un ou quelque chose. Et la Ville a fait appel à une firme experte pour le pompage», de résumer un porte-parole d'Environnement Québec.

D'autres objets trouvés dans des friandises

Trois-Rivières (ÉL, NM et PC)

■ Les cas d'objets trouvés dans les friandises recueillies à l'Halloween se multiplient. Après Cap-de-la-Madeleine en fin de semaine, voilà que des incidents ont été rapportés à Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest.

Un enfant de Trois-Rivières-Ouest a eu une désagréable surprise aux lendemains de sa récolte d'Halloween en trouvant une épingle dans une tablette de chocolat.

Une plainte a d'ailleurs été portée hier auprès des policiers de Trois-Rivières-Ouest. Ces derniers ont rencontré l'enfant et appris que le soir de l'Halloween, il avait sillonné le village de Pointe-du-Lac, notamment les rues Champlain, De Tonancourt et Notre-Dame. Pour l'instant, les policiers ne disposent d'aucun suspect.

À Trois-Rivières, hier soir, les policiers ont aussi été saisis d'une histoire semblable. Cette fois, c'est dans une réglisse que l'on a trouvé une épingle. C'est la mère d'une fillette de sept ans qui a fait la découverte en inspectant les friandises. Ce cas est similaire à un autre survenu en fin de semaine à Laval.

Pour sa récolte, la jeune fille a parcouru le secteur nord de la ville, soit les rues de Léry, Reynald-Julien, Léo-Thibault et Flamand. Les policiers ont ouvert une enquête.

En fin de semaine, un enfant de Cap-de-la-Madeleine avait retrouvé un bout de métal dans un bonbon. Il avait sillonné les rues L.-P.-Brodeur, Angers, Belleau et Pérodeau à Cap-de-la-Madeleine.

Ailleurs au Québec, la vigilance d'un parent a permis d'éviter le pire vendredi dernier à Farnham. En fouillant dans les bonbons d'Halloween de son garçon, un père a eu la surprise de découvrir une aiguille dans une mini-tablette de chocolat.

La choquante découverte a été signalée aux policiers vendredi dernier, mais ces derniers ont préféré attendre le retour en classe des enfants pour ébruiter la nouvelle.



Me LYNE PARENT
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212

Dr RENÉ PARENT
chiropraticien

Clinique
chiropratique
Châteaudun

821, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
373-1685

Le procès de Claude Milot fixé au 6 février 2001

Accusé du meurtre du luthier Antonio Blanchette

Claude Savary
Trois-Rivières

Le procès de Claude Milot, 36 ans, de Trois-Rivières, accusé du meurtre du luthier Antonio Blanchette, s'instruira à compter du 6 février 2001. C'est ce qu'ont fait savoir les parties au dossier, hier, lors de l'ouverture du terme des assises d'automne au palais de justice de Trois-Rivières.

Milot aurait tué l'homme 81 ans, le 14 janvier 2000, en lui assénant des coups de couteau, après avoir pénétré par effraction dans le domi-

cile de la victime, sur Saint-Prospér à Trois-Rivières. Un coup de couteau a atteint la veine jugulaire de la victime.

Dominic Noël

Pour sa part, Dominic Noël, 25 ans, de Louiseville, devra se dénicher un nouvel avocat. Hier, Me Serge Bernier, le procureur qui le représentait, a obtenu du juge Louis Deblois de la cour supérieure la permission de se retirer du dossier. Me Bernier a indiqué que la décision avait été prise en accord avec son client.

Noël, qui est accusé du double

meurtre des époux Robidoux/Bondu, deux commerçants de Cap-de-la-Madeleine abattus froidement à coups de fusil le 12 janvier 2000, avait déjà tenté de se trouver un nouvel avocat lors de l'instruction de son enquête préliminaire en octobre dernier mais le juge avait refusé. Hier, le juge Deblois a demandé à Dominic Noël s'il était bien conscient que cette décision de se trouver un nouvel avocat retarderait l'audition de sa cause. Le prévenu lui a répondu qu'il le savait. Le dossier a donc été reporté au terme des assises d'hiver, à la fin du mois de janvier.

Nicolas Contreras

Nicolas Contreras a décidé de plaider sa cause devant un jury. Accusé d'avoir tiré des coups de fusil en direction de son gendre, sans toutefois l'atteindre, cet agriculteur de

57 ans cherchera à convaincre ses pairs qu'il n'a jamais voulu tuer ou blesser son gendre. L'homme a prétendu avoir été littéralement dépossédé d'une partie de ses biens par son gendre qu'il accuse de s'être emparé de ses quotas de lait sans lui payer ce qui lui revenait. C'est donc pas frustration que Nicolas Contreras aurait agi comme il l'a fait, le 5 juin dernier, en faisant peur à son gendre.

Hier, à la demande du procureur de M. Contreras, le juge Deblois a consenti à modifier, pour la période des fêtes de fin d'année, les heures d'entrée et de sortie du prévenu. Il lui a aussi permis d'assister aux assemblées de l'UPA de son secteur. Le procès débutera le 13 mars 2001.

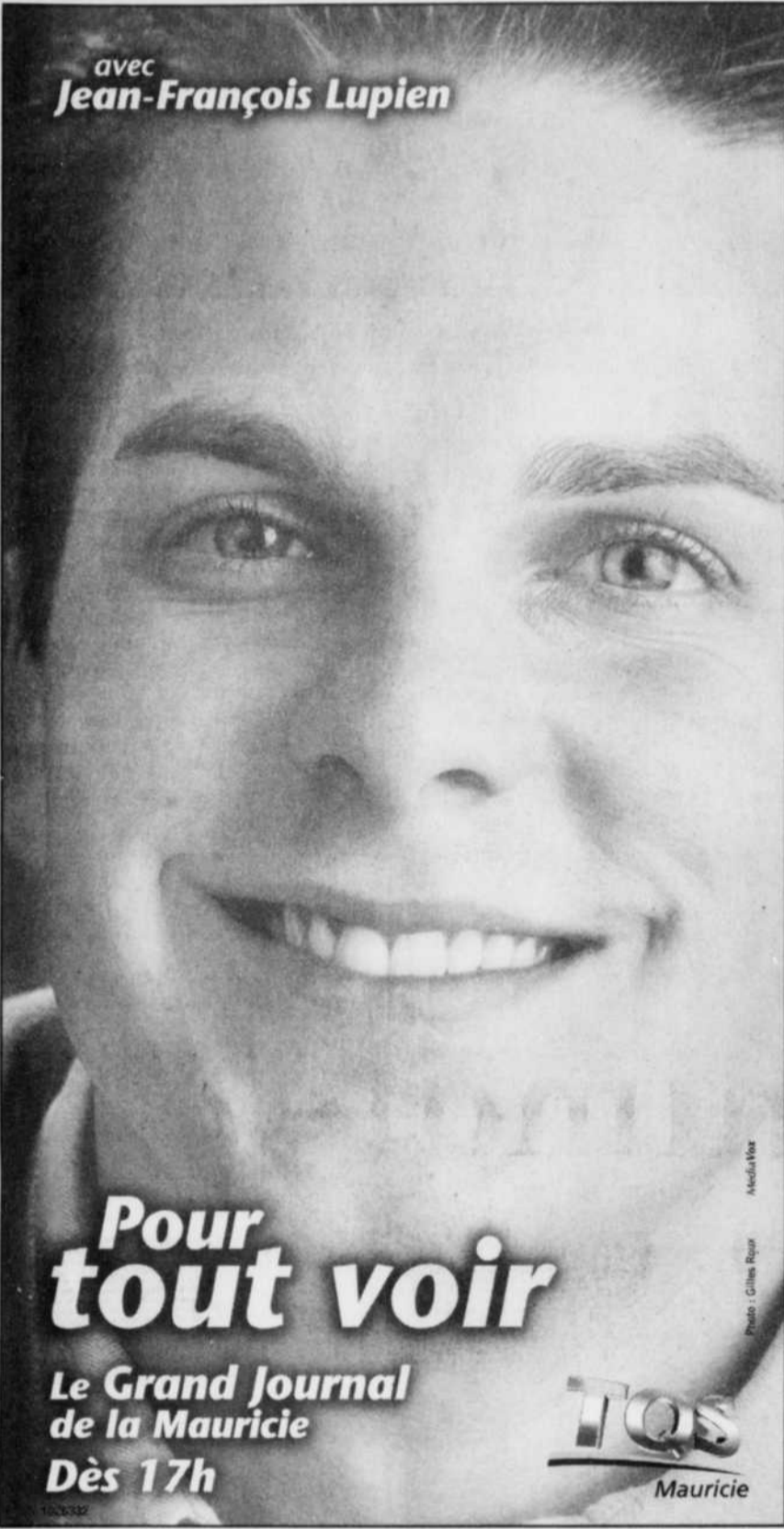
Éric Pichette

Accusé de séquestration et d'agression sexuelle sur une femme,

Éric Pichette de Cap-de-la-Madeleine, a aussi choisi un procès devant jury. Cet individu aurait séquestré sa victime pendant environ 16 heures et l'aurait agressée sexuellement à plusieurs reprises, les 22 et 23 avril derniers. Il aurait demandé à un cousin et à un ami de venir profiter des circonstances.

Me Jacques Blais, le procureur de la couronne qui représentait sa collègue Hélène Carle, hier, lors de l'ouverture du terme des assises, a fait savoir qu'une preuve d'acte similaire pourrait être faite dans ce dossier.

Me Pierre Spain, le procureur de Pichette, s'est montré étonné de la remarque de Me Blais. Il a indiqué que, dans les circonstances, la phase hors jury du procès qui doit s'instruire à partir du 26 février pourrait être prolongée.



avec **Jean-François Lupien**

Pour tout voir

Le Grand Journal de la Mauricie

Dès 17h

TQS Mauricie

D'ici cinq ans La Tuque aura sa voie de contournement

Hélène Langlais
La Tuque

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au conseil municipal de La Tuque, le ministre délégué aux Transports Jacques Baril mentionne qu'il a mandaté les fonctionnaires pour amorcer toutes les étapes qui mèneront à la réalisation d'une voie de contournement à l'est de La Tuque au plus tard dans cinq ans selon l'échéancier élaboré par le gouver-

nement. Le ministre des Régions et député de Laviolette Jean-Pierre Jolivet a annoncé la nouvelle hier après-midi lors d'un point de presse à La Tuque. Pour lui le dossier de la voie de contournement est maintenant réglé.

«Il y aura deux entrées-sorties, une au quartier Filion comme celle qui est en construction actuellement à Grande-Anse et l'autre au chemin Hamelin. En ce qui concerne la bretelle du lac Panneton, le gouvernement ne la construira pas. Si cette portion de route devait être construite selon les normes du ministère des Transports, elle coûterait deux à trois fois plus chère que si elle est municipale. Si la ville juge cette bretelle essentielle, elle en prendra la responsabilité et nous sommes prêts à discuter du dossier comme nous l'avons fait pour le chemin Léon-Gervais qui mène à l'usine de Smur-

fit-Stone», a précisé M. Jean-Pierre Jolivet.

Dans sa lettre adressée au maire de La Tuque, le ministre Baril souligne que le ministère des Transports considère la bretelle du lac Panneton comme un lien routier de nature essentiellement locale, donc de responsabilité municipale. De son côté, M. Jean-Pierre Jolivet ne croit pas que la question de la bretelle du lac Panneton menace la réalisation de la voie de contournement. Selon lui, le conseil municipal n'en fera pas une question de vie ou de mort du projet puisqu'il y a place à discussions pour trouver un terrain d'entente impliquant plusieurs partenaires si le conseil municipal juge que la bretelle du lac Panneton est primordiale.

En ce qui concerne l'échéancier menant à la réalisation de cette grande voie de contournement totalement à l'extérieur du milieu bâti de la ville de La Tuque, il débute dès maintenant avec l'octroi d'un mandat externe pour une étude d'impact environnemental. Cette étude s'étalera jusqu'au printemps 2002.

Dès le début de l'année 2001, le ministère préparera les tracés préliminaires et études techniques diverses. La première présentation publique du projet à réaliser est prévue pour le début de l'année 2002. Entre 2002 et 2003, le projet sera soumis au ministère de l'Environnement et

fera face à des audiences publiques.

Lorsque le projet sera accepté, il y aura la préparation des plans et devis finaux qui se feront parallèlement aux plans d'acquisition, décrets d'expropriation et libération des emprises. Finalement, les appels d'offres sont prévus en 2005, tout comme le début des travaux qui normalement devraient durer au moins trois ans.

La route 155 qui relie Grand-Mère à Chambord au Lac-Saint-Jean n'aura donc aucun répit au cours des huit à dix prochaines années puisque les voies de contournements, améliorations de courbes, pavage et multiples travaux se succéderont année après année. En février dernier, le ministre Jacques Baril avait annoncé en conférence de presse un plan d'intervention pour l'amélioration de la route 155 nord entre La Tuque et Kiskissink s'étalant jusqu'en 2004 impliquant des investissements de 17,5 millions \$.

Actuellement des travaux majeurs sont en cours pour le contournement du secteur de Grande-Anse dans la municipalité de Trois-Rives. Depuis 1994, la route 155 a subi une véritable cure de rajeunissement dans les limites de la MRC de Mékinac. Il semble que dès l'an 2000, ce sera la région du Haut-Saint-Maurice qui profitera des millions de dollars du ministère des Transports.

Le vaccin antigrippal incommode plus de gens cette année au Québec

Montréal (PC)

Le vaccin contre la grippe administré cette année au Québec a provoqué des effets secondaires chez plus de gens qu'à l'accoutumée, a indiqué hier le ministère de la Santé et des Services sociaux, qui se fait toutefois rassurant.

Le ministère estime que cinq pour cent des personnes vaccinées ont pu manifester des symptômes mineurs: conjonctivite, gêne respiratoire, oedèmes du visage (gonflement).

La Direction de la santé publique n'a signalé aucune manifestation grave, et encourage les gens à se faire tout de même vacciner.

Les symptômes peuvent apparaître de 3 à 24 heures après la vaccination, pour disparaître le plus souvent spontanément dans les 48 heures, précise le ministère.

Ces réactions ont été observées au cours

des ans mais c'est leur fréquence qui étonne cette année. Le sous-ministre adjoint à la santé publique au ministère, le docteur Richard Massé, n'a pu l'expliquer, hier.



Santé Canada, responsable du contrôle de la qualité des produits pharmaceutiques, a été prévenu, tout comme les autres provinces.

«La fréquence et la nature des manifestations ne justifient aucunement de suspendre, de restreindre ou de reporter le programme de vaccination annuelle contre la grippe», a indiqué le docteur Massé. L'objectif du ministère est de vacciner 1,2 million de personnes cette année.

Au Québec seulement, plus de 1000 décès sont causés par la grippe au cours d'un hiver, estime-t-on au ministère.

Les personnes vaccinées qui constatent les symptômes au cours des 24 heures suivantes devraient communiquer avec leur «vaccinateur» ou consulter leur médecin.

collecte de sang du maire

Guy LeBlanc
Maire de Trois-Rivières

Soyez les bienvenus à cette 10^e édition!

Depuis 1991, la plus grosse collecte de sang en Mauricie a comme président d'honneur le maire de Trois-Rivières, qui vous invite à venir une nouvelle fois faire un don de vie!

mercredi et jeudi, les 8 et 9 novembre de 14 h à 20 h

au Pavillon Saint-Arnaud
2850, boulevard Royal (Parc Pie XII)

Information : 374-2422

Donner du sang, une question de vie.

Journée Portes ouvertes du Cégep de Trois-Rivières

Découvrez ce soir la formation collégiale

L'occasion d'explorer à fond les possibilités du Cégep de Trois-Rivières.

Le moment privilégié pour les élèves de secondaire IV et V et leurs parents de découvrir au «salon de la formation collégiale» du CEPS quelque 130 programmes offerts au Québec par l'ensemble des institutions collégiales.

Ce soir, mardi 7 novembre de 18 h à 20 h 30
Pavillon des Humanités
Entrée de la piscine
rue Marguerite-Bourgeois.
L'entrée et le stationnement sont gratuits.

On a + à offrir! CÉGEP TROIS-RIVIÈRES

Dossier A.B.I.: des factures de 600 000 \$

Marcel Aubry
Bécancour

■ La contestation de l'évaluation de l'A.B.I. coûte cher à la Ville de Bécancour.

Le conseil municipal a adopté hier soir, une résolution visant à approprier un montant de 351 790,41 \$ dans la réserve prévue à cette fin pour payer les honoraires professionnels dans le dossier.

Cependant, selon les informations dévoilées à cette occasion par le maire de la Ville de Bécancour, M. Maurice Richard, le montant des factures reçues jusqu'à maintenant de

la part des professionnels en rapport avec ce dossier atteint les 600 000 \$.

L'affrontement entre la Ville de Bécancour et l'A.B.I. sur l'évaluation de cette dernière se poursuit devant le Tribunal administratif du Québec (TAQ), à Montréal, depuis le printemps dernier via deux firmes d'avocats très réputées.

Les professionnels au dossier, parmi les meilleurs dans le domaine, sont tous très occupés, ce qui rend difficile la tâche de réunir tout le monde en même temps. Les rencontres en présence des commissaires du TAQ se font donc de façon sporadique depuis le printemps dernier. Par exemple, on estime que les

parties auront encore besoin de trois semaines pour compléter leurs représentations devant le tribunal et il est prévu que celui-ci va siéger durant les trois premières semaines de février 2001.

Les audiences devraient donc être terminées pour la fin de février après quoi le TAQ bénéficiera d'une période maximale de six mois pour rendre sa décision. La Ville estime que le total des factures d'honoraires professionnels qu'elle aura à encourir dans ce dossier devrait se chiffrer à la fin autour des trois quarts de million dollars.

Le conseil municipal a prévu au cours des ans une réserve de 1

million \$ pour acquitter ces honoraires, mais aucune réserve n'a été prévue pour rembourser l'A.B.I. si jamais celle-ci devait avoir gain de cause en partie ou en totalité dans sa demande de révision de l'évaluation de sa propriété. Il faudra alors trouver l'argent pour respecter la décision du tribunal.

Ce qu'il ne faut surtout pas oublier, c'est que la contestation d'évaluation de l'A.B.I. vaut pour les trois années du présent rôle d'évaluation, soit les années 1998, 1999 et 2000. L'A.B.I. est évaluée au rôle à près de 281 millions \$, mais la compagnie allègue que l'évaluation devrait plu-

tôt se situer autour de 130 millions \$.

La cinquantaine de contribuables présents à l'assemblée d'hier soir ont clairement laissé voir qu'ils aimaient autant ne pas imaginer ce que deviendrait leur compte de taxes si jamais la Ville perdait sa bataille devant le Tribunal administratif du Québec.

Ce qu'il faut savoir aussi, c'est que toutes les autres alumineries au Québec ont les yeux rivés sur l'évolution de ce dossier. La décision qui sera rendue fera jurisprudence au Québec. ■

Un manque de neutralité

Alain Croteau déçu des propos d'André Thibault

Trois-Rivières (ML)

■ Les discussions entre les membres de la MRC de Francheville et le mandataire André Thibault ne sont pas encore commencées qu'Alain Croteau se dit déjà déçu des positions du mandataire nommé par la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, Louise Harel.

Dans l'édition du *Nouvelliste* de samedi dernier, M. Thibault indiquait que le statu quo n'est plus acceptable dans le monde municipal. Ce sont ces propos qui ont déplu au maire de Cap-de-la-Madeleine. «Qu'est-ce qu'il connaît du monde municipal pour dire que le statu quo n'est plus acceptable? En prenant connaissance de ses positions, on se rend compte que M. Thibault porte bien son titre de mandataire: il a un mandat déjà établi...»

Le préfet adjoint de la MRC de Francheville trouve dommage que le mandataire adopte le même discours que celui de la ministre des Affaires municipales. «Ça commence d'une drôle de façon, car un mandataire doit regarder un dossier avec neutralité. Mais on va quand même collaborer à l'exercice», a dit M. Croteau, qui est également déçu de voir que le gouvernement s'apprête à chambarder le milieu municipal sans prendre en considération l'avis de la population, surtout dans un dossier qui aura des répercussions à long terme.

De son côté, Guy LeBlanc est d'avis qu'André Thibault a fait ses preuves en tant que rassembleur dans des dossiers comme le Conseil régional de développement de la Mauricie. «M. Thibault est un homme sérieux, articulé et qui est capable de faire la part des choses. De plus, c'est un homme dont les propos sont modérés et bien mesurés.»

Selon le maire de Trois-Rivières, le nom d'André Thibault a déjà circulé dans de nombreuses administrations municipales. «Comme professeur au département du loisir à l'Université du Québec à Trois-Rivières, M. Thibault a touché aux services de loisir de plusieurs villes. Il

connaît donc le milieu municipal.»

Pour Yves Lévesque, il est important que le mandataire nommé par Québec soit un exemple d'impartialité dans l'exercice de ses fonctions. «Je ne connais pas vraiment M. Thibault. Je souhaite seulement qu'il fasse un travail neutre.»

Par contre, le maire de Trois-Rivières-Ouest estime que la dernière décision de la ministre Louise Harel prouve une fois de plus que les jeux sont déjà faits dans le processus de réorganisation municipale.

«Je déplore le fait que la ministre n'ait même pas avisé la MRC de

ses intentions par rapport à la résolution que nous lui avons envoyée. On était d'accord pour proposer trois candidats au poste de mandataire et on demandait au gouvernement qu'il respecte l'opinion de la population. Au moins, Mme Harel aurait pu nous dire qu'elle n'était pas d'accord avec notre résolution. Elle aurait pu nous donner une semaine pour soumettre le nom de trois candidats pour le travail de mandataire. Au lieu de ça, elle nous arrive avec son mandataire. Ce n'est pas un bon signal que Mme Harel nous envoie.» ■

MAÎTRISEZ L'ART D'AGENCER VOS STYLES ET COULEURS DANS TOUTE LA MAISON

Séminaire sur la décoration



Conférencière : **Francine Alepins**

styles et couleurs au menu

Apprenez à réaliser le plus savoureux des décors maison ! Francine Alepins, spécialiste du design et de la couleur, vous enseignera l'art de préparer un magnifique festin des couleurs en un style à votre image.

10 \$ incluant le livre « Déco-recettes » de Benjamin Moore (valeur de 13,95 \$)

Lundi 13 novembre 19 h 30
Club de golf Les Vieilles Forges

Pour réservation
Benjamin Moore

Peinture Louis Gince


3790, boul. des Forges, Trois-Rivières 375-8228
3355, boul. Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest 378-3333
Galeries du Cap, Cap-de-la-Madeleine 693-7627

Taureau ascendant lion... technicien en santé animale?

La vie est partout, chez les humains, les animaux et les plantes qui nous entourent, mais aussi dans l'infiniment petit. La curiosité intellectuelle et les diverses techniques de recherche mènent à des découvertes fabuleuses qui ne cesseront jamais de nous étonner.

Au cégep, les **Techniques biologiques** et les **Technologies agroalimentaires** couvrent, entre autres, les domaines de la santé, de la médecine vétérinaire, de la recherche biologique en agriculture et de l'horticulture. En plus de recevoir une formation scientifique rigoureuse, l'étudiant, futur inhalothérapeute, opticien d'ordonnance ou denturologiste, fait des stages dans son milieu de travail. Le taux de placement global des diplômés est de 90 %.

Avec le cégep, on bâtit son avenir sur une base solide.



Comment ne pas s'émerveiller devant un jeune qui devient athlète d'élite, comédien célèbre ou citoyen engagé dans sa société? Quelle fierté de rencontrer un ancien élève qui nous raconte le métier ou la profession qu'il exerce! Enseigner au cégep c'est forger un adulte, un citoyen, un parent. Rien de plus beau ni de plus valorisant.

Jean-Yves Morin
Professeur d'économie
Collège Shawinigan
Prix du ministre 1993




- Les cégeps du Centre du Québec**
- Cégep de Drummondville**
(819) 478-4671
 - Collège Shawinigan**
(819) 539-6401
 - Cégep de Trois-Rivières**
(819) 376-1721
 - Cégep de Victoriaville**
(819) 758-6401

On ne laisse pas son avenir au hasard.

Votre cégep

Fédération des cégeps

(514) 381-8631



La formation scientifique de qualité que j'ai reçue au cégep m'a très bien préparée pour l'université. J'ai acquis au collégial des méthodes de travail qui me servent encore aujourd'hui pour mener mes activités professionnelles. Le cégep valorise vraiment l'excellence.

Annie-Claude Labbé
Médecin
Microbiologiste-infectiologue
Hôpital Maisonneuve-Rosemont

www.fedecegeps.qc.ca



ÉLECTIONS 2000

Jolivet s'en prend aux libéraux

Il les invite à faire du vrai développement régional

Hélène Langlais
La Tuque

De passage à La Tuque hier, le ministre des Régions et député du comté de Laviolette, M. Jean-Pierre Jolivet, n'a pu s'empêcher de lancer une flèche aux Libéraux Paul Martin et Martin Cauchon actuellement en campagne électorale qui disent qu'ils vont s'occuper de développement régional s'ils sont réélus.

«Ça fait des années qu'ils ont des surplus et ils n'ont rien fait. Pourquoi les croire aujourd'hui? Je n'ai qu'une chose à dire à Martin Cauchon, s'il veut vraiment faire du développement régional il n'a qu'à remettre l'argent des SADC au Québec pour les CLD qui pourraient faire du vrai développement régional sans se piler sur les pieds et sans dédoublements. Le gouvernement Chrétien a toujours été en opposition avec le Québec. J'invite les Québécois à voter massivement pour le Bloc», a déclaré M. Jean-Pierre Jolivet qui a donné son appui au candidat bloquiste dans le comté de Champlain, M. Marcel Gagnon.

M. Jolivet accuse les Libéraux de retourner loin en arrière en disant aux gens de voter du bon bord. Pour lui c'est un geste anti-démocratique qui laisse entendre que les comtés qui ne voteront pas Libéral n'auront rien. M. Jolivet croit que cela mènera le parti Libéral fédéral vers un gouvernement minoritaire où ils n'aura d'autre choix que de chercher des consensus. Pour cela le Québec a besoin des députés bloquistes pour défendre ses intérêts à Ottawa, croit fermement le ministre des Régions.

M. Marcel Gagnon qui était aux côtés de M. Jolivet dans le local du Bloc québécois rue St-François à La Tuque, a beaucoup apprécié l'appui de son ami de longue date. Le candidat bloquiste n'a pas l'intention de faire des promesses à ses électeurs.

«Si je ne suis pas capable de me vendre comme le meilleur travailleur pour le comté de Champlain, je ne mérite pas d'être là», a-t-il conclu après avoir parlé longuement du Premier ministre sortant Jean Chrétien qui selon lui n'a fait qu'utiliser le pouvoir à ses propres fins depuis qu'il est au pouvoir.

M. Marcel Gagnon soutient que rien n'a changé en politique et le Québec doit toujours se battre pour récupérer son butin. Il espère laisser à ses descendants un autre métier que récupérateur de butin ou constructeur de pays.

Citations du jour

«Nous approchons ce débat (sur l'avortement) en souhaitant que la discussion se déroule en toute liberté et respect, mais les sondages sont très clairs, les gens ne veulent pas que nous revenions là-dessus.»

- Stockwell Day
0-0-0

«Imaginons combien le Canada serait un meilleur endroit si nous pouvions réinvestir dans la santé, si nous injections assez d'argent pour rouvrir des lits d'hôpitaux, désengorger les urgences et offrir aux infirmières des charges de travail et des salaires raisonnables.»

- Alexa McDonough
0-0-0

«Les travailleurs se sont aperçus que pendant que le gouvernement leur donnait quelques cents (en prestations d'assurance-emploi) il leur prenait des centaines de millions \$.»

- Gilles Duceppe
0-0-0

«Il (Jean Chrétien) a menti aux Canadiens à propos de la TPS, il a menti aux Canadiens sur la question du libre-échange.»

- Joe Clark

Revigoré, Clark traite Chrétien de menteur

Stephen Thorne
Ottawa (PC)

Joe Clark était d'attaque, hier, à l'aube de la troisième semaine de campagne électorale fédérale. Le chef conservateur, qui refaisait surface après une courte relâche, a ainsi affirmé que Jean Chrétien était un menteur, suggérant de plus que le premier ministre n'était pas très intelligent.

Se portant à la défense des publicités télévisées conservatrices qui attaquent directement le bilan de Jean Chrétien au sujet du libre-échange et de la TPS, M. Clark a répété que le premier ministre libéral avait bel et bien induit les Canadiens en erreur.

Puis, il est allé encore plus loin. «Il a menti, a ajouté M. Clark, lundi, devant un auditoire partisan. Il a menti aux Canadiens à propos de la TPS, il a menti aux Canadiens sur la question du libre-échange.»

«Ce n'est pas le genre de comportement auquel on doit s'attendre de la part du premier ministre d'un pays, a poursuivi le chef conservateur. Cela soulève directement la question à savoir si Jean Chrétien est digne de confiance pour la conduite du pays.»

Au cours d'un discours prononcé devant une centaine de partisans à Kanata, en banlieue d'Ottawa, Joe



Joe Clark s'en est pris à Jean Chrétien hier, le traitant notamment de menteur.

Clark a fait feu sur les politiques libérales en matière de santé et d'éducation, affirmant que M. Chrétien laissait ces deux dossiers en plein marasme.

Il a notamment signalé, citant des données compilées par Statistique Canada, que le haut niveau d'imposition avait entraîné un exode des cerveaux. Selon M. Clark, le nombre de finissants ayant quitté le

pays serait passé de 24 406 à 62 131 par an.

Puis, M. Clark s'est attaqué à M. Chrétien lui-même.

«La première réaction de Jean Chrétien... a été de nier l'exode des cerveaux. Mais je ne suis pas certain qu'il ait pu s'en apercevoir», a blagué le chef conservateur.

Son ironie n'a pas échappé à son auditoire, qui a accueilli le sous-entendu avec des huées de dérision envers le premier ministre.

«Sur la question fondamentale relevant de l'aptitude du Canada à faire partie du peloton de tête dans l'avenir, Jean Chrétien semble vivre — littéralement — dans un autre monde», a ajouté Joe Clark.

Or, un sondage de Statistique Canada rendu public en mai dernier a révélé que pour chaque finissant universitaire qui quittait le pays, durant les années 1990, il se trouvait quatre immigrants hautement qualifiés qui entraient au Canada.

Par surcroît, l'émigration canadienne durant les années 1990, évaluée à quelque 0,1 pour cent de l'ensemble de la population, est inférieure à la moyenne historique.

Dans son discours, M. Clark a également raillé les trous de mémoire de M. Chrétien, gloussant en racontant comment le premier ministre avait dû retourner au micro pour terminer un discours, samedi, au Nouveau-Brunswick.

Une arme à feu de Stockwell Day fait jaser

Huguette Young
Ottawa (PC)

Le premier ministre Jean Chrétien s'est attaqué lundi aux positions de Stockwell Day sur l'avortement et les armes à feu, reprochant au chef de l'Alliance canadienne d'avoir acheté un pistolet le jour même où les libéraux avaient fait adopter leur loi sur le contrôle des armes à feu. Mais M. Chrétien a dû se rétracter peu après.

«Lorsque cette loi fut adoptée, je me sentais bien lorsque je suis rentré chez moi, a déclaré M. Chrétien devant un auditoire partisan d'une centaine de personnes. Je me suis dit qu'il y aura des gens qui se sentiront plus à l'aise et plus en sécurité au Canada parce que ce sera plus difficile d'obtenir des armes à feu au Canada. Le jour même, le leader de l'Alliance s'est acheté une arme à poing (sic)...»

«Honteux, honteux», ont lancé des gens dans la salle.

Il a souligné que les familles éprouvées à la suite de la tuerie de la Polytechnique en 1989 avaient exercé énormément de pressions sur

son gouvernement pour faire adopter une loi sur le contrôle des armes à feu.

M. Chrétien s'est toutefois avancé un peu trop vite. M. Day, qui était alors député albertain de Red Deer, s'était procuré un fusil en novembre 1994, un mois après l'intention déclarée du premier ministre de déposer un projet de loi sur le contrôle des armes à feu. Moins de deux heures plus tard, M. Chrétien a dû se rétracter.

«Il s'excuse de s'être trompé par rapport aux dates, a précisé un porte-parole du bureau du premier ministre. Mais M. Day a quand même acheté un fusil pour protester contre notre projet de loi. On s'est peut-être trompé sur la date mais lui, il se trompe sur les priorités.»

Revenant sur la délicate question de l'avortement, le premier ministre a par ailleurs réitéré que les positions de M. Day sur cette affaire risquaient de «briser la paix sociale» au Canada. Il a reproché au chef allianciste de vouloir tenir un référendum sur cette affaire.

«C'est un problème extrêmement délicat dans une société de

Duceppe veut forcer le premier ministre à parler d'assurance-emploi

Montréal (PC)

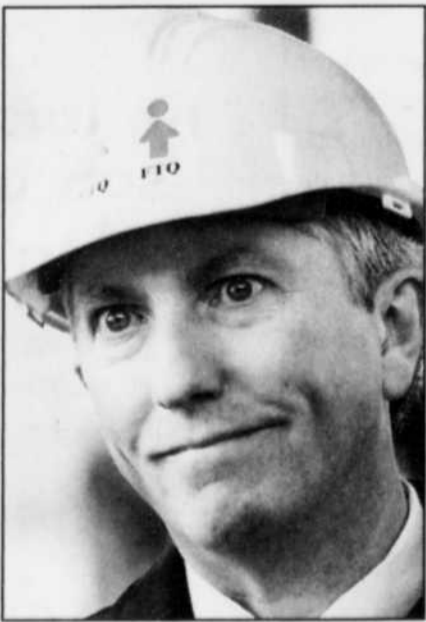
Le chef du Bloc québécois entend bien exiger du premier ministre Chrétien qu'il se commette sur la question de l'assurance-emploi au cours des débats des chefs, cette semaine. Avec son comité de stratégies, il consacra sa journée de mardi à définir la façon de faire pour parvenir à ses fins.

«M. Chrétien dispose encore de 48 heures pour nous dire comment il va corriger les erreurs. S'il ne le fait pas, il devra répondre au débat», a-t-il indiqué, lundi, lors de son passage dans la Cité du multimédia.

«J'attends toujours la réponse de M. Chrétien qui a reconnu qu'il y avait eu erreur mais qui n'a pas dit comment il allait corriger la situation. Il n'y a rien dans le livre rouge, aucune proposition. On va lui en parler mercredi et jeudi aux débats», s'est promis le chef bloquiste.

Devant une cinquantaine de travailleurs de la construction qui, pour l'occasion, avaient suspendu leur travail, M. Duceppe a dit que «les travailleurs se sont aperçus que pendant que le gouvernement leur donnait quelques cents (en prestations) il leur prenait des centaines de millions \$.»

Cela lui a rappelé la chanson de Gilles Vigneault: «Tu penses qu'on s'en aperçoit pas.»



Gilles Duceppe

Outre la question de l'assurance-emploi, M. Duceppe estime que le chef du gouvernement libéral devra «rendre des comptes» sur la question des femmes, du logement social et des réductions d'impôt pour la classe moyenne et les démunis. «C'est à ça qu'il va répondre», a-t-il dit.

Sondage

Réagissant au sondage Léger Marketing donnant le Bloc québé-

cois et le Parti libéral au coude à coude avec 43 pour cent des voix, le chef bloquiste a tout de même souligné ce qui joue en faveur de son parti et qui permettrait que son parti se retrouve avec une majorité de sièges aux Communes, comme c'est le cas actuellement.

«Il y a une polarisation, c'est évident. Il y a également une concentration du vote libéral alors que le nôtre est très largement répandu», a signalé M. Duceppe.

Le sondage a été réalisé par Léger Marketing pour Le Journal de Montréal, The Globe and Mail et TVA auprès d'un échantillon exceptionnellement élevé de 3514 répondants interviewés au téléphone entre le 30 octobre et le 3 novembre 2000. La marge d'erreur est de 1,66 pour cent, 19 fois sur 20.

La question était formulée ainsi: «Si une élection fédérale avait lieu aujourd'hui, pour lequel des partis politiques suivants voteriez-vous (...).»

En vertu de la loi électorale, toute personne peut obtenir un exemplaire de ce sondage en faisant parvenir sa demande, par courrier, au Journal de Montréal, 4545 Frontenac, Montréal, H2H 2R7. Les résultats sont aussi disponibles à l'adresse électronique www.legermarketing.com.

En bref

Day et l'avortement

Ottawa (PC) — Les Canadiens ont été «très clairs» quant à leur refus de revenir sur la question controversée du droit à l'avortement, a reconnu le chef de l'Alliance canadienne, Stockwell Day.

M. Day, qui a fait face, lundi, à plusieurs journalistes lui demandant d'expliquer sa position quant au droit à l'avortement, a dû déployer beaucoup d'énergie pour minimiser certaines positions de son parti requérant la tenue d'un référendum sur cette question.

«Nous approchons ce débat en souhaitant que la discussion se déroule en toute liberté et respect, a commenté M. Day, mais les sondages sont très clairs, les gens ne veulent pas que nous revenions là-dessus.»

Le NPD et les libéraux ont attaqué M. Day — qui a dit être personnellement opposé à l'avortement — en raison de son opinion sur le sujet, mais aussi relativement à la suggestion allianciste de tenir un référendum sur les grands débats nationaux.

McDonough lance un appel aux femmes

Ottawa (PC) — Le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Alexa McDonough, a invité les électrices canadiennes à examiner attentivement la feuille de route du premier ministre Jean Chrétien sur les dossiers de condition féminine avant de faire leur choix, le 27 novembre.

«Cette date est celle du choix», a-t-elle avancé.

«C'est aussi un moment approprié pour se rappeler, a ajouté Mme McDonough, se rappeler des priorités d'un premier ministre qui, malgré des milliards de dollars en surplus budgétaire, n'a jamais voulu ouvrir son cœur ou son portefeuille pour soutenir les refuges pour femmes en difficulté.»

Un cours de politique 101

Victoriaville (RL) — M. Marc Proteau, ancien président du PLC (Q) dans Sherbrooke, vient d'être nommé directeur de campagne du candidat libéral de Richmond-Arthabaska, M. Aldé Beaudoin. La stratégie de M. Proteau est simple: «Nous allons donner un cours de politique pratique 101 à ceux et celles qui pensent que les libéraux fédéraux ont baissé les bras dans Richmond-Arthabaska. Nous avons un parti national et solide, un programme d'avenir, un candidat compétent et un candidat dynamique.»

L'Alliance parle de santé

Saint-Tite (GV) — La santé prend de plus en plus de place dans la campagne électorale, et le candidat de l'Alliance canadienne dans Champlain, Éric Labranche, profite de l'occasion pour mettre de l'avant un plan pour le comté.

Originaire de Saint-Tite, le jeune homme est particulièrement sensibilisé à la situation dans son milieu, loin des principaux centres hospitaliers.

Voilà pourquoi il verrait d'un bon oeil la création d'une association qui regrouperait les médecins de sa région, qui se relaieraient à chaque fin de semaine dans différents bureaux où le besoin s'en ferait sentir.

«Par exemple, un docteur de Sainte-Thècle pourrait ouvrir son cabinet une fin de semaine par mois. Le week-end suivant, ça pourrait se passer à Saint-Tite, et ainsi de suite. On pourrait faire connaître l'horaire à la population à chaque mois. Ça désengorgerait les hôpitaux. Et on ne parle pas d'un système privé, mais couvert par l'assurance maladie.»

Belle suggestion, sauf que les programmes de santé relèvent du gouvernement provincial. «Oui, mais c'est une bonne idée pour les régions», insiste Éric Labranche. «On pourrait la présenter au gouvernement provincial! J'en ai parlé à deux ou trois médecins, et ils semblaient très intéressés. Il faut écouter ce qu'ils ont à dire; si on se fout de leur avis, ils décrochent.»

Cette proposition ressemble à un projet déjà assez avancé dans la région, soit la formation d'un Département régional de médecine générale. Cet organisme verra notamment à la planification des services de médecine générale en Mauricie et au Centre-du-Québec.



ÉLECTIONS 2000

35 candidats dans six comtés

Le Parti conservateur reste absent dans Champlain

Marc Rochette
Trois-Rivières

Depuis hier, 14 heures, les quelque 400 000 électeurs des six comtés de la région Mauricie/Centre-du-Québec connaissent leurs candidats en vue des élections fédérales du 27 novembre prochain. Et à la clôture de la période de mise en candidature officielle, pas moins de 35 personnes ont soumis leur bulletin de présentation aux différents bureaux de scrutin.

Si le Nouveau Parti démocratique (NPD) est représenté dans toutes les circonscriptions, le Parti pro-

gressiste-conservateur (PC) se fait toutefois absent dans Champlain.

Pourtant, les coprésidents de la campagne électorale du PC avaient annoncé la candidature de Claude Guay mais ce dernier ne s'est jamais présenté dans les délais prévus.

C'est le comté de Trois-Rivières qui affiche le plus grand nombre de candidats, soit sept. On y trouve donc le député sortant Yves Rochelleau (Bloc) et ses adversaires Denis Normandin (Parti libéral), David Horlock (NPD), Alexandre Deschênes (Marxiste-Léniniste) et Gilles Raymond (Loi naturelle). Quant à

Luc Legaré, de l'Alliance canadienne, et Scott Healy, du Parti conservateur, leur dépôt de dernière minute aura pour effet de retarder de 48 heures leur confirmation, soit le temps nécessaire pour valider leur liste d'appui de 100 signataires et plus.

Dans Saint-Maurice, c'est également le cas de Pierre Blais, du PC, et de Jean-Guy Mercier, de l'Alliance canadienne. Les candidatures confirmées sont évidemment celles du député sortant et premier ministre du Canada, Jean Chrétien (PLC), François Marchand (Bloc), Raymond Chase (NPD) et Sylvain Archambault (Parti communiste).

Dans Champlain, cinq personnes veulent combler le poste laissé vacant par le député indépendant Réjean Lefebvre. Il s'agit de Marcel Gagnon (Bloc), Julie Boulet (PLC), Éric Labranche (Alliance), Philippe Toome (NPD) et Paul Giroux, du Parti de la marijuana.

Or, celui-ci a son homologue dans le comté du Bas Richelieu-Nicolet-Bécancour, Daniel Blackburn. Il fera la lutte au député sortant Louis Plamondon (Bloc), Roland Paradis (PLC), Gabriel Rousseau (PC), Frédéric Lajoie (Alliance) et Raymond Dorion (NPD).

Dans Richmond-Arthabaska,

deux candidatures ont été soumises sans être confirmées selon les règles, soit celles de Philippe Ardilliez, de l'Alliance canadienne, et Christian Simard, du Parti de la loi naturelle. Dans 48 heures, si tout est conforme, ils s'ajouteront aux Vincent Bernier (NPD), Aldéi Beaudoin (PLC), André Bellavance (Bloc) et André Bachand, député conservateur sortant.

Finalement, cinq candidats croiseront le fer dans Lotbinière-L'Érable: Odina Desrochers (député bloquiste sortant), Jean Landry (PC), Luc Dastous (PLC), Dominique Vailancourt (NPD) et Pierre Allard (Alliance canadienne). ●

L'assurance-emploi au coeur des priorités

Une coalition régionale demande des engagements fermes de la part des candidats de la Mauricie

Martin Francoeur
Shawinigan

«La caisse d'assurance-emploi, qui possède un surplus accumulé de plus de 30 milliards de dollars, générera au cours des cinq prochaines années un surplus additionnel de 35 milliards de dollars, pour un total de 65 milliards selon les données du ministre Martin. Ce qu'on veut, c'est que ces montants-là servent aux chômeurs et aux chômeuses.»

Une coalition formée de groupes de chômeurs, du mouvement des femmes et d'organisations syndicales de la région de la Mauricie entend sensibiliser les candidats représentant les différents partis politiques fédéraux dans les circonscriptions de Saint-Maurice, Trois-Rivières et Champlain, à la nécessité d'apporter des changements au régime d'assurance-emploi.

Les représentants de la FTQ, du Mouvement Action-chômage, du Centre Roland-Bertrand, de la Table de concertation du mouvement des femmes et du Syndicat de l'enseignement des Vieilles-Forges, ont fait savoir qu'ils avaient l'intention d'exiger des candidats des engagements formels sur trois points principaux: l'admissibilité accrue aux prestations d'assurance-emploi, le rétablissement d'un programme d'aide pour les travailleurs âgés, ainsi que la redéfinition d'une région économique distincte pour la Mauricie.

Les groupes en question sont d'abord préoccupés par les difficultés d'accessibilité aux prestations d'assurance-emploi. «Malgré

l'important surplus accumulé dans la caisse de l'assurance-emploi, plus de 60 pour cent des chômeuses et chômeurs n'ont toujours pas accès au régime d'assurance-emploi», remarque M. Yves St-Pierre, du Mouvement Action-chômage de Trois-Rivières.

Essentiellement, ce sont les jeunes travailleurs et les femmes qui sont le plus durement touchés par les restrictions aux normes d'admissibilité à l'assurance-emploi et au nombre d'heures assurables requis pour avoir droit aux prestations.

«Actuellement, les prestataires ordinaires qui demeurent à Trois-Rivières et à Shawinigan doivent respectivement se qualifier avec 490 et 525 heures assurables. Auparavant, ces mêmes prestataires pouvaient se qualifier avec un minimum de 210 et 225 heures», note M. St-Pierre. Il rappelle en outre que les seuils d'accessibilité pour les congés parentaux et les congés de maternité ont aussi été considérablement haussés.

La réforme de l'assurance-chômage de 1996 a aussi laissé des traces importantes dans la définition des régions économiques. Et comme l'admissibilité aux prestations est directement liée à la région économique, on souhaiterait revenir à l'ancienne délimitation, plus conforme aux réalités socio-économiques existantes dans la région.

«On a diminué artificiellement le taux de chômage en créant une immense région qui va jusqu'en Outaouais et à la frontière américaine», note M. Luc Bourassa, du Centre Roland-Bertrand de Shawinigan. Selon ce dernier, la



(Photo Claude Gill)

Les membres de la Coalition régionale sur l'assurance-emploi ont fait part, hier, des principaux engagements qu'ils entendent obtenir de la part des candidats de la Mauricie pour les élections fédérales. Ci-dessus, on aperçoit Mme Véronique Mergéay, de la Table de concertation du mouvement des femmes, M. Michel Dupont, président du conseil régional de la FTQ, M. Luc Bourassa, du Centre Roland-Bertrand de Shawinigan, M. Yves St-Pierre, du Mouvement Action-chômage de Trois-Rivières, ainsi que M. Marc Séguin, du Syndicat de l'enseignement des Vieilles-Forges.

position maintenue par la direction nationale de DRHC — à qui on a pourtant demandé de revenir aux anciennes délimitations territoriales — a pour effet de restreindre l'accessibilité à l'assurance-emploi en Mauricie, et de créer une distorsion importante par rapport aux réalités du marché du travail.

Enfin, les intervenants souhaitent le rétablissement d'un programme d'aide pour les travailleurs âgés, à l'intérieur du régime d'assurance-emploi. «On a de plus en plus de gens de plus de 50 ans qui se retrouvent au chômage. Dans le cas de Tripap, par exemple, on s'est retrouvé avec 120 travailleurs de 50 ans et plus, pour qui c'était quasi impossible de réintégrer le marché du travail. C'est une situation inacceptable», déplore Michel Dupont, président du conseil régional de la FTQ.

Les différents porte-parole ont réitéré l'importance du dossier de l'assurance-emploi, surtout pour une région comme la Mauricie qui est durement touchée par le chômage.

«On a supposément la chance d'avoir le premier ministre du Canada dans notre région, alors on veut voir des avantages concrets», enchaîne M. Dupont.

Les représentants de la coalition ne croient pas, enfin, que les modifications législatives qui sont mortes au feuillet, auraient suffi à rétablir un régime décent d'assurance-emploi.

«Ça n'aurait représenté que 250 millions \$ sur un surplus accumulé de 30 milliards \$. C'est des peanuts, de toute façon», conclut Yves St-Pierre. ●

«Le cas du Québec n'est pas réglé»

Le ministre Jacques Baril intervient dans la campagne électorale fédérale

Marcel Aubry
Plessisville

Le député d'Arthabaska et ministre délégué aux Transports, M. Jacques Baril, est intervenu, hier, dans la campagne électorale fédérale, pour affirmer haut et fort que contrairement à ce que raconte le premier ministre Jean Chrétien dans le reste du Canada, «le cas du Québec n'est toujours pas réglé».

Lors d'une rencontre de presse au local électoral du député sortant du Bloc québécois dans Lotbinière-L'Érable, Odina Desrochers, M. Baril, qui est aussi le ministre responsable de la région du Centre-du-Québec au sein du gouvernement Bouchard, a invité les Québécois à aller voter massivement aux élections fédérales du 27 novembre pour «bien démontrer à M. Chrétien que ce n'est pas vrai que le problème du Québec est réglé».

«Dans la continuité de l'expression du Québec, a déclaré le ministre, il faut faire un effort pour aller montrer aux libéraux fédéraux que les Québécois et les Québécoises n'ont pas changé d'idée et qu'ils vont continuer à évoluer en fonction d'un Québec souverain. Et c'est en exprimant cette idée par un vote qu'on va davantage faire comprendre à ces gens-là que le cas du Québec, il n'est pas réglé», a insisté M. Baril qui fera quelques autres interventions publiques d'ici la fin de la campagne dans le but de donner un coup de pouce aux candidats du Bloc québécois dans la région du Centre-du-Québec.

Le ministre Baril s'en est également pris au jeune candidat du Parti libéral du Canada dans le comté de Lotbinière-L'Érable, Luc Dastous, qui disait que le Québec serait mieux défendu en envoyant à Otta-



(Alpha Presse: Alain Bédard)

Le ministre délégué aux Transports et ministre responsable de la région du Centre-du-Québec, M. Jacques Baril, s'est rendu à Plessisville, hier, question de donner un coup de pouce au candidat du Bloc québécois, M. Odina Desrochers (à gauche), dans l'actuelle campagne électorale.

wa une équipe forte de députés du parti au pouvoir.

Selon le député d'Arthabaska, c'est vrai qu'il est bon que les jeunes aillent en politique. «Toutefois, dans le cas de M. Dastous, ou bien il est trop jeune pour avoir suivi l'histoire, ou bien il n'a pas appris l'histoire, parce que ça fait plusieurs fois que le Québec envoie des libéraux ou des conservateurs massivement à Ottawa sans que cela ne donne les résultats attendus», a-t-il dit.

De son côté, le candidat du Bloc, M. Desrochers, a déploré que le candidat libéral, M. Dastous, se soit fait accompagné à quelques reprises depuis le début de la campagne par le ministre du Commerce international, M. Pierre Pettigrew. «Quand on

sait que Pierre Pettigrew a été intimement lié à toute l'histoire des scandales dans le comté de Saint-Maurice, je ne pense pas que ça soit un bon exemple à donner au candidat libéral», a-t-il dit.

M. Desrochers s'est par ailleurs engagé à faire tous les efforts nécessaires, au cours du prochain mandat, pour faire en sorte que la MRC de L'Érable ait sa propre SADC (Société d'aide au développement des collectivités) dans l'avenir. Actuellement, la population de l'Érable est desservie par une SADC dont les bureaux sont situés à Victoriaville, dans le comté voisin. Le candidat du Bloc veut aussi travailler à améliorer l'accessibilité au régime d'assurance-emploi pour les jeunes. ●

Baril et Bellavance ne font pas de quartier

Roger Levasseur
Victoriaville

Le ministre délégué aux Transports et député d'Arthabaska Jacques Baril a uni sa voix à celle du candidat bloquiste André Bellavance pour tirer à boulets rouges sur les candidats PC et PLC dans Richmond-Arthabaska. Même l'actuel candidat PC dans Lotbinière, l'ex-député bloquiste Jean Landry, a eu droit à quelques flèches.

Le candidat bloquiste André Bellavance a d'abord mentionné que, dimanche, un électeur l'avait rencontré pour connaître la politique du Bloc concernant la lutte à la pauvreté. «Le citoyen en question voulait savoir ce que proposent les partis à ce sujet. Je lui ai donné les grandes lignes de notre programme à ce sujet et il m'a ensuite confié qu'il avait voulu connaître la position du candidat Aldéi Beaudoin, du PLC, mais qu'il s'était cogné le nez sur un local fermé, à trois reprises. Ce serait beau si ce candidat de Jean Chrétien était élu dans Richmond-Arthabaska», a lancé le candidat Bellavance.

«Pas étonnant qu'on ne puisse pas rencontrer le candidat de Jean Chrétien dans Richmond-Arthabaska, parce que l'organisation libérale le cache tout simplement. Dans Richmond-Arthabaska, les libéraux travaillent pour faire élire André Bachand. À la dernière élection provinciale, André Bachand a travaillé pour l'organisation du candidat du Parti libéral du Québec. On veut donc lui rendre la pareille. C'est du *Grattes-moi le dos et je gratterai le tien plus tard*», a poursuivi le député provincial Jacques Baril, qui, lors de ce point

de presse a fait part qu'il s'était rendu disponible pour épauler son ami bloquiste André Bellavance.

«Ce n'est pas d'hier que je connais André Bellavance. Lors de ma première élection, en 1976, le jour de la votation, j'avais fait le tour du comté en compagnie de son père, Lionel. À l'heure du souper, nous avions pris un «cheeseburger» chez McDonald's et nous étions allés écouter les premiers résultats chez le père d'André. Il n'avait que 12 ans, à cette époque, et il écoutait les résultats à la radio comme un adulte de 30 ou 35 ans. J'avais été renversé. Je l'ai également connu comme journaliste et aussi durant la période où il fut l'attaché de presse du député bloquiste de Lotbinière, Jean Landry. Dans cette fonction, il lui arrivait de représenter le député et les gens me disaient qu'ils aimaient mieux rencontrer André Bellavance que le député...», a également déclaré le député Jacques Baril.

À la fin du point de presse, le député provincial d'Arthabaska a évité de glisser sur la pelure de banane de la question d'un journaliste. On lui demandait ainsi s'il considérait que l'élection de plusieurs députés bloquistes, le 27 novembre, faisait partie des conditions gagnantes pour faire la souveraineté du Québec. «Ça fera partie d'une foule de circonstances. Ça fera partie de l'évolution du peuple du Québec, un peuple qui mûrit et qui est tanné de se faire emplir», a répondu Jacques Baril. Après le point de presse à Victoriaville, le député Baril a accompagné le candidat bloquiste à Windsor, pour un autre point de presse semblable. ●

Éditorial

La boîte de Pandore

En mai dernier, un sondage révélait qu'une majorité de Québécois se satisfait de la paix linguistique actuelle et n'a pas le goût de rouvrir la boîte de Pandore. D'ailleurs, même si le Parti québécois s'est toujours élevé contre la Loi 86, il n'a jamais osé y toucher. Même pas Jacques Parizeau durant son passage aux commandes du gouvernement.



Ginette Gagnon

Ces dernières années, les spécialistes se sont affrontés sur la question de l'état du français au Québec. Certains estiment que la langue française n'est pas en péril mais qu'il faut toujours demeurer vigilants à cause du contexte nord-américain. D'autres sonnent carrément l'alarme en disant que l'immigration et la mondialisation annoncent un déclin certain du français qu'il faut endiguer de toute urgence.

Si les spécialistes et les études se contredisent, difficile de dégager une vraie tendance. Difficile de mobiliser le public, surtout quand la langue prête chez nous à beaucoup de partisanerie.

Et puis en matière de langue, il y a le cas de Montréal et il y a les régions du Québec. Deux réalités culturelles bien différentes. À part quelques partisans enfiévrés, il n'y a certainement pas beaucoup de nos concitoyens de la Mauricie et du Centre-du-Québec qui se lèvent le matin en craignant de ne plus pouvoir parler français à brève échéance, ou qui se désolent d'entendre parler anglais au restaurant ou au boulot.

Les états généraux sur la langue française, présidés par l'ex-syndicaliste Gérald Larose, ne faisaient déjà pas l'unanimité à cause du contexte politique qui leur a donné naissance. Une semaine après le début des audiences, la commission n'a pas gagné en crédibilité.

M. Larose s'est déclaré dès le départ partisan d'une renfente en règle de la Charte de la langue française. Les audiences se poursuivront jusqu'à la mi-décembre. Il y aura une halte en Mauricie le 1er décembre. Avis à ceux qui ne partagent pas le point de vue de M. Larose et qui voulaient peut-être se faire entendre. Ils vont prêcher dans le désert. La commission a fait son lit. Ça va mal, très mal. Inutile de prétendre le contraire.

Cela apparaît d'autant plus confirmé que M. Larose, qui devrait jouer un rôle plus neutre durant les audiences, a carrément ridiculisé l'avocat Guy Bertrand de Québec qui affirmait, la semaine dernière, que ce n'est pas l'anglais qui menace le plus la langue française, mais le «jargon» parlé par un grand nombre de Québécois.

Il est vrai que Me Bertrand y allait de quelques suggestions pour le moins étonnantes comme celle de mettre en place une police de la langue dans les écoles qui pourrait même suspendre sans salaire les professeurs fautifs. Mais quand même. Cette façon de faire aura contribué à colorer définitivement la suite des travaux.

On a pourtant entendu depuis le départ quelques témoignages fort pertinents allant dans le sens de la qualité de la langue. Il y a ceux qui plaident pour plus de rigueur dans le système d'éducation ou pour que les médias ou les humoristes s'astreignent à un sérieux examen de conscience tellement ils véhiculent une langue qui laisse à désirer.

Bref, quelques constats qui méritent réflexion, mais qui ne justifient pas automatiquement qu'il faille s'exposer à une crise politique en règle, ce qui serait le cas si le gouvernement décidait de modifier, par voie législative, le fragile équilibre actuel.



Votre opinion

Funérailles et mariages sans eucharistie

■ Le *Nouvelliste* du samedi 4 novembre 2000 nous présentait un dossier sur «l'eucharistie revue et corrigée». Disons d'abord que le titre n'est pas juste, car l'eucharistie et le saint sacrifice de la messe n'ont pas à être revus ni corrigés.

L'eucharistie est l'acte le plus parfait et la plus haute expression de l'amour de Jésus pour nous; de tous les sacrements l'eucharistie est le plus fécond, le plus fortifiant et le plus auguste pour l'âme du croyant; ce sacrement est le cœur de la religion catholique.

Donc, on n'a pas à le diminuer, à le corriger ou à le «ratatiner», comme certaines personnes voudraient le faire depuis quelques temps dans le diocèse de Trois-Rivières.

L'article du *Nouvelliste* disait que «le mariage sans eucharistie est endossé par les cinq prêtres de la zone Valentine-Lupien (12 paroisses allant de Louiseville à Saint-Alexis-des-Monts). Au nom du conseil pastoral de la paroisse de Saint-Alexis-des-Monts, je désire apporter une correction: lors de notre dernière réunion (9 octobre 2000) c'est à l'unanimité que nous nous sommes prononcés contre le fait d'imposer à tout le monde le mariage et les funérailles sans messe et sans eucharistie.

Nous sommes dissidents sur cette question que nous jugeons fondamentale. Nous pensons que l'eucharistie est tellement importante et nécessaire qu'il ne faut pas la refuser sous prétexte d'efficacité, de modernité, de nivellement pour le bas ou tout simplement pour raisons administratives.

On ne veut pas d'une Église de fonctionnaires qui administrent la décroissance. Nous sommes conscients qu'il y a un problème

d'effectif chez nos prêtres et que dans certains cas et à certaines occasions ou dans un avenir plus ou moins éloigné il faudra peut-être s'en tenir à une simple célébration de la Parole.

Pourquoi décréter et uniformiser dès aujourd'hui une nouvelle façon de faire qui fait très mal au peuple de Dieu?

À Saint-Alexis-des-Monts nous continuerons à célébrer des mariages et des funérailles avec messe et eucharistie.

Paul-André Deschesnes
Saint-Alexis-des-Monts

Maladie vasculaire périphérique

■ Je voudrais faire une mise au point sur la conduite à tenir face au diagnostic d'une maladie vasculaire périphérique au niveau des membres inférieurs pour que la population ne reste pas dans l'erreur suite à la lettre d'une patiente qui ne comprenait manifestement pas qu'elle ne nécessitait pas de traitement chirurgical.

Quand un diagnostic de pathologie artérielle est suspecté chez un patient suite au questionnaire médical, celui-ci peut être confirmé par l'examen physique et par le Doppler (examen non-invasif utilisant les ultrasons.) Suite à cette confirmation, le patient doit être rencontré pour lui expliquer son diagnostic et la signification de celui-ci. Les statistiques montrent que seulement 5 à 10 % de ces patients nécessiteront une intervention endovasculaire (angioplastie par ballonnet) ou chirurgicale dans leur vie suite à ce diagnostic. Cette intervention deviendra nécessaire seulement en présence d'une plaie qui ne veut pas guérir sur un pied, de douleurs intolérables au repos ou d'une claudication intermittente (douleur à la marche) survenant une distance très courte chez un patient par ailleurs en état général

satisfaisant pour permettre une chirurgie avec un risque opératoire acceptable (risque-bénéfice).

Chez les autres patients, le pronostic (espérance de vie) n'est nullement affecté par l'intervention au niveau des jambes. En effet cette pathologie n'est qu'un marqueur d'une maladie systémique (athérosclérose) et le risque de mortalité du patient est cardiaque (infarctus) et cérébrovasculaire (paralysie). Il faut donc agir sur les facteurs de risque et c'est à ce niveau que l'on peut le plus espérer améliorer la longueur et la qualité de vie des patients. Le facteur de risque principal est le tabagisme et il faut donc travailler à ce niveau de façon agressive. Les autres facteurs de risque sont le diabète qu'il faut contrôler le mieux possible, l'hypertension, l'obésité, la sédentarité (exercice!), l'hyperlipémie ainsi que l'âge et le sexe masculin que malheureusement on ne peut modifier!

J'espère que cette mise au point clarifie la conduite universellement acceptée dans le milieu de la chirurgie vasculaire périphérique face la maladie vasculaire des membres inférieurs.

Alain Desrosiers, MD FRCS
Chef de Chirurgie Vasculaire et Thoracique
Centre Hospitalier Régional de Trois-Rivières

Vous pouvez faire parvenir vos lettres d'opinion à l'adresse suivante:

Le *Nouvelliste* c.p. 668
Trois-Rivières G9A 5J6

Ou par courrier électronique
opinions@lenouvelliste.qc.ca
en format Microsoft Word 97

Ou par télécopieur:
819-376-0946

Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de leur auteur. Le *Nouvelliste* se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

Pour nous rejoindre: opinions@lenouvelliste.qc.ca

Votre opinion

Lettre ouverte du président du CLD de Francheville

■ À la suite des récents questionnements sur le rôle du CLD de Francheville (voir article paru, en première page, le vendredi 27 octobre 2000), j'aimerais, en tant que président de cet organisme, apporter quelques précisions.

Le Centre local de développement de Francheville oeuvre, depuis sa fondation, à attirer de nouvelles entreprises et à faciliter le développement économique du territoire de la MRC.

Avons-nous déjà oublié les nombreux projets où l'équipe du CLD a été grandement impliquée? En 1999, il s'est créé plus de 1200 emplois sur le territoire du CLD. Soixante-quinze pourcent de ces emplois ont été créés dans le secteur manufacturier, performance qui s'appuie sur des investis-

sements de 125 millions \$ dans nos entreprises en 1999.

Les professionnels du CLD sont intervenus dans plus de 400 dossiers d'entreprise, dont près de la moitié se sont concrétisés, générant des investissements de près de 12 millions \$ et la création de plus de 300 emplois.

Notre économie a également, malheureusement, subi quelques durs coups. Les investissements et les nombreuses créations d'emplois n'ont pas permis de diminuer notre taux de chômage, hélas, beaucoup trop élevé.

De nombreux efforts seront encore nécessaires, nous le savons bien. La pauvreté et le chômage ne diminueront dans notre région que si nous continuons à travailler d'arrache-pied et ce, tous ensemble et dans tous les secteurs de notre économie. L'équipe du CLD entend bien y contribuer.

Récemment, le Gala des RADISSONS, où le personnel du CLD a agi comme maître d'œuvre, a permis de célébrer la réussite des gens d'ici. Cet événement a été couronné d'un immense succès. Ce type

d'événement nous permet d'oublier la morosité économique actuelle et contribue à mobiliser la communauté, certains propos n'ont sûrement pas le même objectif.

Le développement économique n'est possible que si chacun met l'épaule à la roue. Plutôt que de chercher des coupables, cherchons donc des solutions, c'est ce que l'équipe dynamique du CLD de Francheville, en qui je réitère ma pleine confiance, s'emploie à faire.

Normand Ricard
Président du
CLD de Francheville
Trois-Rivières

Guérir sans guerre

■ Je viens de terminer la lecture d'un livre merveilleux, de Johanne Ledoux: «Guérir sans guerre», que je suggère fortement à tous et toutes et davantage aux personnes atteintes de maladie grave ou cancer.

Johanne Ledoux, atteinte elle-même et

guérie totalement, nous développe tout son cheminement avec une attitude positive à travers ce cancer.

Tout le vocabulaire qu'elle peut employer pour changer nos mentalités, par exemple, elle parle de guérison au lieu de rémission qui veut dire: attendre le retour du mal. Elle préfère s'en tenir à l'autre sens de la rémission qui veut dire pardon, remise de faute. Alors si c'est pardonné, on efface et on recommence.

Elle ne craint pas d'utiliser le seul terme qui permet de réaliser la guérison: la guérison. Aussi elle dit: «Je ne suis ni impuissant ni tout-puissant. J'ai plus de pouvoir sur mon corps que je le croyais auparavant. Je l'exerce pour guérir.» N'est-ce pas merveilleux?

Je termine sur une autre de ses citations pour vous inciter grandement à la lecture de ce livre.

«Je suis d'une croisée de chemins. C'est l'occasion d'étudier ma carte et de revoir mon itinéraire. Mon voyage est-il vraiment terminé?»

Brigitte Émond
Grand-Mère

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501

Président et éditeur:
Jean Sisto

Rédaction:
Rédacteur en chef: André Poitras
Directeur de l'information: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité - Marketing
Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garceau
Promotion et annonces classées: Céline Parent
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:
Directeur: Normand Dumoulin
Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher

Production:
Directeur: Marc Pronovost
Imprimé à TROFFSET
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC
Envoi de publications
enregistrement no. 0746

Excédent budgétaire pour Trois-Rivières-Ouest

Plus de 1 million \$ retranché à la dette de la Ville

Éric Langevin
Trois-Rivières-Ouest

Le maire de Trois-Rivières-Ouest a fait savoir, hier soir, que l'analyse des résultats d'opération jusqu'à ce jour indique que la Ville devrait enregistrer de nouveau un excédent budgétaire pour l'année 2000. C'est ce qu'Yves Lévesque affirme dans le rapport sur la situation financière qu'il a présenté à la séance publique du conseil de ville.

Ce rapport soutient également que l'endettement à long terme ne dépassera pas 34,5 millions \$ au 31 décembre 2000, ce qui représente 4,35 % de la richesse foncière uniformisée. L'an dernier, l'endettement représentait 4,8 % de la richesse foncière.

Par ailleurs, parlant de la dette,

M. Lévesque a profité de l'occasion pour ajuster le baromètre du programme d'élimination de la dette. Celui-ci a subi une baisse d'un peu plus d'un million \$, passant de 14 490 000 à 13 168 281 \$. L'objectif du conseil était d'éliminer la dette de 16 millions \$ en huit ans mais, si le rythme adopté se maintient, il semble que l'échéance pourrait être devancée de plusieurs mois, voire années.

«Le chiffre que nous atteignons à ce moment-ci, nous aurions dû l'atteindre au mois de décembre 2001. Nous avons donc pris de l'avance. Plus on élimine rapidement, plus les intérêts vont diminuer et nous allons tous en être gagnants», expliquait le maire Lévesque, en aparté du discours sur l'état de la situation financière de la ville.

Ce rapport doit aussi comporter

les orientations générales du budget 2001. Trois-Rivières-Ouest mentionne qu'elle souhaitait exclure des prévisions la contribution de 807 788 \$ au Fonds de financement des activités locales du gouvernement du Québec, «ce qui permettrait d'abaisser de beaucoup le fardeau fiscal des citoyens», soulignait le maire. «Malheureusement, le nouveau pacte fiscal signé dernièrement ne prévoit qu'un retour de 23,3 %. Nous aurions aussi souhaité que le gouvernement paie la totalité de ses compensations tenant lieu de taxes sur les écoles primaires et secondaires. Ce qui ne sera fait qu'en partie.»

En outre, Trois-Rivières-Ouest devait, à son budget, prévoir une certaine somme relative à la contribution pour le partage des équipements supralocaux avec les autres municipalités de la MRC de Fran-

cheville. Cependant, comme il y a contestation sur ce point, la MRC a informé Trois-Rivières-Ouest de ne pas prévoir ce montant à leur prochain budget. Il faut dire que le mandataire chargé d'émettre des recommandations devrait remettre son rapport au mois de février 2001, alors que les budgets auront été adoptés.

Quant au programme triennal d'immobilisations 2001-2002-2003, il sera précisé au budget mais il s'orientera vers les projets prioritaires, en cohérence avec l'objectif d'élimination de la dette. Le programme d'immobilisations de 2000 a permis plusieurs réalisations dont le prolongement des services municipaux dans plusieurs secteurs; le pavage de la piste cyclable sur le boulevard Jean-XXIII et sur la route à Bureau jusqu'aux limites de Pointe-du-Lac; l'éclairage des rues Notre-

Dame, du chemin Sainte-Marguerite, des boulevards Jean-XXIII et Maurice et de la rue Alexandre; la construction de deux bassins de rétention pour la gestion des eaux pluviales; et le développement informatique.

Enfin, l'article 474.1 sur la Loi sur les cités et villes — qui impose la présentation du rapport sur la situation financière — oblige aussi à faire état des rémunérations et allocations des élus. Notons que le maire de la ville reçoit 33 692 \$ en rémunération et a droit à une allocation de dépenses de 11 867 \$. Les conseillers reçoivent 11 224 \$ et une allocation de 5612 \$. Celui ou celle qui agit à titre de maire suppléant voit son traitement bonifié de 871 \$ pour trois mois. Enfin, le traitement pour la présidence des comités qui rapportait 100 \$ a été aboli au mois de novembre 1999. ●

Trois-Rivières envisage un surplus de 640 000 \$

Martin Lafrenière
Trois-Rivières

L'exercice budgétaire de la Ville de Trois-Rivières devrait afficher un surplus de 640 000 \$ à la fin de la présente année.

Cette information a été divulguée hier soir, pendant la séance régulière du conseil municipal, à l'occasion de la présentation du rapport sur la situation financière de Trois-Rivières par le maire Guy LeBlanc. Ce dernier a aussi précisé que le surplus budgétaire accumulé de l'administration trifluvienne était de l'ordre de 5 711 738 \$, au 31 décembre 1999.

D'après ce rapport, présenté conformément à l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes, la dette totale brute de Trois-Rivières devrait être de l'ordre de 78 406 760 \$ au 31 décembre 2000. Ce montant représenterait une diminution de 3 562 469 \$ (-4,35 %) par rapport aux données de 1999, alors que la dette atteignait 81 969 229 \$. Le récent rapport sur la situation financière de Trois-Rivières permet d'apprendre que le salaire versé au maire est de 67 334 \$, alors qu'un traitement de 22 446 \$ est alloué aux conseillers.

Pour ce qui est du programme triennal d'immobilisations, qui met la priorité sur les investissements à consacrer aux infrastruc-

tures municipales en prenant compte de la capacité de payer des contribuables, la Ville de Trois-Rivières s'attend à ce que le coût net relié à ces dépenses soit de 4 875 000 \$ en 2000, 5 millions \$ en 2001 et 3 450 000 \$ en 2002.

Ce rapport a fait état des orientations générales du plan triennal de 2001, 2002 et 2003. Comme l'a rappelé Guy LeBlanc, le plan triennal mettra l'accent sur la poursuite des programmes d'entretien en ce qui concerne les réseaux d'aqueduc et d'égout, le pavage et les parcs. La réfection de bâtisses et l'implantation de nouvelles infrastructures ayant un impact positif sur le développement résidentiel, commercial et industriel se retrouvent aussi parmi les priorités du plan triennal.

En ce qui a trait au budget de l'an 2001, le maire LeBlanc a déclaré qu'il sera établi en continuité avec les budgets antérieurs. La hausse de salaire des fonctionnaires de la Ville (1 %) devra être prise en considération dans l'élaboration du futur budget.

Le maire de Trois-Rivières a souligné que les programmes municipaux seront examinés de près afin de maximiser les impacts positifs générés par chaque dollar investi et de permettre aux citoyens d'obtenir le meilleur rapport qualité/prix en matière de services. ●

NOUVELLE ADMINISTRATION

12 ans d'excellence

PLAISIR - CONFORT - SÉCURITÉ

Chez nous, c'est chez vous !

Venez vivre une vraie vie de famille.





COMMODITÉS À FAIRE RÊVER

- Porte patio dans chaque appartement
- Stationnement avec prise électrique
- Salon verrière climatisé, meublé, avec téléviseur, bibliothèque et vue panoramique à chaque étage
- Bar-salon, dépanneur
- Patio avec balançoires, balcons avec meubles de parterre
- Salon de coiffure
- 10 salles de lavage sans frais (2 par étage)
- Service de mini-bus 3 fois/semaine
- Réseau d'intercom desservant toute la bâtisse

ÉDIFICE HAUTEMENT SÉCURITAIRE

- Appel d'urgence dans chaque pièce
- Service d'infirmière 24 / 24 heures
- Surveillance de 24 heures appuyée par un réseau de caméras
- Visite du médecin


ESPACES POUR SE RECRÉER


- Chapelle avec animation religieuse
- Salle de billard
- Salle de cinéma
- Salle de bricolage
- Salle de menuiserie et bien plus...

Pour un temps limité **PROMOTION SPÉCIALE** pour nos futurs résidents.

PLAISIR - CONFORT - SÉCURITÉ

695, 7e Rue, Shawinigan 536-4463





La passion de la performance

Lorsque vous vous rendez chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep, vous pouvez être assuré que votre véhicule se retrouve entre les mains de techniciens parmi les plus efficaces de l'industrie. Ce n'est pas un hasard, puisque, collectivement, nos techniciens passent plus de 10 000 heures par année à perfectionner leurs aptitudes par l'entremise d'une formation spécifique des véhicules Chrysler, Dodge et Jeep, avec un équipement de diagnostic de pointe. Cet équipement est à nos techniciens ce que le rayon X est

à un médecin. Il leur permet d'observer les systèmes vitaux de votre véhicule et d'isoler très précisément toute anomalie, et ce, avant même qu'ils lèvent le capot. Et comme ces outils ont été conçus expressément pour DaimlerChrysler, vous avez la garantie que votre véhicule sera entretenu comme il se doit, et ce, dès votre première visite. C'est notre façon de nous assurer que la passion de la performance que nous avons mise à créer votre véhicule se retrouve aussi dans la manière dont nous en prenons soin.

Entretien préventif d'automne

Comprend :

- jusqu'à 5 litres d'huile Mopar et un filtre à l'huile Mopar
- permutation des 4 pneus
- inspection du système de refroidissement, de tous les liquides, du système électrique, des freins avant et arrière, du silencieux et de la suspension
- essai routier

39,95\$*

Vidange d'huile et changement de filtre

Comprend :

- jusqu'à 5 litres d'huile Mopar
- un filtre à huile Mopar
- une vérification visuelle en 15 points

19,99\$*

Freins

(avant ou arrière) Pièces Mopar «V-Line»

Comprend :


- remplacement des plaquettes de frein
- vérification des disques et des étriers, du maître-cylindre et de la tuyauterie
- vérification et remplissage du niveau du liquide pour freins

99,95\$*

Main-d'œuvre incluse.

Pneus d'hiver Autopar

série «Snow Challenger»




Comprend :

- installation
- équilibrage

Pneus de 13 po	59,95\$*
Pneus de 14 po	79,95\$*
Pneus de 15 po	89,95\$*
Pneus de 16 po	104,95\$*

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep

* Supplément pour moteur diesel. † Disponibles sur tous les véhicules de DaimlerChrysler, à l'exception de : Talon, Laser, Stealth, Colt/Dammit, Viper, Proville, Grand Cherokee 1999 et 2000, et camions Ram série 3500. ** Offres en vigueur chez les concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep, participants. Le concessionnaire peut vendre à prix moindres. Ces offres prennent fin le 15 décembre 2000. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. DaimlerChrysler Canada Inc. est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

CHEVROLET 

Le solde à trois pas

208 \$/mois*
location 48 mois
Transport et préparation inclus
1,9% à l'achat ou à la location*

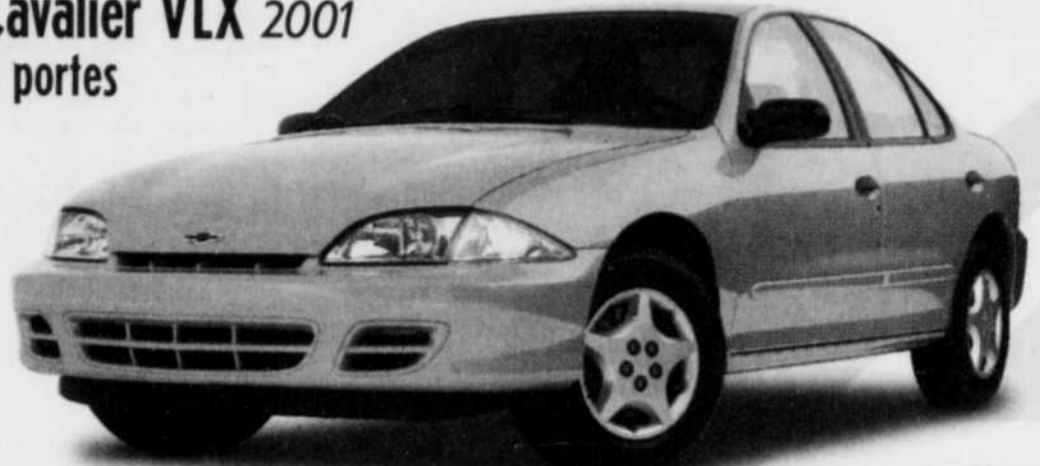
Options de paiement à la location

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	265 \$
1 246 \$	238 \$
2 634 \$	208 \$

- Moteur 2,2L L4 de 115 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie
- Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts
- Téléverrouillage des portes • Dispositif antivol PASSLock II
- Banquette arrière rabattable • Volant inclinable

Nouvelle garantie de 5 ans
ou 100 000 km sur le groupe
motopropulseur sur tous
les modèles Cavalier 2001

Cavalier VLX 2001
4 portes



288 \$/mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
2,9% à l'achat**

Options de paiement à la location

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	380 \$
1 422 \$	338 \$
3 124 \$	288 \$

- Puissant moteur V6 3,1L de 170 HP alliant économie d'essence et performance
- Boîte automatique 4 vitesses
- Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur
- Banquette arrière rabattable et divisée 60/40
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts
- Verrouillage électrique des portes • Dispositif antivol PASSLock



Malibu 2001

Pour un temps limité

Pas de versement initial*
Pas d'intérêt avant 90 jours*
Pas de paiement avant 90 jours*
à l'achat sur la plupart des véhicules 2001 et 2000 en inventaire

Impala 2001

★★★★★
Sécurité 5 étoiles*



348 \$/mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
4,9% à l'achat***

Options de paiement à la location

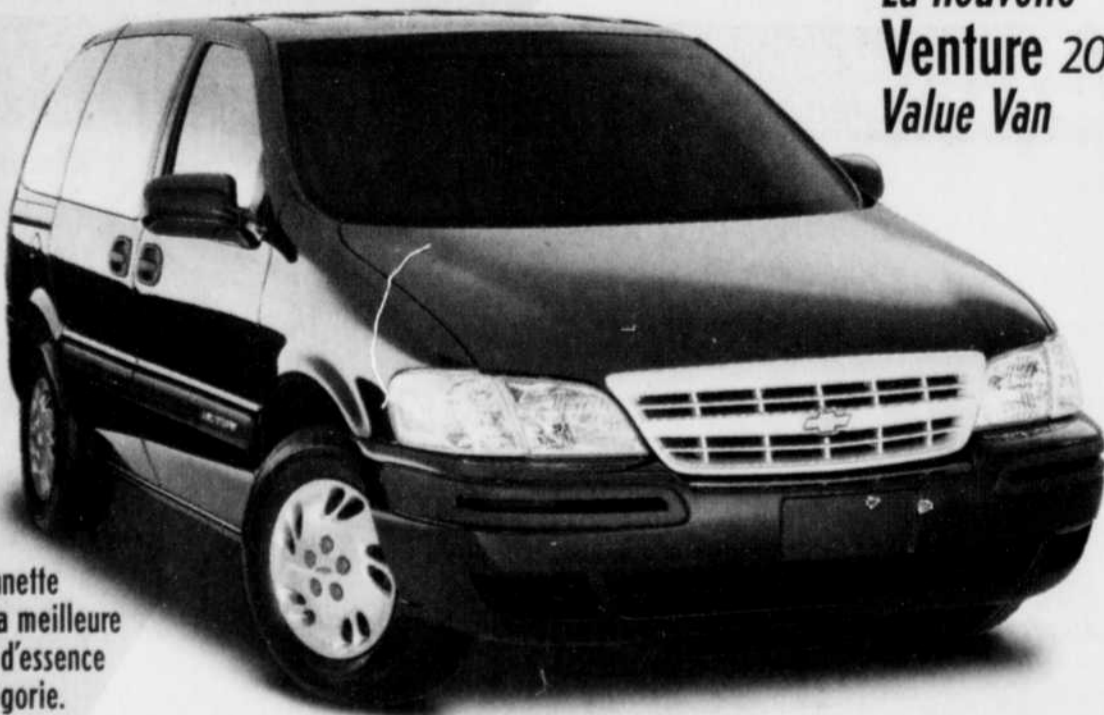
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	467 \$
2 285 \$	398 \$
3 939 \$	348 \$

- Moteur V6 SFI 3,4L de 180 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Sièges pour 6 passagers • Roues de 16 po • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Téléverrouillage des portes • Système de communication et d'assistance routière OnStarSM disponible en option

**La nouvelle
Venture 2001
Value Van**

★★★★★
Sécurité 5 étoiles*


LA MAXI MINI VAN



258 \$/mois*
location 36 mois
Transport et préparation inclus
2,9% à l'achat ou à la location**

Options de paiement à la location

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	390 \$
1 791 \$	338 \$
4 552 \$	258 \$

- Moteur V6 3,4L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Climatiseur • Deux portes latérales coulissantes
- Volant inclinable et système de verrouillage central électrique • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Siège d'enfant incorporé

La fourgonnette
qui offre la meilleure
économie d'essence
de sa catégorie.



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en inventaire, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Conditions applicables à l'achat seulement sur les véhicules 2000 en inventaire et sur la plupart des véhicules 2001. Exclut Corvette et camionnettes de série 2500/3500. Offre disponible avec un financement à l'achat pouvant aller jusqu'à 48 mois. ** Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 550 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 c de km après 60 000 km (80 000 km pour la Cavalier VLX). **Taux de financement à l'achat de 2,9% disponible jusqu'à 60 mois et aussi disponible jusqu'à 36 mois à la location. *Taux de financement à l'achat de 4,9% disponible jusqu'à 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. *Rabais aux diplômés taxables et accordé selon les critères du manufacturier.

Taux de financement à l'achat de 2,9% disponible jusqu'à 36 mois. *Taux de financement à l'achat de 4,9% disponible jusqu'à 48 mois. *****Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. *Test effectué par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.





Formation
160 900 \$ aux
Industries Cover
- page 16

André Hains
Belle bataille
corporative en vue
- page 13



les mardis de l'économie

Michel Desbiens part en guerre

L'ancien président du ca entreprend sa campagne contre la direction d'Abitibi-Consol

Marie Tison
Montréal (PC)

L'ancien président du conseil d'administration d'Abitibi-Consolidated, M. Michel Desbiens, a entrepris hier sa campagne contre la direction actuelle de la papetière.

M. Desbiens a commencé à rencontrer des actionnaires d'Abitibi-Consolidated pour obtenir leur appui à un changement dans l'équipe et le mode de gestion de l'entreprise.

Dans sa présentation, dont la Presse Canadienne a obtenu copie, M. Desbiens explique qu'il a démissionné de son poste de président du conseil d'administration d'Abitibi-Consolidated parce que la direction n'a pas su intro-

duire la méthode de gestion qui a fait le succès de Donohue et n'a pu réaliser toutes les économies et les réductions des dépenses qui étaient prévues.

M. Desbiens était chef de la direction de Donohue avant son acquisition par Abitibi-Consolidated.

Graphiques à l'appui, M. Desbiens soutient que la performance de Donohue a été supérieure à celle d'Abitibi-Consolidated au cours des années, qu'il s'agisse de performance boursière, de croissance des revenus, de marge bénéficiaire ou de succès dans l'intégration des acquisitions.

Il propose d'appliquer la «recette Donohue» à Abitibi-Consolidated en remplaçant certains hauts dirigeants, en liant la compensation à la performance et en réduisant certai-

nes dépenses, comme les frais de déplacements, les frais de consultants externes et les dépenses de divertissement.

Il se demande notamment si un camp de pêche est vraiment nécessaire et s'il est approprié de dépenser de fortes sommes au siège social alors que l'on limite les investissements dans les scieries.

Le comité spécial d'administrateurs indépendants chargé d'examiner le conflit est aussi passé à l'attaque hier matin en réfutant les commentaires de Quebecor et en exprimant son appui complet au président et chef de la direction d'Abitibi-Consolidated, M. John Weaver.

«Le comité spécial est préoccupé par l'impact défavorable sur la valeur des actionnaires

que peuvent avoir la diffusion d'informations erronées et l'incertitude en découlant, a indiqué le président du comité, M. John Tory, dans un communiqué émis en matinée. Nous avons donc jugé nécessaire d'expédier une lettre à tous les actionnaires afin de dissiper les inexactitudes et d'exprimer l'appui que nous accordons à la direction et à ses efforts continus visant à augmenter la valeur de tous les actionnaires.»

Le comité spécial a notamment soutenu que plus de 80 pour cent de la croissance du bénéfice d'exploitation au troisième trimestre était attribuable aux installations qui appartenaient à Abitibi-Consolidated avant l'acquisition de Donohue. Quebecor avait affirmé que 80 pour cent de cette croissance était due aux anciennes usines de Donohue. ●

Bermex victime de son succès

Le recrutement du personnel difficile

Maskinongé

L'entreprise Bermex International de Maskinongé connaît une croissance tout à fait exceptionnelle, depuis quelques années. Son chiffre d'affaires est passé de 5 millions \$, en 1990, à plus de 25 millions \$ en 2000 et ses mobiliers de cuisine se vendent maintenant partout au Canada et aux États-Unis.

Bermex a donc le vent dans les voiles mais elle est du même coup victime de son succès puisqu'elle n'arrive pas à trouver tout le personnel nécessaire pour répondre à la demande. «Nos vendeurs américains sont prêts à faire du développement, mais le manque de personnel ne nous permet pas de suivre», explique Mme Chantal Charbonneau, directrice des ressources humaines chez Bermex.

Cette dernière explique que l'entreprise est allée jusqu'à abaisser ses conditions d'embauche pour essayer de mousser le recrutement. L'ennui, c'est qu'on a alors affaire au phénomène des décrocheurs et à des taux d'absentéisme plus élevés. «Je fais jusqu'à 20 entrevues par semaine pour trouver du personnel», signale Mme Charbonneau.

Le problème est le même dans tout le secteur du meuble. Il fut aussi soulevé l'an dernier par l'entreprise Canadel de Louiseville. Le manque chronique de nouvelles recrues dans les usines est, de toute façon, un problème qui



M. Denys Laberge, fondateur de Bermex International inc..

touchent maintenant la plupart des grandes entreprises comme en faisait mention au *Nouvelliste* il y a quelques semaines. M. Denis Trahan, p.d.g. de ATrahan Transformation d'Yamachiche, une usine spécialisée dans l'abattage et la transformation du porc.

Comme elle a un besoin urgent de combler 38 postes, Bermex est récemment allée cogner à la porte de l'École québécoise du meuble et du bois ouvré de Victoriaville. «Nous avons demandé qu'on nous monte un programme qui nous permettrait de former des gens de notre région directement en entreprise avec une formation adaptée à nos besoins», explique Mme Charbonneau.

Le projet s'est réalisé de concert avec Emploi Québec et a finalement favorisé la formation gratuite et l'embauche de 17 personnes.

Bermex a tenté à trois reprises, au cours des dernières semaines, de former un deuxième groupe de 19 personnes afin de redonner la même formation et d'embaucher du personnel «mais on n'a pas encore réussi à trouver assez de candidats malgré nos annonces dans les journaux et dans les centres d'emplois», raconte Mme Charbonneau.

«Nous sommes rendus à embaucher des

gens de Grand-Mère, Joliet, Shawinigan, mais ils se rendent vite compte que leurs frais de déplacement coûtent cher et ils ne restent pas», ajoute-t-elle.

Difficile de comprendre ce phénomène de recrutement quand on apprend que le salaire de base chez Bermex est de 8,25 \$ l'heure avec une augmentation aux 1040 heures sans compter la permanence, le plein temps et les possibilités d'avancement dans l'usine. Il existe pourtant des cas, surtout pour des mères monoparentales, où il est plus avantageux de retirer de l'aide sociale. «Le gouvernement pourrait sûrement faire quelque chose», se questionne Mme Charbonneau. «Et puis ce n'est pas tout le monde qui veut rester en campagne», plaide-t-elle.

Qualitech tente de venir en aide aux entreprises du meuble, présentement, en formant des employés à l'école secondaire L'Escale. «Mais ils ne forment que 15 personnes par année. Ce n'est pas assez et la formation n'est peut-être pas nécessairement adaptée aux besoins des entreprises», estime Mme Charbonneau.

Celle-ci demeure toutefois confiante et calcule qu'après tout, il s'agit là d'un très beau problème puisqu'il démontre qu'il existe présentement une très bonne croissance dans le secteur du meuble au Québec. ●

Coup d'oeil boursier

Lundi, 6 novembre	
TSE-300	9714,18 -6,22
CDNX	3303,79 -12,58
\$ canadien (US¢)	65,35 +0,11
Dow Jones	10977,21 +159,26
S&P 500	1432,19 +5,50
Nasdaq	3416,21 -35,37
Or (US\$)	264,50 -0,10

- PC

Les poursuites devraient être autorisées

Toronto (PC)

Les investisseurs canadiens devraient pouvoir poursuivre devant les tribunaux les dirigeants d'entreprises ou gestionnaires de fonds qui transmettent de la fausse information, selon une proposition des Autorités canadiennes en valeurs mobilières.

Ce regroupement des autorités réglementaires provinciales et territoriales a lancé un appel aux gouvernements provinciaux, lundi, afin qu'ils modifient leurs lois sur les valeurs mobilières de façon à permettre aux actionnaires lésés de recourir aux tribunaux. On propose que des poursuites puissent être intentées contre les sociétés émettrices d'actions, les membres d'un conseil d'administration, les hauts dirigeants, des analystes ou tout autre acteur important sur les marchés boursiers, notamment les détenteurs de gros blocs d'actions d'une société. ●

Rendements stables

VOICI L'AVANTAGE DES PORTEFEUILLES DE PLACEMENT SOUVERAIN À PLURALITÉ D'ACTIFS, DE GESTIONS ET DE STYLES.

Le Programme d'investissement Souverain élaboré par Frank Russell Company, leader mondial en gestion de placement et en recherche, fournit des rendements stables et supérieurs à la moyenne, grâce à des catégories d'actif diversifiées et des styles de gestion variés parmi des gestionnaires de placement spécialisés. Le placement minimal initial est de 50 000 \$. Avec Souverain, vous pouvez obtenir des rendements plus élevés, sans augmenter votre risque. Et c'est là, croyons-nous, l'essentiel lorsqu'on investit.

Pour en savoir plus, vous n'avez qu'à communiquer avec un de nos conseillers en placement.

Tous les chiffres sont donnés en pourcentage et calculés en se servant de dollars canadiens. Les taux de rendement Souverain tiennent compte des honoraires de gestion payables par le porteur de parts. Les données quant aux résultats représentent des performances antérieures et ne sont pas nécessairement une indication du rendement futur. La valeur unitaire et le rendement fluctueront. Les rendements dans les portefeuilles des investisseurs peuvent varier par rapport au rendement dans les portefeuilles modèles en fonction de la date d'achat, de la répartition de l'actif et de la fréquence du rééquilibrage. Membre FCPE.

Rendements Souverain annualisés au 31 août 2000

	1 an	3 ans	5 ans	Depuis le début
Portefeuille prudent	12,74	8,26	11,48	10,81
Portefeuille modéré	15,24	9,39	12,97	12,29
Portefeuille dynamique	22,75	12,62	15,12	14,09

La plus importante maison de placements en Mauricie



RBC
DOMINION
VALEURS MOBILIÈRES



25, rue des Forges, Trois-Rivières
(819) 379.3600 1.800.567.7996

www.rbcds.com

L'industrie des fonds de placement pourrait connaître un autre remaniement

Paula Arab
Toronto (PC)

L'industrie canadienne des fonds de placement traverse une nouvelle réorganisation, avec l'annonce, hier, d'une OPA hostile de 3,9 milliards \$ de la part de C.I. Fund Management pour sa rivale, plus grosse, Mackenzie Financial Corp.

Si les actionnaires de Mackenzie acceptent l'offre, qui consiste en l'échange de 1,7 action ordinaire de

C.I. pour chaque action de Mackenzie, la compagnie fusionnée deviendrait, et de loin, la plus importante firme de fonds communs de placement au Canada.

Le leader actuel de ce secteur est le Groupe Investors, de Winnipeg, qui appartient au conglomérat de la Corporation financière Power, avec un actif de 45,3 milliards \$ en fonds communs de placement.

James Hunter, président et chef de la direction de Mackenzie, a reje-

té l'offre de C.I., la qualifiant d'«opportuniste».

Plus tôt, lundi, William Holland, le président de C.I., a déclaré, dans le cadre d'une conférence téléphonique, que l'offre fait suite à une discussion préliminaire, il y a plusieurs mois, avec la direction de Mackenzie, «qui avait fait clairement comprendre qu'elle n'était pas intéressée».

Mais, d'ajouter M. Holland, «la direction de la compagnie contrôle moins de 1 pour cent des actions, alors cette offre s'adresse en réalité aux actionnaires de la compagnie».

Parmi les principaux actionnaires de Mackenzie se trouvent d'autres gestionnaires de fonds communs de placement, dont AIC et Fidelity, ainsi que la Caisse de dépôt et placement du Québec.

C.I. détient déjà 2,5 millions d'actions ordinaires de Mackenzie, représentant environ 2 pour cent de la firme.

M. Holland a précisé que C.I. ne ferait pas d'offre supérieure, non plus que la firme ne se livrera à une guerre de soumissions pour Mackenzie, la cinquième compagnie de fonds communs de placement au Canada — elle gère 33 milliards \$.

«Nous avons soigneusement examiné cette compagnie, et nous en sommes venus à une offre qui, nous croyons, reflète une énorme prime sur la valeur de l'action — 50 pour cent au-dessus du niveau où celle-ci se transigeait avant que la rumeur ne commence à circuler, il y a une semaine», a ajouté M. Holland, dont la compagnie est le septième gestionnaire de fonds communs de placement en importance au Canada, avec un actif de 25,4 milliards \$.

Les actions de Mackenzie ont fortement grimpé lundi, gagnant 6,30 \$ à 28,25 \$ à la Bourse de Toronto — une hausse de 29 pour cent, tandis que la valeur du titre de C.I. a diminué de 90 cents, à 15,70 \$.

À NE PAS MANQUER

Soirée conférence
présentée par
Avantages Services Financiers,
« Le spécialiste en fonds mutuels »
Le mercredi 8 novembre 2000 à 19 h 30

Sujets : - Comment minimiser l'impôt sur vos placements, présenté par M. Eric Hamelin, fiscaliste chez Samson, Bélair, Deloitte & Touche
- Comment gérer votre portefeuille dans la tempête, présenté par M. Michel Marcoux, président d'Avantages Services Financiers

Réservez dès maintenant au (819) 373-7322 ou sans frais au 1 888 805-7322
L'entrée est gratuite, mais faites vite, le nombre de places est limité.

Hôtel du Roy
(ancien Le Baron)
3600, boul. Royal, Trois-Rivières



loto-québec résultats

Banco Tirage du 2000-11-06
06 07 08 09 15
24 28 31 32 34
35 36 37 47 48
52 54 56 58 69

Quintonus Tirage du 2000-11-06
3 4
646 6238

Extra Tirage du 2000-11-06
NUMERO: 267134

Le jeu doit rester un jeu 1042089

Les modalités d'encadrement des tirages figurant sur les sites des loteries. En cas de départ en cours lors de la sortie officielle de L-Q, celle-ci demeurera à pied.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Organisme communautaire de lutte contre le SIDA
SIDACTION
(Trois-Rivières) inc.
Case postale 1142
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5K8
Tél.: (819) 374-5740

La meilleure de tous les temps.



La nouvelle Dodge Grand Caravan 2001*

Notre meilleure Grand Caravan jamais construite.

Moteur V6 de 3,8 litres, 215 chevaux • Transmission automatique à 4 rapports avec Autostick^{MD} • Climatisation avec commande de température à 3 zones • Système de chauffage/climatisation arrière • Nouveaux sièges à roulettes Easy Out^{MD} • Nouvelle console centrale amovible avec bloc d'alimentation • Nouveau hayon à télécommande électrique • Freins antiblocage • Antipatinage • Nouveaux phares plus puissants • Nouvelles portes coulissantes à commande électrique • Télédévrouillage • Glaces et glaces de custode à commande électrique • Porte-bagages au toit • Régulateur de vitesse • Radiocassette AM/FM avec lecteur CD • Sacs gonflables avant de nouvelle génération à déploiement progressif • Plein d'essence gratuit[†]
Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur • Assistance routière pendant 5 ans/100 000 km*

Votre mini-fourgonnette vous offre-t-elle tout ça ?

Porte arrière automatique et avertisseurs de sécurité sur les portes latérales

Notre porte arrière s'ouvre automatiquement lorsqu'on appuie sur un bouton, et nos portières coulissantes latérales sont munies



d'avertisseurs de sécurité afin qu'elles puissent s'arrêter automatiquement en cas d'obstacle.

Sièges baquets Une deuxième rangée de sièges baquets est offerte de série[†]. Les sièges s'inclinent et basculent tout comme la nouvelle banquette arrière divisée et rabattable. Tous les



sièges sont équipés du mécanisme à roulettes Easy Out^{MD}.

Tranquillité d'esprit

Avec la protection Cinq étoiles, c'est facile d'être propriétaire d'une Dodge Grand Caravan. Vous obtenez une protection de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière durant 5 ans ou 100 000 km. Partez l'esprit en paix!



Pour un test routier virtuel, visitez le www.daimlerchrysler.ca.

5/100

Protection 5 ans/100 000 km* sur le groupe motopropulseur. Assistance routière pendant 5 ans/100 000 km*.

Dodge **Caravan**

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep...



* Description basée sur la Dodge Grand Caravan ES 2001 ensemble 295 + JPC. Certains éléments peuvent être en option ou non disponibles sur d'autres modèles Dodge Grand Caravan 2001. Le plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tous les véhicules Dodge Caravan et Grand Caravan seuls. Photos à titre indicatif seulement. Jeep, et les autres Chrysler sont des marques déposées de DaimlerChrysler Corporation, utilisées sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Parlez toujours votre voiture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour assise les enfants. Voyez-ils ? * Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep du Québec

Écono-brèves

Changements à la Banque de Montréal

■ Trois-Rivières (MR) — La Banque de Montréal vient d'aviser sa clientèle d'affaires que les services aux entreprises seront concentrés au centre-ville de Trois-Rivières dès le 15 janvier 2001. Du même coup, l'équipe des services aux particuliers sera rapatriée à la succursale du centre commercial Les Rivières. C'est pour répondre à l'évolution de la demande que la haute direction de l'institution financière veut continuer d'investir dans de nouvelles façons d'offrir ses services tout en apportant ces modifications à son réseau de succursales traditionnelles.

Colloque 2000 de la MRC d'Arthabaska

■ Victoriaville (RL) — Sous le thème d'actualité *Le rôle d'un élu dans son développement local: s'impliquer, végéter ou crever*, la MRC d'Arthabaska tiendra un colloque qui réunira le milieu municipal, les partenaires paramunicipaux, les autorités gouvernementales et les représentants des Tables sectorielles de son territoire.

La rencontre aura lieu le samedi 25 novembre, de 8 h30 à 13 h, à la salle communautaire de Ham-Nord.

Grâce à la collaboration de personnes-ressources spécialisées en développement local, ce colloque prendra une forme interactive où animation, conférence, expérience locale et période d'échanges seront de la partie. L'implication des participants orientera le développement future des municipalités locales du territoire de la MRC d'Arthabaska.

Papiers Perkins: profits moindres

■ Candiac (PC) — Papiers Perkins a réalisé un bénéfice net de 4 millions \$, ou 10 cents par action, au troisième trimestre, en baisse par rapport aux 6,6 millions \$, ou 15 cents par action, de la période correspondante de l'année dernière.

Les ventes nettes ont toutefois progressé de 10 pour cent, pour s'établir à 86 millions \$.

Selon Suzanne Blanchet, présidente et chef de la direction de Papiers Perkins, l'amélioration des ventes est due aux augmentations des prix mises en place en 2000.

«L'augmentation du coût de l'énergie et du transport a cependant affecté notre rentabilité au cours du trimestre, a-t-elle ajouté. De même, les difficultés rencontrées lors du démarrage de la machine (de papier tissu) à Rockingham (aux États-Unis) ont affecté les résultats.»

D'autre part, Papiers Perkins pourra finalement aller de l'avant avec son offre publique d'achat de Wyant Corporation, à la suite de l'approbation de la Commission des valeurs mobilières des États-Unis (SEC) relativement à l'entente qui résout les irrégularités comptables potentielles d'une filiale de Wyant, IFC Disposables.

Conséquemment, Perkins procédera à l'offre publique d'achat de toutes les actions ordinaires en circulation de Wyant Corporation au prix de 4 \$ l'action, au comptant. L'offre devrait expirer à minuit le 13 novembre.

À la clôture des marchés le 3 novembre, quelque 2,2 millions d'actions ordinaires de Wyant Corporation avaient été déposées, représentant approximativement 97 pour cent des actions en circulation.

La direction de Perkins dit avoir modifié son offre afin de refléter l'entente sur les irrégularités potentielles et certains commentaires reçus de la SEC.

Rolland rapporte des hausses des profits

■ Saint-Jérôme (PC) — Le fabricant de papiers Rolland a réalisé un bénéfice net de 4,7 millions \$ au troisième trimestre, ou 20 cents par action ordinaire, en hausse par rapport aux 4,3 millions \$, ou 18 cents par action, de la période correspondante de l'année dernière.

Pour les neuf premiers mois de l'exercice, les profits s'élevaient à 12,7 millions \$, ou 55 cents par action, ce qui représente une augmentation de 2,7 millions \$, ou 27 pour cent, par rapport à la période correspondante en 1999. Pour le troisième trimestre, les ventes nettes ont atteint 201,2 millions \$, comparativement à 179,8 millions \$ un an plus tôt. Pour les neuf premiers mois, Rolland a enregistré des ventes de 606,2 millions \$, ce qui représente une augmentation de 18 pour cent par rapport aux 514,2 millions \$ de l'an dernier.

Belle bataille corporative en vue

(Collaboration spéciale)

■ On a parlé au début de bisbille au sein de la haute direction de l'entreprise, on sait maintenant qu'il s'agit d'une guerre ouverte au conseil d'administration de la papetière Abitibi-Consol, entre le clan Quebecor et son porte-étendard Michel Desbiens, et les hauts dirigeants et administrateurs d'Abitibi-Consol, regroupés derrière le président et chef de la direction John Weaver. Il s'agit d'une première dans les annales corporatives canadiennes. Revoyons les faits.

En février dernier, le premier fabricant de papier journal au monde, Abitibi-Consolidated achète Donohue, une papetière beaucoup plus petite, mais beaucoup plus rentable, pour la somme énorme de 7,1 milliards \$. La grosse papetière accepte de payer ce prix élevé, justement parce que la petite est la plus rentable en Amérique, et l'une des plus rentables au monde.

L'objectif est simple: utiliser les méthodes de gestion de Donohue, pour rentabiliser Abitibi-Consol. Sur papier, cela fait beaucoup de sens, mais dans la réalité, une lutte de pouvoir va s'ouvrir entre Michel Desbiens et John Weaver.

Donohue était contrôlée par Quebecor. Pierre Karl Péladeau accepte de vendre sa papetière, pour réduire ses dettes, et orienter son entreprise vers le multimédia et l'Internet, en annonçant un peu plus tard l'acquisition de Videotron.

En vendant sa participation de contrôle dans Donohue, il obtient 11 % de la nouvelle Abitibi-Consol, ce qui fait de Quebecor le principal actionnaire, et de loin. Michel Des-

biens devient président du conseil d'administration de la nouvelle entreprise, où il siège avec Pierre Karl Péladeau et Charles-Albert Poissant, ancien conseiller financier de Pierre Péladeau durant la construction de l'empire Quebecor, et ancien président du conseil d'administration de Donohue.

Abitibi-Consol est née de la fusion de quatre entreprises: Abitibi, Price, Stone et Consolidated Bathurst. Le président John Weaver connaît donc bien les mécanismes de fusions et acquisitions. Dès l'annonce de l'acquisition de Donohue, il a d'ailleurs été très clair: ce sera lui, le patron, même si les anciens actionnaires de Donohue obtiennent 55 % de la nouvelle entreprise.

Avec trois sièges au conseil d'administration de la nouvelle entreprise, les dirigeants de Quebecor se retrouvent donc en minorité. La plupart des autres administrateurs ont été nommés ou acceptés par John Weaver, qui contrôle donc l'entreprise, en l'absence d'un actionnaire de contrôle.

Dès le début de l'intégration de Donohue, en avril, John Weaver s'arrange pour écarter graduellement des anciens cadres de Donohue des positions névralgiques de direction. Même Michel Desbiens comprend rapidement que son poste de président du conseil d'administration ne veut rien dire, si la majorité du conseil n'approuve pas ses propositions. La bisbille s'installe donc, en-



tre le clan Quebecor et le reste du conseil d'administration.

Les résultats du dernier trimestre arrivent enfin, avec un profit intéressant de 108 millions \$. Mais quand on y regarde de plus près, plus de 80 % de ce profit provient des usines de Donohue, et ce profit est temporairement gonflé par un prix élevé de la tonne de papier, qui dépasse les 600 \$.

Si l'on avait appliqué les modes de gestion de Donohue aux usines d'Abitibi-Consol, le profit aurait été beaucoup plus élevé, affirment les représentants de Quebecor au conseil. Mais au contraire, on a refusé les propositions de Michel Desbiens, et plusieurs hauts dirigeants de Donohue, insultés de se voir mis sur des tablettes, ont quitté l'entreprise, ce qui augure mal pour les trimestres à venir.

La semaine dernière, Pierre Karl Péladeau dénonce publiquement la mauvaise gestion de John Weaver, et réclame son remplacement par Michel Desbiens. Le conseil d'administration se réunit d'urgence, et forme un comité spécial comprenant tous les administrateurs, sauf les trois représentants de Quebecor et John Weaver.

Le clan Péladeau a dénoncé cette mesure, qui devient une usurpation des pouvoirs du conseil d'administration et des représentants

des actionnaires dûment élus, surtout ceux de l'actionnaire majoritaire. Il songe même à porter l'affaire devant les tribunaux.

Il faudra obtenir sept votes des douze administrateurs, pour renverser la décision du clan Weaver. Le clan Péladeau en compte déjà trois; il faudra donc convaincre quatre autres administrateurs, pour rétablir le conseil dans ses droits.

Cette semaine, Michel Desbiens va tenter de démontrer aux gros actionnaires comme la Caisse de dépôt et placement et d'autres fonds de pension et fonds mutuels, que la méthode de gestion de Donohue est meilleure que celle d'Abitibi-Consol, et donc plus rentable pour les actionnaires. S'il le faut, on convoquera une assemblée spéciale des actionnaires, et ce sont eux qui prendront la décision finale.

Mais une chose demeure certaine: on va assister bientôt à un divorce entre le clan Péladeau et le clan Weaver. Ce dernier a toujours préféré, dans le passé, grossir la taille de l'entreprise, plutôt que de s'occuper de sa rentabilité. Depuis la fusion entre Abitibi-Price et Stone-Consolidated, il y a trois ou quatre ans, Abitibi-Consol n'a accumulé que des pertes de plus en plus grandes, pendant que Donohue continuait de dégager des profits, même avec un prix beaucoup plus bas de la tonne de papier.

Mais que le clan Péladeau l'emporte ou non, le secteur des pâtes et papiers appartiendra toujours au domaine cyclique de l'économie. Donc un domaine dangereux pour les nouveaux investisseurs. ■

Stelco porte plainte

Le Canada enquête sur les importations de barres d'armature en acier

Hamilton (PC)

■ Le gouvernement fédéral pourrait imposer des tarifs punitifs contre sept pays exportateurs d'acier, et ce moins d'un an après avoir pris de telles mesures contre trois autres pays.

Le gouvernement enquête sur des allégations de dumping de barres d'armature en acier, utilisées presque exclusivement par l'industrie de la construction, à la suite d'une plainte déposée par le fabricant canadien Stelco.

Selon un porte-parole de Stelco, trois usines de l'entreprise fabriquent de telles barres d'armature et seraient donc affectées par ce présumé dumping. Il s'agit des aciéries de Contrecoeur, sur la rive sud de Montréal, d'AltaSteel et, dans une moindre mesure, de Hamilton.

La nouvelle enquête, menée par l'Agence des douanes et du revenu du Canada, concernerait des pratiques de changement de sources d'approvisionnement. Les importateurs de produits de l'acier se tourneraient ainsi vers d'autres pays pour trouver de nouvelles sources d'approvisionnement à bon marché, après que les pays avec lesquels ils faisaient affaires eurent été reconnus coupables de dumping.

En janvier dernier, le Tribunal de la concurrence avait imposé des tarifs à l'importation à Cuba, la Corée du Nord et la Turquie pour s'être adonnés au dumping sur le marché canadien. Stelco allègue que les importateurs canadiens se sont alors tournés vers d'autres pays pour s'approvisionner en barres d'armature.

Le dumping consiste à vendre un produit, tel que l'acier, à un prix moindre que celui en vigueur dans son propre pays, ou à un prix inférieur aux coûts de production.

D'autre part, la Commission américaine du commerce international vient de lever certaines mesures punitives qu'elle imposait à des producteurs d'acier canadiens qu'elle accusait de dumping. Stelco ne sera donc plus soumise à des tarifs anti-dumping sur ses exportations aux États-Unis de plaques d'acier au carbone. ■

Les déboires boursiers de Nortel n'inquiètent pas la direction de C-Mac

Marie Tison
Montréal (PC)

■ Même si 57 pour cent du chiffre d'affaires de C-Mac dépend de Nortel, le président et chef de la direction de C-Mac, M. Dennis Wood, n'a pas voulu se montrer inquiet au sujet des récents déboires boursiers de Nortel.

«À mon point de vue, le marché exagère tout, a déclaré M. Wood lundi, à l'issue d'un déjeuner-causette organisé par le Cercle canadien de Montréal. Nortel bénéficie d'une excellente équipe de gestion et il s'agit d'une excellent compagnie.»

Il y a une dizaine d'années, C-Mac n'avait qu'un seul client, Nortel. Elle s'est diversifiée depuis, notamment dans les transports. Ce secteur représente maintenant 12 pour cent de son chiffre d'affaires.

M. Wood a d'ailleurs fait porter son allocution sur les entreprises établies qui jouent un rôle de mentor auprès de jeunes entreprises,

comme Nortel l'avait fait auprès de C-Mac à ses débuts. Il a soutenu que ce genre de partenariat était à l'avantage de toutes les parties et qu'il était important de le propager.

C-Mac, un fabricant de systèmes électroniques intégrés, était une petite entreprise qui se consacrait surtout au marché de Sherbrooke lorsqu'elle a fait l'acquisition d'une technologie développée par Nortel. Par la suite, elle a fait l'acquisition d'actifs manufacturiers de Nortel et a conclu avec ce géant des télécommunications une entente d'approvisionnement.

«Au lieu de fabriquer absolument tout ce dont elle avait besoin, Nortel a choisi de se concentrer sur son domaine principal d'activité», a raconté M. Woods.

Nortel a également agi comme mentor corporatif, aidant C-Mac à adopter de bonnes pratiques administratives et collaborant à la mise en place de systèmes logistiques de classe mondiale.

«En fait, Nortel nous a montré comment jouer dans les ligues majeures et cela nous a très bien positionnés lorsqu'est venu le temps de rechercher de nouvelles occasions», a poursuivi M. Woods.

C-Mac a notamment signé en 1997 une entente de partenariat avec Delphi pour la fabrication de systèmes électroniques pour le marché de l'automobile.

Mentor

M. Woods a affirmé que C-Mac,

qui devrait enregistrer un chiffre d'affaires de 3,5 milliards \$ en 2001, jouait maintenant un rôle de mentor auprès de jeunes entreprises.

«Tout comme Nortel et Delphi nous ont aidé à démarrer, nous travaillons maintenant sur notre propre réseau de fournisseurs, leur fournissant la technologie, l'expertise et le marché stable qui leur permettent de s'établir dans le monde des affaires», a-t-il déclaré. ■



COMMISSION SCOLAIRE DES BOIS-FRANCIS

LES ENTREPRISES CHERCHENT DES SPÉCIALISTES EN « REPRÉSENTATION »

DE NOMBREUSES ENTREPRISES AU QUÉBEC SONT À LA RECHERCHE DE SPÉCIALISTES POUR VENDRE LEURS PRODUITS OU SERVICES

La Commission scolaire des Bois-Francis offre une **FORMATION PROFESSIONNELLE** reconnue pour accéder à ce genre d'emploi.

RELEVEZ LE DÉFI ET INSCRIVEZ-VOUS

dès maintenant au cours temps plein gratuit pour obtenir l'attestation de spécialisation professionnelle en

REPRÉSENTATION

Le cours est dispensé à **SAINT-GRÉGOIRE (VILLE DE BÉCANCOUR)**

DÉBUT : 20 novembre 2000 FIN : 16 mars 2001
DURÉE : 450 heures HORAIRE : 16 h 30 à 23 h, du lundi au vendredi
CONDITIONS D'ADMISSION : avoir complété une formation professionnelle de niveaux secondaire, technique, universitaire, ou avoir une expérience ou une formation jugée satisfaisante.

PLACEMENT : TRÈS HAUT TAUX DE PLACEMENT DES DIPLÔMÉS

INFORMATION ET INSCRIPTION
SERVICES D'ACCUEIL ET RÉFÉRENCE
 ÉDUCATION DES ADULTES ET FORMATION PROFESSIONNELLE
 605, rue Notre-Dame Est, local 244
 Victoriaville (Québec) G6P 5Y9
1 888 257-5210 • (819) 758-5761

ATTENTION INDUSTRIELS

Salon industriel DE LA MAURICIE

mardi 7, mercredi 8, jeudi 9 NOVEMBRE 2000

Bâtisse industrielle (près du Colisée)
 Terrain de l'Exposition
 1760, boul. des Forges, Trois-Rivières
 Heures d'ouverture de 13 h à 20 h

Supermarché industriel

Ce supermarché industriel est une occasion unique pour vous informer sur les nouveaux produits, visualiser de l'équipement en opération, comparer et analyser les possibilités qui peuvent contribuer à l'excellence au sein de votre entreprise.

Venez voir une gamme complète de produits, d'équipements, de services et de technologies de pointe dans le domaine industriel présentés sous un même toit.

Un rendez-vous à ne pas manquer avec le progrès!

Admission réservée aux personnes de 18 ans et plus
 LES VISITEURS SANS LAISSEZ-PASSER DEVRONT DÉBOURSER 20\$ DE FRAIS D'INSCRIPTION


 Tél.: (418) 623-3383 • Fax: (418) 623-5033
 www.promoapageau.qc.ca

TAUX GARANTIS PENDANT 10 ANS

De **5,50%** la première année

Jusqu'à **7,00%** la dixième année

Cherchez-vous à **diversifier vos placements ?**

Les **Obligations à taux progressifs Placements Québec** constituent une solution intelligente pour équilibrer votre portefeuille. Elles vous offrent des **taux progressifs** des plus avantageux **garantis pendant 10 ans**. Votre **capital** est aussi **garanti** sans limites par le gouvernement du Québec. De plus, elles vous permettent de profiter d'éventuelles hausses de taux d'intérêt puisqu'elles sont **remboursables** chaque année à leur date anniversaire. Pour une réponse judicieuse, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, et les samedis d'octobre et de novembre de 10 h à 16 h.

Placements Québec. Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.

Boni + 1%
la première année pour les nouveaux fonds REER

1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Québec Placements Québec

Toronto Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Les mardis de l'économie

Table of stock market data for Montreal, including various indices and individual stock prices.

Advertisement for 'GÉREZ LE MARCHÉ AVEC UN PLAN À LONG TERME' by Groupe Investors, featuring Gilles Bouchard, conseiller.

Les mardis de l'économie

Table of stock market data for Vancouver, including various indices and individual stock prices.

Montreal Cours transmis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, including various indices and individual stock prices.

Les mardis de l'économie

Advertisement for 'Les mids de La Becquée' restaurant, featuring a menu of 13 choices of tables/hotels with 4 services for \$5.95.

Les mardis de l'économie

Table of stock market data for Vancouver, including various indices and individual stock prices.

Montreal Cours transmis par la Presse Canadienne

Large advertisement for 'Pétro-Canada' featuring a 4% discount on gas and a \$99 rebate on a new car, with details on environmental initiatives.

Fonds de placements

Table listing various investment funds with columns for fund name, category, and performance metrics. The table is organized into sections such as 'FONDS DE PLACEMENTS', 'FONDS AUTONOMES', 'FONDS MONÉTAIRES', and 'FONDS DE PLACEMENTS'. Each entry includes the fund's name, its category, and several numerical values representing performance indicators.

L'importance d'un personnel qualifié

La ministre Lemieux annonce un octroi de 160 900 \$ pour la formation d'employés chez Cover

Martin Lafrenière
Trois-Rivières

■ Grâce à un octroi de 160 900 \$ provenant du Fonds national de formation de la main-d'oeuvre, les Industries Cover de Trois-Rivières pourront offrir de la formation à 46 de leurs 57 employés actuels.

L'annonce de cet octroi a été faite par Diane Lemieux, ministre d'État au Travail et à l'Emploi, lors d'une visite à l'usine trifluvienne de cette entreprise spécialisée dans la fabri-

cation des produits verriers.

L'usine de Trois-Rivières, qui a commencé ses activités en février dernier, connaît une bonne première année de production.

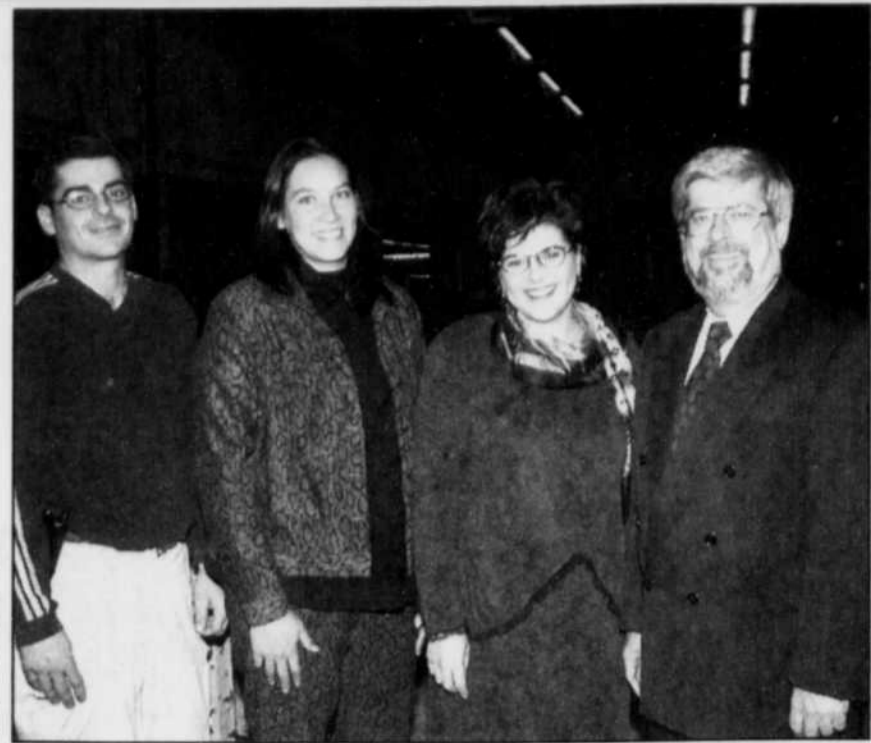
Elle réussit à maintenir le nombre de ses employés à un niveau respectable même si la haute saison de production, nécessaire pour alimenter le secteur de la construction, est maintenant chose du passé.

«Ce qui distingue une entreprise de ses concurrents, c'est la qualité de sa main-d'oeuvre», a mentionné

Mme Lemieux.

«Une main-d'oeuvre qualifiée est capable de faire face aux besoins de son employeur. Grâce à la formation, 46 travailleurs de cette usine pourront acquérir des connaissances et de l'expérience dans le domaine de l'industrie du verre, un domaine qui compte peu d'ouvriers spécialisés dans la région de Trois-Rivières.»

Ce soutien financier a été accueilli avec joie par la direction des Industries Cover, qui doit composer avec un bassin de main-d'oeuvre dont la connaissance du domaine du verre est très limitée. «Lorsque nous avons procédé au recrutement de notre personnel, un seul des candidats rencontrés avait des compétences dans le verre, a fait remarquer Laurence Cormier, directrice des ressources humaines des Industries Cover. C'est pourquoi on remercie le gouvernement de nous aider financièrement, car le Fonds va nous per-



(Image-Média Mauricie: François Gervais)

L'usine trifluvienne des Industries Cover vient de recevoir 160 900 \$ pour la formation de 46 de ses employés. L'annonce de cet octroi s'est déroulée en présence de Daniel Lavoie, directeur adjoint de l'usine trifluvienne des Industries Cover, Laurence Cormier, directrice des ressources humaines des Industries Cover, Diane Lemieux, ministre d'État au Travail et à l'Emploi, et Guy Julien, député de Trois-Rivières et ministre délégué à l'Industrie et au Commerce.

mettre de former davantage nos employés.»

Depuis le 31 juillet dernier, 12 entreprises de la Mauricie ont bénéficié d'une somme totale de 882 815 \$ provenant du Fonds national de la formation de la main-d'oeuvre.

Par cet appui financier accordé à la formation de la main-d'oeuvre, le gouvernement du Québec veut aider la région à prendre le virage nécessaire à son développement économique, comme l'a rappelé Mme Lemieux. ●

DÎNER INTER-CHAMBRES



Chambre de commerce
de Cap-de-la-Madeleine
Sainte-Marthe-du-Cap
Saint-Louis-de-France



Le jeudi 9 novembre 2000

12 h (midi)

Delta Trois-Rivières

CONFÉRENCIÈRE : MADAME LOUISE HAREL

MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE LA MÉTROPOLE



Gouvernement
du Québec

«La réorganisation municipale :
changer les façons de faire,
pour mieux servir les citoyens.»

Coût : 25 \$ / membre
30 \$ / non-membre

COMMERCE

Réservation nécessaire
au (819) 375-9628



Le Tribunal du commerce penche en faveur des producteurs de sucre

Toronto (PC)

■ Les producteurs de sucre canadiens pourront profiter d'une protection supplémentaire de cinq ans face aux importations de sucre en provenance des États-Unis et d'Europe.

Le Tribunal canadien du commerce extérieur a en effet décidé de maintenir le droit de douane de 44 pour cent imposé aux importations de sucre américain, et celui de 64 pour cent touchant le sucre d'Europe. Ses trois membres ont pris cette décision à l'unanimité, en fin de journée vendredi.

Cette décision a été condamnée par un groupe représentant des producteurs de bonbons et autres produits à base de sucre, selon lequel

elle coûtera 50 millions \$ aux consommateurs canadiens, voire même des emplois.

Les tarifs actuels sont en vigueur depuis 1995. La décision rendue vendredi faisait suite à des audiences tenues en septembre, celles-ci ayant eu lieu dans le cadre d'une révision obligatoire au terme de cinq années.

Les bénéficiaires de cette décision sont les trois principaux producteurs de sucre canadiens, soit Lantic, Rogers et Redpath.

Le groupe de pression des compagnies, l'Institut canadien du sucre, prétendait que le système de subvention des prix du sucre en place aux États-Unis afin de venir en aide aux producteurs de ce pays s'y était

traduit par un énorme excédent de sucre. Si ce sucre accédait au marché canadien tout en étant exempté de droit douanier, il inonderait celui-ci, affirmait-on.

De l'autre côté de la clôture se trouvait le groupe représentant les producteurs de produits alimentaires comportant du sucre. La Coalition canadienne des utilisateurs de sucre avançait que les trois grands producteurs avaient prospéré durant les cinq années au cours desquelles les droits avaient été appliqués, tandis que les consommateurs canadiens en avaient supporté le poids.

«Cela va coûter aux Canadiens environ 250 millions — à peu près 50 millions par année», a affirmé Gord Love, membre de cette coalition. ●

Agroactivités

Attention aux véhicules de ferme

■ Les automobilistes empruntant les routes rurales sont invités à être très vigilants puisque les producteurs agricoles de la région sont actuellement en période de récolte et que, ce faisant, un nombre accru de véhicules de ferme empruntent ces routes présentement. Les récoltes se faisant dans un très court laps de temps, les producteurs agricoles doivent travailler également de nuit.

Les producteurs ont été sensibilisés à être prudents sur les routes et à utiliser leurs lumières de route. Cependant, les automobilistes doivent faire preuve de patience et de vigilance puisque la machinerie agricole, en particulier les batteuses, est souvent plus large et plus longue que la majorité des véhicules.

Prix du quota

■ Le Syndicat des producteurs de lait de la Mauricie rappelle qu'une hausse de 1,1 % est applicable depuis le 1er novembre et que le prix

de vente du quota laitier pour le mois de novembre 2000, soit 24 000/kg M.G. Veuillez noter que la période de soumission se fait du 20 au 28 de chaque mois.

Colloque en formation

■ Il y a quelques temps, les producteurs agricoles de la Mauricie ont trouvé dans leur boîte aux lettres un formulaire d'invitation et d'inscription au tout premier colloque régional sur la formation agricole. Ce colloque régional aura lieu le 9 novembre, à compter de 9 h (accueil et inscription), à l'Hôtel du Roy, à Trois-Rivières (ancien Best Western). Pour obtenir plus de détails, vous pouvez communiquer avec Mme Dany Doucet, agr., répondante en formation agricole au (819) 371-6761. ●

DON de 2700 \$ à Centraide RBC Dominion



Monsieur Denis Colbert, vice-président-directeur, remettait à Monsieur René Gervais, président de la campagne de financement 2000 de Centraide Mauricie, un chèque de 2700 \$, au nom de RBC Dominion.

En collaboration avec Le Nouvelliste



SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Le conseil d'administration de Parkinson Mauricie — Centre-du-Québec inc. tiendra sa séance publique d'information sur ses activités de l'année, le mardi 14 novembre 2000 à 19 h 30, au 1800, rue Saint-Paul, bureau 205, Trois-Rivières, tél. : (819) 693-1287. Les membres du conseil d'administration seront sur place pour répondre aux questions du public.

Cordiale invitation à tous !

La gestion des télécopies... une perte de temps !

La solution : le Système de distribution des documents MultiSpot de Canon

La réceptionniste reçoit les télécopies puis les achemine, par le réseau, au poste de travail du destinataire. Celui-ci peut y répondre de son ordinateur par courrier électronique ou par télécopieur. Il peut également classer ses documents pour suivi ou références futures. Tout cela, sans jamais se lever.

Les avantages :

- Le carnet d'adresse public ou personnel.
- Le partage des télécopies ou dossiers par le réseau.
- Une économie importante de temps, d'encre et de papier.
- Opérationnel rapidement: installation et formation clés en main.



Canon

la solution
bureautique
de la connectivité
à l'imprimé



2120, rue Notre-Dame, Trois-Rivières
Téléphone : (819) 379-7211 • 1 800 267-7211 • Télécopieur : (819) 373-7488
www.arbourbureautique.com

Entre les deux, il doit bien y avoir quelqu'un.

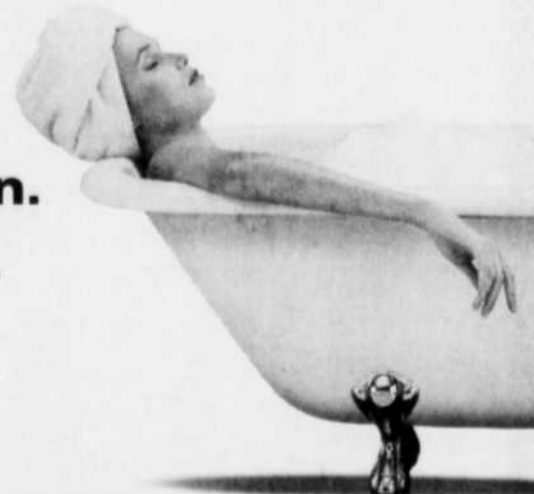
Les Partenaires certifiés Gaz Métropolitain : des experts chaudement recommandés.

Entre vous et votre confort, il ne devrait y avoir personne d'autre qu'un spécialiste qualifié capable d'assurer un service hors pair et sécuritaire.

Pour l'installation de tous vos appareils à gaz naturel, exigez un Partenaire certifié Gaz Métropolitain. Et relaxez !



POUR UNE LISTE COMPLÈTE DE NOS PARTENAIRES CERTIFIÉS, APPELEZ OU CLIQUEZ. 1 800 567-1313 www.gazmetro.com



Des sous pour la Tablee populaire

Des subventions pour soulager la pauvreté

Marie-Josée Montminy
Shawinigan-Sud

Le député Claude Pinard a mis sous les projecteurs le contraste entre le développement économique du Centre-de-la-Mauricie d'un côté et la persistance de la pauvreté de l'autre, en offrant à la Tablee populaire de Shawinigan une aide financière de 44 515 \$.

«La semaine passée à la même heure, nous inaugurons l'usine Limtech, un symbole de la relance industrielle du Centre-de-la-Mauricie», a rappelé Claude Pinard avant de faire remarquer que malgré les importants investissements dans le secteur industriel de haute technologie, la création d'emplois n'est pas suffisante pour mater la pauvreté.

«On investit à coups de millions au niveau industriel, mais malheureusement, trop peu d'emplois sont créés. On n'assistera plus, à notre époque, à des investissements majeurs qui amèneront la création de 500 ou 600 emplois», croit le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale.

«Oui, nous travaillons très fort à créer de l'emploi ici. Mais dans l'imédiat, des gens ont encore du mal à joindre les deux bouts et à s'alimenter convenablement», note M. Pinard pour justifier l'octroi de l'aide financière aux trois points de services de la Tablee populaire de Sha-



(Photo Claude Gill)

Les trois points de services de la Tablee populaire Shawinigan inc. ont reçu une aide de 44 515 \$ de la part du gouvernement provincial. On retrouve sur la photo, Carmen Dupont, responsable du point de services de Shawinigan-Sud, René Charest, président du conseil d'administration de la Tablee populaire Shawinigan inc., Claudine Thiffault-Harvey, coordonnatrice de l'organisme, ainsi que Claude Pinard, député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale.

winigan. Au nom du ministre de la Solidarité sociale, André Boisclair, le député Pinard a annoncé une contribution de 24 000 \$ via le Fonds d'aide à l'action communautaire autonome. Le ministère de la Solidarité a

également accordé un montant de 15 515 \$ destiné à l'embauche d'une responsable du point de services de Shawinigan-Sud, à même le Fonds de lutte contre la pauvreté.

Enfin, une somme de 5000 \$ provenant de l'enveloppe discrétion-

naire du bureau du député s'est ajoutée à ces subventions.

Depuis la fondation de la première tablee populaire à Shawinigan, en 1983, l'organisme a servi plus de 551 000 repas et près de 10 000 petits déjeuners au sein de ses trois points de services des rues Saint-Marc et de la Station à Shawinigan, ainsi que de la 5e Avenue à Shawinigan-Sud.

Le président de l'organisme, René Charest, indique que 30 % de la clientèle qui fréquente les tablees populaires a moins de 12 ans, et que 20 % des usagers ont entre 12 et 20 ans.

Une soixantaine de bénévoles s'impliquent à toutes les semaines pour faire fonctionner les trois points de services. Et parmi ces bénévoles, René Charest estime à 95 % la proportion de gens qui sont issus de la clientèle.

Le budget annuel de la Tablee populaire Shawinigan inc. est fixé à 185 000 \$. Avec toute l'aide reçue, dont celle de Partage Centre-Mauricie pour l'approvisionnement alimentaire, on calcule que chaque repas servi coûte 0,80 \$.

Afin d'inciter l'entrée de revenus dans le budget d'opération de l'organisme, on a mis sur pieds le Club des Cent. Cette formule invite les individus ou les compagnies à verser un don de 100 \$ ou plus, don qui sera remercié par la remise d'une oeuvre du verrier Guy Martin. ●

Kingsey Falls: 25 000 \$ pour le centre-ville

Kingsey Falls (RL)

La ville de Kingsey Falls recevra une aide financière de 25 000 \$ du gouvernement du Québec.

Le ministre Jean-Pierre Jolivet a expliqué que ce montant provient du Fonds conjonctuel de développement que consacre le ministère des Régions pour appuyer la réalisation de projets structurants dans le milieu.

À Kingsey Falls, cette subvention de 25 000 \$ aidera à la réalisation de la première étape du plan d'aménagement du centre-ville.

Le projet consiste à aménager le parc Bernard-Lemaire, à installer une pergola à la place centrale ainsi qu'à construire une patinoire multifonctionnelle. Il implique aussi divers aménagements au parc Marie-Victorin.

Les travaux qui débiteront cet automne doivent se terminer au printemps prochain. Le coût total des travaux s'élève à 180 775 \$.

Plusieurs partenaires sont associés au projet. ●

HONDA

Suive qui peut!

LA TOUTE NOUVELLE CIVIC 2001



SEULEMENT

228\$*

par mois, location 48 mois
transport et préparation inclus

Option 0\$ comptant également disponible

PLUS 15 800\$** à l'achat

SPACIEUSE PUISSANTE ÉCONOMIQUE

INCLUANT :

- Coussins gonflables (SRS)
- Colonne de direction réglable
- Radio AM/FM stéréo avec 4 haut-parleurs
- Indicateur lumineux de bas niveau de liquide lave-glace
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Conduits de chauffage à l'arrière

- Télécommandes verrouillables de la trappe d'essence et du coffre
- Antivol immobilisateur
- Console centrale avec compartiment de rangement
- Banquette arrière rabattable 60/40
- Et bien plus...

VENEZ L'ESSAYER!
1 866 GO-CIVIC
www.essayercivic.com

*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Civic DX 2001 (modèle ES1521PX) neuve. Échange ou comptant de 1 933 \$, la première mensualité et un dépôt de sécurité de 275 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. **P.D.S.F. de la berline Civic DX 2001 (modèle ES1521PX). Transport et préparation (850 \$), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

www.honda.ca

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Le solde à trois pas

Pour un temps limité

Pas de versement initial*

Pas d'intérêt avant 90 jours*

Pas de paiement avant 90 jours*

à l'achat sur la plupart des véhicules 2001 et 2000 en inventaire

Sonoma SLS 2001
3 portes 4x4 à cabine allongée



338 \$
/mois*

GMC

TROIS LETTRES
QUI EN DISENT LONG

Sierra SL 2001
cabine régulière



328 \$
/mois*

location 36 mois
Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

3,9% à l'achat**

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	445 \$
1 901 \$	388 \$
3 566 \$	338 \$

- Moteur V6 SFI 4,3 L de 190 HP
- Boîte automatique 4 vitesses
- Climatiseur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts

- Système antiblocage des freins à disques aux 4 roues
- Roues en aluminium
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse
- Pont arrière autobloquant

location 36 mois
Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

5,9% à l'achat**

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	418 \$
1 307 \$	378 \$
2 927 \$	328 \$

- Moteur Vortec 4300 V6 de 200 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage
- Système antiblocage des freins à disques aux 4 roues

- Pont arrière autobloquant
- Banquette avant divisée avec appuie-bras central
- Calandre, pare-chocs et roues chromés
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Volant inclinable



Safari SLE 2001

378 \$
/mois*

Jimmy SLS 2001
2 portes 4x4



318 \$
/mois*

location 36 mois
Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

3,9% à l'achat**

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	498 \$
2 012 \$	438 \$
4 011 \$	378 \$

- Moteur Vortec 4300 V6 SFI de 190 HP
- Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Climatiseur
- Verrouillage des portes et vitres à commandes électriques

- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts
- Porte-bagages sur le toit
- Chauffrette arrière auxiliaire
- Équipement de remorquage spécial
- Pont arrière autobloquant

location 36 mois
Transport et préparation inclus

Options de paiement à la location

3,9% à l'achat***

Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité*
0 \$	449 \$
1 818 \$	398 \$
4 620 \$	318 \$

- Moteur Vortec 4300 V6 de 190 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Climatiseur
- Verrouillage des portes, rétroviseurs chauffants et vitres à commandes électriques
- Pneus tout terrain
- Système antiblocage des freins à disques aux 4 roues

- Volant inclinable et régulateur de vitesse
- Pont autobloquant
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts et ensemble Bose



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers. S'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en inventaire, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Conditions applicables à l'achat seulement sur les véhicules 2000 en inventaire et sur la plupart des véhicules 2001. Exclut camionnettes de série 2500/3500. Offre disponible avec un financement à l'achat pouvant aller jusqu'à 48 mois. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 575 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 \$ du km après 60 000 km. ***Taux de financement à l'achat de 3,9 % et de 5,9 % disponibles jusqu'à 48 mois. ****Taux de financement à l'achat de 3,9 % disponible jusqu'à 60 mois. *Taux de financement à la location de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois sur le Jimmy SLS. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

PONTIAC
BUICK
GMC





Pierre Houde:
Bon temps
pour partir
à l'extérieur

— page 20

Sports

La Ligue
américaine
opte pour
Sasaki

— page 20



Francoeur refuse de pavoiser

Les Cataractes occupent maintenant le deuxième rang au classement de la LCH

Steve Turcotte
Trois-Rivières

On dirait qu'à chaque semaine, les Cataractes trouvent le moyen de faire parler d'eux un peu partout dans la province. Cette fois, les hommes de Denis Francoeur pourront aussi se vanter d'avoir obtenu un rayonnement à l'échelle nationale puisque la Ligue canadienne de hockey a confirmé hier, en publiant son classement hebdomadaire, qu'ils occupent maintenant le deuxième échelon parmi tous les clubs junior au pays.

Seul le Ice de Kootenay, qui coiffe le classement de la Ligue junior de l'Ouest, devance toujours les Shawiniganais. Évidemment, Francoeur accueille la nouvelle avec joie mais tient à remettre les choses dans une juste perspective. «C'est une très bonne nouvelle pour toute l'organisation. On le prend comme une reconnaissance pour le travail abattu par les joueurs depuis le début de la saison», raconte-t-il.

«Par contre, on ne sait même pas comment ce classement est établi. C'est donc important de ne pas trop y attacher d'importance.»

Francoeur insiste pour que tout le monde garde les pieds sur terre. Bien sûr, ses équipiers ont jusqu'ici étonné en remportant 16 de leurs 21 premiers matchs. Mais l'expérience pilote refuse de pavoiser. «C'est primordial de rester terre à terre devant tout ça», répète-t-il. «Dans les faits, il ne faut pas oublier qu'il n'y



(Photo - Sylvain Mayer)

L'ajout de Radim Vrbata s'avère sans contredit le meilleur coup de Denis Francoeur.

a que le quart des matchs de joués. On a encore plusieurs choses à travailler.»

Francoeur convient tout de même que le rendement de quelques-uns de ses protégés depuis l'ouverture de la campagne a de quoi surprendre les observateurs. Collectivement, ses protégés présentent aussi la meilleure offensive et la meilleure défensive de tout le circuit Courteau. «C'est vrai que si tu évalues certains gars en termes de statistiques, c'est très impressionnant. Faire une projection de ce qui arrive présentement en début de saison aurait été très prétentieux de notre part. Mais on savait qu'on misait sur une bonne équipe.»

Plus que les chiffres, Francoeur s'attarde particulièrement sur le caractère démontré par sa troupe dans des moments opportuns. «C'est ça qui est le plus plaisant pour un entraîneur. Prends par exemple vendredi: on pouvait sentir avant le match contre Baie-Comeau que les

gars voulaient venger leur seul échec à domicile et ils l'ont démontré de belle façon sur la patinoire en allant chercher une grosse victoire. En bout de ligne, les gars ont réussi à se regrouper pour travailler dans le même sens et on a vu le résultat. Il faut maintenant s'assurer que ça va se poursuivre.»

Le mérite de Francoeur

Francoeur doit aussi recevoir une large part du mérite pour ce départ canon. Le pilote est, rappelons-le, celui qui a pris le pari il y a deux ans de faire de Marc-André Bergeron un défenseur complet. On connaît le résultat: le Ouestriffluvien de 20 ans domine tous les arrières du circuit dans les statistiques offensives tout en étant devenu un modèle de fiabilité en défensive.

Il a aussi été chercher pendant la saison morte un gardien qui présentait de ronflantes statistiques l'an passé parce qu'il s'alignait avec le Titan d'Acadie-Bathurst, une des pi-

res équipes de la LHJM. Or, on peut ne pas aimer le style peu spectaculaire de Frédéric Cloutier, mais force est d'admettre qu'il livre la marchandise depuis son arrivée, lui qui a déjà quatre blanchissages à sa fiche.

Son plus beau coup demeure toutefois Radim Vrbata. Francoeur a obtenu la fusée tchèque cet été en acceptant de refiler la quatrième sélection du repêchage européen aux Olympiques de Hull. Hull a sélectionné Vladimir Arthushine, un arrière de 17 ans qu'on disait très prometteur mais qui est déjà de retour chez lui en Russie. Pendant ce temps, Vrbata domine tous les francs-tireurs de la ligue avec une production de 27 buts en 19 parties.

Si le dg des Olympiques persistait à dire la semaine passée qu'il re-faire le même échange demain matin, soyez assurés qu'il n'aurait pas trop de mal à convaincre Francoeur! «On ne fait jamais un échange pour faire mal paraître quelqu'un mais

bien pour améliorer l'équipe en fonction des besoins», rappelle Francoeur. «C'est facile aujourd'hui de dire qu'on a le dessus mais un échange s'analyse sur une plus longue période. D'ailleurs, Arthushine n'a que 17 ans et il n'y a rien qui dit qu'il ne reviendra pas.»

«Prends juste les circonstances de l'échange. Ce choix européen, on l'avait obtenu des Saguenéens contre les services de Dominic Desbiens. C'est pour ça qu'un échange ne doit jamais être analysé après seulement quelques semaines.»

À un mois de l'ouverture de la période des transactions, Francoeur prépare-t-il un autre coup fumant? Chose certaine, la tentation risque d'être forte compte tenu que les Cataractes n'alignent que deux joueurs 20 ans. «C'est dur à dire parce qu'on est encore en période d'évaluation de notre personnel. Mais si on peut améliorer l'équipe sans sacrifier notre avenir, on n'hésitera pas», conclut Francoeur. ●



(Photo - Sylvain Mayer)
Denis Francoeur

Théodore fait son mea culpa

Le jeune gardien ne croit pas que son absence au camp explique ses insuccès

Guy Robillard
Montréal (PC)

José Théodore a fait du temps supplémentaire après l'entraînement régulier du Canadien, lundi.

Mais les journalistes l'ont attendu tout le temps qu'il fallait dans le vestiaire.

La question était de savoir si, comme on l'a dit et écrit ces derniers jours, sa longue absence au camp d'entraînement à cause d'une dispute contractuelle n'avait pas fini par déteindre sur ses performances, comme dans le cas de Byron Dafoe la saison dernière à Boston.

«À mes deux premiers matchs, j'avais bien été, et j'ai remporté deux victoires en partant», a-t-il tout de suite rappelé.

«Les gardiens sont comme tous

les joueurs et ils ont des léthargies eux aussi. Les joueurs ne scorent pas, nous on n'arrête pas les rondelles.»

«Mais ce qui est passé est passé.»

Cela dit, Théodore admet qu'un gardien doit donner la chance à son équipe de gagner, ce qu'il n'a pas fait à ses deux dernières sorties, quand le Canadien s'est chaque fois retrouvé en déficit de 3-0 en première période.

«Je ne suis pas tout seul, se défend-il cependant. Tout le monde a ses petits problèmes. Tout le monde doit se regarder dans le miroir.»

«Les bonnes habitudes, ça commence à l'entraînement. Il faut que je retrouve cette façon de défer les lancers.»

«C'est facile de trouver des bibit-



(Photo - PC)

José Théodore en arrache par les temps qui courent mais il refuse d'imputer ses problèmes à son absence du camp d'entraînement. Le jeune gardien entend être plus agressif devant son filet.

tes», a-t-il enchaîné en revenant sur le sujet du jour et en rappelant encore une fois ses deux premières victoires. Sans compter qu'il n'était certes pas à blâmer pour ses deux premières défaites de 2-1 aux mains des Islanders de New York.

«Quand Jeff a été blessé», a poursuivi Théodore, «je me suis mis de la pression. Mes deux derniers

matchs ont été difficiles mais il ne faut pas que je m'apitoie sur mon sort.»

Son plus gros problème technique actuellement, le gardien n'en démord pas, c'est qu'il ne défie pas les lancers comme il avait l'habitude de le faire.

«Je dois être agressif et de cette façon mes angles sont protégés. J'ai

été battu par des lancers clairs parce que j'étais mal placé, et habituellement je ne me fais pas battre dans ces cas-là.»

On a beaucoup relevé aussi que Théodore a été déjoué par des lancers hauts. C'est encore une question de défer l'adversaire et d'être plus agressif, assure-t-il, ce qui l'amène à mieux fermer l'angle. ●

Le Canadien devrait
déménager au chaud
Carbonneau d'accord
avec Vigneault

— page 21

Bon temps pour partir!

(Collaboration spéciale)

■ La recette est vieille comme le monde mais elle est encore très souvent efficace. Un voyage de quelques matchs, pendant une séquence d'environ une semaine, peut permettre à une équipe en difficulté de se regrouper et de retrouver le chemin de la victoire.

Sera-t-elle valable pour le Canadien, dans le contexte actuel? Hum...ce n'est pas si sûr que cela!

L'équipe semble complètement dénuée de confiance présentement et ce n'est pas pour rien qu'elle concède autant de buts en première période et qu'elle soit incapable de trouver le fond du filet. Mais bon, disons que s'il y avait à choisir entre une série de rencontres à domicile et un séjour sur la route, la plupart des joueurs, entraîneurs et directeur généraux de la LNH choisiraient cette dernière option pour tenter de freiner une descente aux enfers.

Les Panthers de la Floride, sur qui repose une pression énorme présentement en vertu de leur fiche médiocre d'une seule victoire en 12 matchs, se veulent un adversaire de prédilection pour entamer un revirement.

Le Lightning de Tampa Bay aussi, malgré deux victoires recueillies au cours du week-end. Dans le cas des Stars de Dallas, c'est

une autre histoire mais ils ne viennent heureusement que troisième en séquence.

Lorsque certains joueurs disent que le premier match en Floride sera le plus important et que le suivant sera tout autant, ils ont raison. Mais présentement, ce sont les 20 premières minutes de jeu du match contre les Panthers qui deviennent l'élément clé.

C'est là que le «momentum» peut se gagner ou se perdre pour le reste du voyage. Il faudra que chaque joueur déploie un effort maximal et garde un niveau de concentration ultime.

À Théodore de donner le ton

Plusieurs amateurs se demandent qui est vraiment le leader au sein du Canadien. On cherche du côté de Trevor Linden, d'Eric Weinrich ou même de Sergei Zholtok.

Personnellement, je crois que c'est à José Théodore que revient la charge de mener son équipe vers la sortie du tunnel. Depuis qu'il a été appelé à remplacer Jeff Hackett, le jeu-

ne homme est loin du calibre de jeu démontré la saison dernière.

D'accord, il a raté le camp d'entraînement, mais après avoir disputé 8 matchs depuis son retour, il devrait avoir atteint un niveau de forme suffisant pour inspirer ses coéquipiers.

L'an dernier, à peu près à pareille date, c'est après la déconfiture de 6-1 à Nashville que le Canadien a relancé sa saison. Et c'est José Théodore qui avait été l'un des principaux artisans de la séquence de quatre victoires qui avait suivi.

Il doit donc absolument se convaincre de pouvoir faire encore la même chose cette saison et entamer la rencontre en Floride gonflé à bloc. Son équipe en a besoin.

Les Rangers relancés?

Leur fiche n'est pas encore ce qu'il y a de plus spectaculaire, mais les Rangers de New York semblent enfin sur le point de quitter le seuil de la médiocrité. Et ce sont deux vétérans de «l'Ouest» qui sont en voie d'accélérer le processus: Theoren Fleury et Mark

Messier.

Le premier vient de se voir décerner le titre de joueur de la semaine et sa fiche de 11 buts et 19 points lui conférerait le quatrième rang des marqueurs pas plus tard qu'hier. Quand on se rappelle de sa saison de misère en 1999-2000, il s'agit là d'un revirement complet.

Messier, quant à lui, donne à son équipe exactement ce qu'elle attendait...et même un peu plus! Avec 17 points en 13 matchs, sa production à l'attaque est présentement supérieure à celle qui était anticipée. Et on ne parle ici, bien sûr, du leadership précieux qu'il exerce sur le reste de la troupe, dont Fleury, évidemment.

Glen Sather gagnera-t-il son pari de pouvoir relancer les Rangers? En tout cas, jusqu'ici, il semble sur la bonne voie, surtout grâce à Messier, qui a joué pour lui pendant de nombreuses saisons et à Fleury, qui a joué contre lui tel une petite peste, pendant plusieurs saisons aussi.

Si on ajoute à la recette Ron Low, qui fait du bon travail derrière le banc avec son bon vieux complice Ted Green, il y a là des éléments importants qui nous obligent à placer les Rangers en séries quand le printemps sera venu...surtout si le vénérable Sather complète l'une des ces transactions dont lui seul a le secret! ●



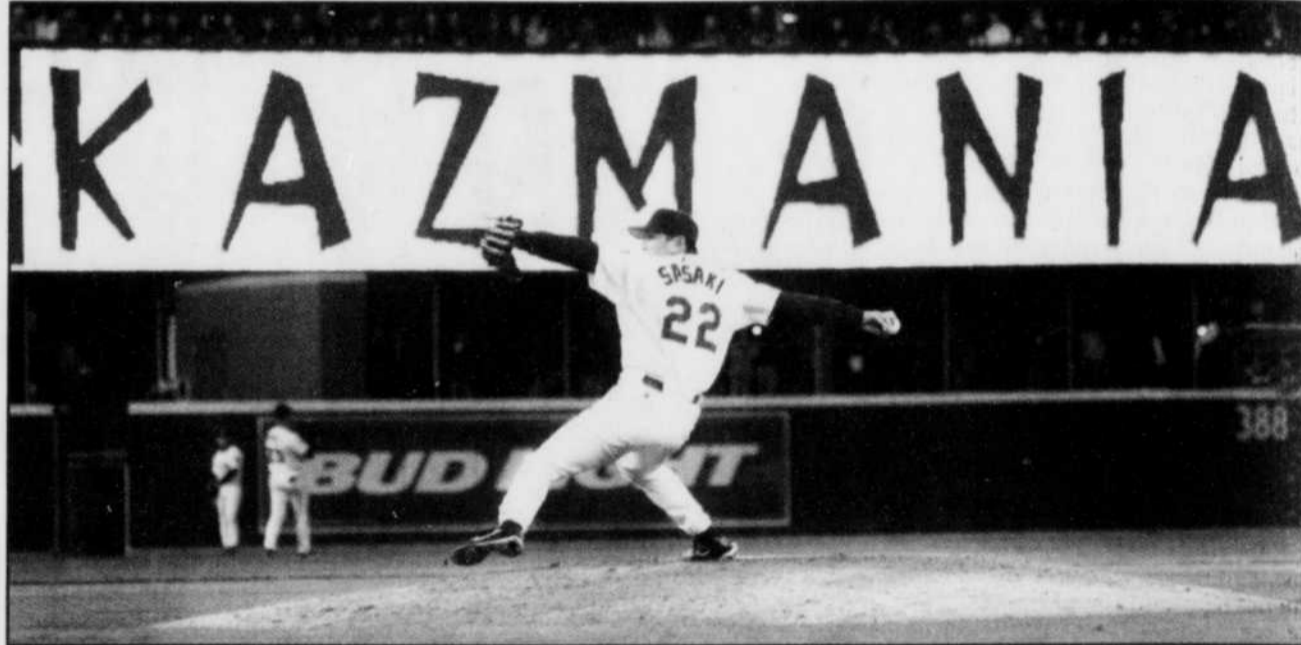
Pierre Houde

Les Expos engagent le lanceur Scott Stewart

Ottawa (PC)

■ Les Expos de Montréal ont offert un contrat des ligues mineures au droitier Scott Stewart, a fait savoir l'équipe de la Ligue nationale, lundi.

Stewart, âgé de 25 ans, a conservé une fiche de 3-5, avec cinq sauvetages, et une moyenne de points mérités de 3,50 en 53 matchs dans l'uniforme des Tides de Norfolk de la Ligue AAA, la saison dernière. ●



Kazuhiro Sasaki était surpris de sa nomination au titre de recrue par excellence de la Ligue américaine. Le droitier de 32 ans, qui a brillé dans l'enclos des Mariners de Seattle la saison dernière, est devenu le deuxième joueur le plus âgé à mériter cet honneur dans toute l'histoire du baseball. (Photo - AP)

Sasaki à l'honneur

Le releveur est choisi la recrue par excellence de la Ligue américaine

New York (AP)

■ Kazuhiro Sasaki s'est réveillé au Japon et il a appris qu'il était devenu le deuxième joueur le plus âgé à mériter le titre de recrue de l'année dans l'histoire du baseball.

«Je ne pensais pas que j'allais recevoir cet honneur car j'ai joué au Japon pendant 10 ans», a confié le releveur des Mariners de Seattle après avoir reçu le trophée dans la Ligue américaine.

Il a devancé les voltigeurs Terrence Long des Athletics d'Oakland et Mark Quinn des Royals de Kansas City au scrutin mené auprès de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Sasaki, un droitier âgé de 32 ans, était le meneur pour le nombre de victoires préservées en carrière (229) au Japon avant de signer un contrat

avec les Mariners à titre de joueur autonome en décembre dernier. Il a obtenu 37 sauvetages en 40 opportunités cette année alors que les Mariners ont participé aux séries éliminatoires à titre de quatrième as.

Il a reçu 17 votes de première place, cinq de deuxième et quatre de troisième pour un total de 104 points, lundi. Pour Sasaki, à Fukuo-ka, au Japon, avec l'équipe d'étoiles des ligues majeures, il était déjà mardi.

«Mon objectif ultime est de gagner la Série mondiale», a-t-il confié par le biais d'un interprète.

Long, qui a maintenu une moyenne de .288 avec 18 circuits et 80 points produits alors que les A's ont devancé les Mariners pour le titre de la section Est de la Ligue américaine, s'est classé deuxième avec 83 points.

Quinn, dont la moyenne s'est

élevée à .294 avec 20 circuits et 78 points produits, a terminé troisième avec 56 points. Aucun autre joueur n'a reçu plus de trois points.

«Je pense qu'ils constituent tous les deux de grands joueurs, a dit Sasaki. J'ai été en mesure d'affronter Terrence Long et il a fait un travail formidable contre moi.»

Sam Jethroe, qui avait évolué dans les «Negro League», est le seul autre joueur plus âgé que Sasaki à avoir gagné le titre de recrue de l'année. Il était plus âgé de 33 jours en 1950 quand il a obtenu l'honneur avec les Braves de Boston.

Sasaki devient le deuxième joueur japonais à mériter le titre de recrue de l'année dans les ligues majeures. Hideo Nomo avait remporté cet honneur dans la Ligue nationale en 1995 avec les Dodgers de Los Angeles. ●

Dominick Gauthier reprend du service

Montréal (PC)

■ Après avoir pris sa retraite de la Coupe du monde de ski acrobatique en 1999, Dominick Gauthier croyait bien avoir tourné la page. Mais il n'a pas résisté longtemps quand on lui a proposé de poser sa candidature au poste d'entraîneur-chef de l'équipe nationale des bosses.

«Surtout lorsqu'on m'a dit que ce sont les athlètes qui ont suggéré mon nom», a confié Gauthier, lui qui avait repris ses études en finances et qui faisait de la radio à Québec.

«Il m'a fallu une nuit pour y penser et j'ai rappelé l'Association canadienne le lendemain pour leur dire que l'offre m'intéressait.» C'était en mai dernier et, à l'issue du processus de sélection, il a été confirmé dans ses nouvelles fonctions à la mi-juillet. «S'ils avaient finalement choisi quelqu'un d'autre, j'aurais été extrêmement déçu.»

Et la nomination de Gauthier a été saluée par les athlètes, qui ont souffert d'un manque de leadership à la tête de l'équipe ces dernières années. «Dominick dégage une telle détermination et il est tellement mo-

tivé que nous formerons une équipe beaucoup plus forte grâce à lui, a convenu Stéphane Rochon. C'est un leader et il sait nous communiquer sa passion.»

Des objectifs élevés

L'arrivée de Gauthier tombe à point. Les bosseurs canadiens ont continué à faire belle figure individuellement sur le circuit de la Coupe du monde mais les Finlandais sont devenus la force dominante depuis deux ans. Le nouvel entraîneur ambitionne de ramener les siens au sommet. «L'équipe a manqué de constance ces dernières années, surtout en raison d'un esprit d'équipe déficient, a expliqué Gauthier, qui a remporté une Coupe du monde pendant sa carrière d'athlète. Les problèmes de commandite ont amené chacun à devenir plus individualiste et il n'y avait plus autant de plaisir. Il faut ramener cette ambiance de camaraderie et travailler en équipe afin de redevenir une force, comme les Finlandais.»

Et le contexte semble désormais des plus favorables.

Déjà assurée des appuis financiers de Westroc et Postes Canada, l'équipe canadienne de ski acrobatique a obtenu, lundi, une comman-

de majeure de 500 000 \$ sur trois ans des 750 détaillants en quincaillerie et rénovation Pro du Canada. Les soucis d'argent sont donc écartés pour l'instant.

Du côté des athlètes, Gauthier assure que la qualité ne fait pas défaut. Les Rochon, Pierre-Alexandre Rousseau et Jean-Luc Brassard, qui doit reprendre la compétition plus tard en saison après avoir été opéré au genou, n'ont plus besoin de présentation. «Chez les filles, la relève est intéressante, a ajouté Gauthier. Rachel Béliveau, Jennifer Heil et Jennifer Simm sont à surveiller.»

Avec les championnats du monde en janvier prochain à Blackcomb et les Jeux olympiques de Salt Lake City en 2002, Gauthier promet des coups d'éclat. «Je me souviens encore de la domination des Finlandais (1er, 2e, 3e et 4e) aux mondiaux de 99. J'en ai fait des cauchemars pendant deux ans. Nous visons à obtenir des podiums régulièrement cette saison, notamment à Blackcomb.»

«Mon objectif est de présenter la meilleure équipe de gars et de filles aux Jeux olympiques. Nous pouvons également envisager des médailles et pas seulement une.» ●

TEMPLE DE LA RENOMMÉE SPORTIVE LES RIVIÈRES GALA SPORT HOMMAGE DESJARDINS



LÉO-JUDE BÉLISLE

Léo-Jude Bélisle s'est impliqué dans plus d'un sport, au curling et au tennis à titre d'athlète d'abord, puis comme organisateur au hockey, notamment avec les Cataractes, aux petites quilles, au tennis, dans diverses activités aquatiques, en sport équestre et dans le domaine des loisirs à Shawinigan. Vice-président de la Classique internationale de canots en 1991, il en est membre honoraire à vie.



VIANNEY VIC CROTEAU

À La Tuque, «Vic» Croteau a été de toutes les organisations : hockey, baseball, tennis, badminton, ski de fond, balle donnée, golf, ski alpin et course de canots. Mais son fait d'arme a été de diriger les Loups de La Tuque à la conquête du championnat canadien de hockey senior au terme de la saison 68-69.



AURÈLE PLANTE

Aurèle Plante, malgré un handicap physique, a toujours été associé au monde sportif de Saint-Alexis-des-Monts. Il s'est principalement impliqué au niveau des jeunes, entraînant des équipes de balle-rapide, de ballon-balai, de balle-molle, de baseball et de hockey. Il fut l'un des sept bénévoles à s'investir dans la construction d'un complexe sportif dans sa municipalité; complexe qui porte son nom.



ROLAND THIBEAULT

C'est surtout comme organisateur que Roland Thibeault s'est impliqué. Aux loisirs Saint-Sacrement de Trois-Rivières d'abord, puis au baseball et au hockey mineur; avec les Aigles de Trois-Rivières, avant 1972, puis les Draveurs (1981 à 1985). Il a été bénévole et organisateur au sein de ligues de hockey-ball, ballon-balai, soccer et ringuette.

ANNÉE DU BÉNÉVOLAT

Un de ces quatre candidats sera choisi selon le vote populaire des lecteurs du *Nouvelliste* et intronisé lors du gala **SPORT HOMMAGE DESJARDINS** qui aura lieu le **20 janvier 2001 à l'Auberge Gouverneur de Shawinigan**. Trois autres membres qui ont marqué l'histoire sportive mauricienne seront également intronisés lors de cette soirée.

Déposez ce coupon dans le baril situé près du kiosque d'information au centre LesRivières avant 17 h, le 19 novembre ou postez-le à :

TEMPLE DE LA RENOMMÉE
Centre Les Rivières
4125, boul. des Forges
Trois-Rivières (Québec) G8Y 1W1

NOM :

ADRESSE :

Mon choix est :

Une collaboration

Le Nouvelliste

LesRivières

GOUVERNEUR
AUBERGE
SHAWINIGAN

Le Canadien devrait déménager au chaud!

Montréal (PC)

■ À bien y penser, le Canadien devrait déménager à Tallahassee.

Il jouerait au chaud, il ne serait plus dans l'édifice sportif le plus taxé en Amérique du Nord, il n'aurait pas à subir la pression des médias, c'est une ville que Réjean Houle connaît bien puisque son fils Jean-François y a évolué mais, surtout, le Canadien, qui se retrouverait dans la section sud-est, lutterait pour le troisième rang de l'Association Est au moment de se préparer à affronter les Panthers de la Floride et le Lightning de Tampa Bay!

On se retrouve en effet dans une situation absurde qui fait que les Capitals de Washington, qui n'ont qu'un petit point de plus que le Canadien (et un match de plus à jouer), sont classés au troisième rang à titre de détenteur du premier rang de leur section.

Avec une fiche de 3-8-4-1!

Ce n'est pas important pour le moment, mais il est tout à fait possible que les champions d'une section aient une fiche équivalente après 82 matchs.

C'est d'autant plus inacceptable que les équipes de la LNH disputent un seul match de plus à l'intérieur de leur division que contre celles des deux autres sections de leur Association (Est ou Ouest). Autrement dit, un champion de section ne pourra jamais justifier sa faible fiche en disant qu'il se retrouve dans une division plus forte.

La formule actuelle veut favoriser les luttes inter-section, mais l'intention tombe à plat quand on y joue à peine un match de plus.

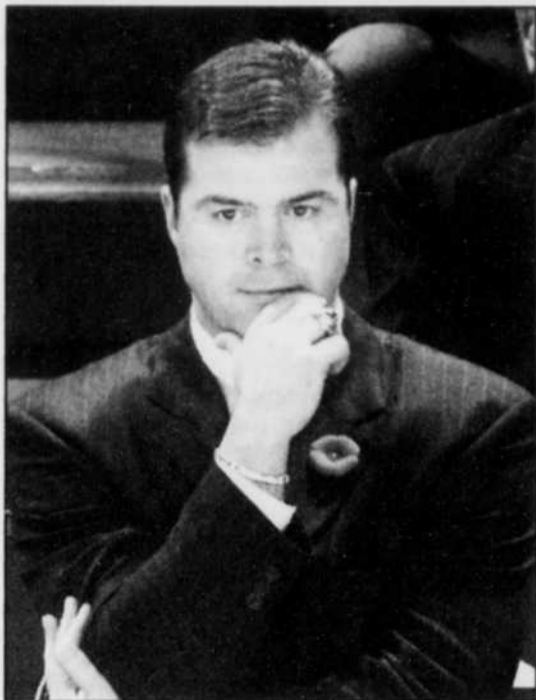
Présentement, ce sont donc les équipes qui jouent au chaud qui en arrachent. «C'est juste une coïncidence», assure Karl Dykhuis, le défenseur du Canadien qui a déjà passé un an et demi à Tampa. Selon lui, le climat et l'environnement différents dans le sud-est américain ne font aucune différence et le métier de hockeyeur professionnel y est absolument le même.

Sauf qu'on peut s'y faire braver...

Dykhuis serait d'accord pour que les équipes de chaque Association soient tout bonnement classées de 1 à 15, une formule plus juste.

Ça commence à presser

La saison dernière, le Canadien a perdu ses deux matchs à Sunrise, contre les Panthers, 3-1 et 4-2, mais a gagné deux fois à Tampa, 2-1 et 3-1.



Alain Vigneault aimerait sûrement voir son club déménager en Floride ces jours-ci.

Il a quitté lundi soir pour la Floride, éprouvé par des séquences de cinq défaites consécutives et six matchs sans victoire. La dernière fois que le Canadien avait subi cinq défaites de suite, Réjean Houle et Mario Tremblay s'étaient amenés à la rescousse...

Aussi, le Canadien n'a toujours pas gagné sur la route cette saison, n'ayant amassé qu'un maigre point, à Philadelphie. Avant de se diriger à Dallas, où il jouera samedi, le Canadien va affronter deux adversaires, les Panthers et le Lightning, qui n'ont respectivement qu'une et quatre victoires à leur palmarès, et ce premier long voyage de la saison est presque déterminant déjà, a avoué Patrice Brisebois.

«On va les prendre un à la fois, même si je sais que c'est un cliché, a commencé par dire le défenseur meilleur compteur de son équipe. Mais c'est certain qu'il faut commencer à gagner et ça commence à presser si on ne veut pas se retrouver rapidement à une dizaine de points d'une place dans les séries.»

«On n'a pas joué de mauvais matchs, a-t-il repris. Mais on a perdu quand même et on en est conscient.»

Carbonneau d'accord avec Vigneault

Montréal (PC)

■ Comme Alain Vigneault il y a quelques jours, Guy Carbonneau a reconnu à son tour que le Canadien n'était pas une équipe très talentueuse.

«Au niveau du talent, on est en bas, a-t-il dit dans une conversation à bâtons rompus en surveillant l'entraînement, lundi. Mais est-ce qu'il y en a un qui s'est fâché l'autre soir? Un coup de bâton, n'importe quoi!»

Serait-ce que les joueurs du Canadien manqueraient de caractère en plus de n'être pas les plus talentueux?

Carbonneau, qui détient le titre de superviseur au développement des jeunes joueurs, a été questionné à savoir quel message on passait aux jeunes attaquants des Citadelles de Québec en faisant évoluer à l'avant les défenseurs Stéphane Robidas et Enrico Ciccone, ce dernier sorti de la retraite après avoir joué en Allemagne.

Carbonneau, qui n'a jamais évité les questions directes, a répondu qu'il faut tenir compte des différents règlements concernant le ballottage. Exemple: «Si on plaçait Robidas au ballottage (pour le retourner à Québec), on le perdrait», croit-il.

Cela dit, Carbo affirme qu'on suit de près Eric Landry et qu'il n'est pas dit qu'on ne le verra pas à Montréal.

Carbo, un vrai de vrai quand il jouait, semble avoir de la difficulté à comprendre pourquoi un jeune comme Arron Asham ne se défonce pas davantage pour profiter des chances qu'on lui offre sur un plateau d'argent.

0-0-0

Alain Vigneault n'a pas tenu de point de presse après l'entraînement de lundi comme il a l'habitude de le faire quand le Canadien doit s'éloigner de Montréal pour quelques

jours. Il faut croire que c'est plus difficile après cinq défaites. Surtout quand l'entraîneur commence à être critiqué personnellement.

Le Canadien s'est envolé pour la Floride en soirée lundi et disputera son prochain match mercredi face aux Panthers.

0-0-0

De grâce, qu'on arrête avec le voyage difficile du Canadien, ses séquences de deux matchs en deux soirs et toutes les autres prétendues adversités du calendrier.

C'est la même chose pour tout le monde. Même pas, à vrai dire, puisque le Canadien est favorisé quant aux déplacements, comme toutes les équipes regroupées dans le nord-est américain.

0-0-0

Christian Laflamme l'assure: il ne souffre plus du tout de sa commotion cérébrale et il était prêt à endosser l'uniforme lors des deux derniers matchs.

Il a donc été laissé de côté même s'il était en santé.

0-0-0

Eric Weinrich, et d'autres joueurs, semblent-il, n'ont pas aimé qu'un journaliste écrive qu'ils semblaient plus pressés à jouer aux cartes qu'au hockey.

«Ce qu'on fait dans nos temps libres ne regarde personne», a confié le vétéran défenseur.

0-0-0

Le Canadien a annoncé, hier, que le vétéran défenseur Darryl Shannon a été cédé aux Citadelles de Québec, de la Ligue américaine. Shannon, âgé de 32 ans, a participé à sept matchs dans l'uniforme du Tricolore. Il a obtenu une aide et s'est vu imposer six minutes de pénalités.

À Québec, Shannon recevra son salaire de la LNH, soit 700 000 \$US.

Sans surprise

Le procureur requiert une relaxe pour Richard Virenque

Lille, France (AP)

■ Une relaxe demandée pour Richard Virenque, des peines d'emprisonnement avec sursis réclamées pour les huit autres prévenus de l'affaire Festina. Les réquisitions du procureur de la République devant le tribunal correctionnel de Lille, lundi, ont été sans surprises, ni éclat.

Contre Bruno Roussel, ex-directeur sportif de Festina et Willy Voet, ex-soigneur de l'équipe, le procureur, Gérald Vinsonneau, a requis respectivement 18 et 14 mois d'emprisonnement avec sursis, 10 000 \$ et 4000 \$.

Le tribunal devrait mettre son jugement en délibéré à la troisième semaine de décembre à l'issue des dernières plaidoiries de la défense qui s'achèveront mardi.

Le représentant du ministère public n'a

pas voulu agir en «justicier du dopage», encore moins en «censeur» du milieu cycliste où la pratique du dopage généralisée est entachée d'hypocrisie.

Sans doute est-ce pour cela que le procureur a tenu à préciser au début de son réquisitoire que «le phénomène n'était pas limité à l'équipe Festina». Et de rappeler ce propos tenu en 1967 par un quintuple vainqueur du Tour, Jacques Anquetil: «Il faut être un imbécile pour s'imaginer qu'un cycliste peut tenir le coup sans stimulants.»

Que Richard Virenque se soit dopé est «évident», selon le procureur, mais qu'il soit complice de l'organisation du trafic au sein de Festina «ne résiste pas à l'examen des faits». Aucun coureur de l'équipe ne l'a mis en cause. D'où cette demande logique de relaxe conforme à la position du parquet lors de l'instruction.

Votre voiture est prête!



UNIROYAL Tiger Paw Ice & Snow

59⁹⁵\$

UN PRIX SANS MAUVAISE SURPRISE

P155/80R13

P185/75R14 à 79,95 \$

P205/75R15 à 89,95 \$

Pose, valve et équilibrage inclus

Batterie ACDelco (ACD70-60)

89⁹⁵\$

INSTALLATION INCLUSE!
Garantie 5 ans

VIDANGE D'HUILE

incluant une inspection en 15 points**

28⁹⁵\$

FREINS DURASTOP^{MC}

(avant)*

À partir de 119⁹⁵\$

ANTIGEL D'ESSENCE

(150 ml)

89¢

SUPPLÉMENT D'HUILE MOTEUR

(350 ml)

5⁹⁵\$

INSPECTION EN 35 POINTS

Lave-glace inclus!

54⁹⁵\$

PARE-BOUE NOIRS

pour Cavalier et Sunfire***

9⁹⁵\$

DÉGLACEUR DE SERRURES

(300 g)

6⁹⁵\$

DÉTÉRISIF D'ESSENCE POUR INJECTEUR

(350 ml)

10⁹⁵\$



Service Goodwrench
Bien fait. À temps.



1 800 463-7483

www.goodwrench.gmcanada.com

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 2000. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Pour tous les détails et conditions, voyez votre concessionnaire participant du Québec. * Cette offre ne s'applique pas aux Corvettes. ** Cette offre ne s'applique pas aux Corvettes ni aux camionnettes à moteur diesel. *** Durastop est une marque de commerce de ACDelco.

Hockey mineur

Un phénomène de société

Trois-Rivières

Le sujet est inévitable ces temps-ci. On a beau prétendre que la Mauricie a été épargnée jusqu'à maintenant, ce n'est pas une raison pour jouer à l'autruche quand on aborde ce qui se passe à l'extérieur de la patinoire dans les arénes.

Steve Turcotte

Le premier à l'admettre est le président de Hockey Mauricie, André Ricard. Le vieux routier est d'ailleurs au courant de tout ce qui a été rapporté dans les médias, au cours des dernières semaines, au sujet du comportement de certains parents pour qui le hockey mineur n'est manifestement plus un sport.

Des exemples? Rien de plus facile. Un jeune hockeyeur de 16 ans agressé par un entraîneur adverse à Kahnawake; un entraîneur qui est blessé par un parent mécontent à Thetford Mines; un arbitre menacé de mort par un père après avoir décerné une pénalité au fils du distingué monsieur à Trois-Pistoles...

On pourrait continuer comme ça pendant encore plusieurs paragraphes mais le portrait de la situation semble assez clair merci. Tiens, un dernier. Les policiers de Laval ont dû intervenir pour calmer les esprits lors d'une partie peewee. Plusieurs jeunes de 12 et 13 ans ont laissé tomber les gants et l'arbi-



Photo La Presse

La résolution du problème passe par la sensibilisation des parents.

tre a dû expulser les belligérants et appeler la police en renfort. Et malgré la présence de 13 agents, la bagarre s'est poursuivie dans les vestiaires et une échauffourée a éclaté dans les gradins. Une femme a même été giflée par un parent frustré mais a refusé de

porter plainte.

Tout ça pour vous dire que le problème est réel et ne découle pas de l'imaginaire de journalistes en mal de textes punchés!

«C'est toujours inquiétant d'entendre des choses de ce genre parce que personne n'est à l'abri», commente d'entrée de jeu Ricard. «Heureusement, on n'a pas eu à composer avec ce type de problème en Mauricie cette année mais on est conscient que ça peut changer en l'espace de quelques heures.»

Ricard insiste toutefois pour situer la problématique dans un contexte plus général. «Ce n'est pas une réalité qui est exclusive au hockey», rappelle-t-il. «On dirait pourtant que c'est toujours pire quand ça se passe dans un complexe sportif. Pourtant, nos bons coups sont rarement rapportés...»

«C'est quand même inquiétant. Déjà, on a de plus en plus de difficulté à recruter des arbitres tellement la pression est forte sur eux. Mais c'est bien d'en parler car ça va peut-être aider à sensibiliser les parents.»

Hockey Québec s'est aussi penché sur le problème et fera parvenir aux régions une vidéocassette destinée aux parents. «Mais ce serait illusoire de croire que ça va régler tous les problèmes. On espère quand même présenter le vidéo d'ici peu», confie Ricard.

Le président de Hockey Mauricie souligne aussi les mérites du programme Franc-jeu qui permet aux équipes qui suivent les règles d'amasser des points bonis au classe-

ment. Un moyen efficace de contrer la violence sur la glace. «Le pire, c'est qu'on a eu beaucoup de difficultés à vendre le programme. Plusieurs entraîneurs ne voulaient rien savoir mais on a persisté parce qu'on sentait le besoin de faire quelque chose. Et je dirais que maintenant que Franc-jeu est implanté, la majorité des équipes ont compris et adopté le système.»

La zone Orford/Saint-François, elle, va plus loin. Les 11 associations de la zone ont en effet décidé de donner le pouvoir aux arbitres d'appeler une infraction contre... la foule!

Le règlement dit: Une punition mineure, identifiée de foule, pourra être décernée à l'équipe de laquelle le parent ou le spectateur provient et qui par le langage abusif ou blasphématoire invectivera un joueur de l'équipe adverse ou un arbitre. La punition devra être purgée par un joueur qui était sur la glace au moment de l'infraction. S'il y avait récidive, une autre punition sera appelée et la ou les personnes identifiées devront quitter l'aréna dans les trois minutes qui suivent sinon le match sera arrêté et l'équipe fautive perdra.

Et vlan! «Notre entraîneur-chef Gaston De Grammont a proposé de faire passer un règlement semblable mais il n'a pas reçu beaucoup d'appuis», révèle Ricard.

O-O-O

Le mois de novembre sonne habituellement le lancement des tournois un peu partout dans la province. On vous invite à faire part de vos résultats en composant le 376-2501, poste 238. ●

Les séries du courage

Trois-Rivières (AB)

Le destin s'acharne sur la troupe de Jean Boutet depuis quelques semaines. L'équipe juvénile AA de l'Académie Les Estacades a encore perdu des soldats au combat samedi, dans le match quart de finale provincial qui l'opposait aux Lions de l'école secondaire Chavigny de Trois-Rivières-Ouest.

Les Estacades ont obtenu leur laissez-passer pour la finale de division, dimanche sur leur terrain, à compter de 13 h, grâce à un gain de 28-20 sur leurs vis-à-vis de Trois-Rivières-Ouest dans un match où la rudesse et l'agressivité ont littéralement dépassé les bornes par moment.

Après avoir perdu leur quart-arrière partant, Simon Gagnon, il y a environ trois semaines, les Estacades ont dû se résigner à voir partir Jonathan Goyette et Mathieu Rochefort à la suite de blessures. Le plus difficile à accepter, pour l'entraîneur et sa troupe, reste l'intention délibérée de l'adversaire dans le cas du joueur de centre Mathieu Rochefort. Ce dernier a été rudoyé pendant une course pour le deuxième touché des Estacades, qui égalait le pointage 14-14 au retour de la pause de la mi-temps.

Le geste a entraîné une pénalité pour rudesse aux Lions mais le mal était fait. Rochefort a quitté le terrain en ambulance avec une fracture de l'humérus.

Devant le départ de Rochefort, Boutet n'a eu d'autre choix que de ramener son quart-arrière substitut, Nicolas Godbout, au centre et d'utiliser Jonathan Goyette à la position de leader offensif. Pas de chance toutefois, à peine était-il sur le jeu que Goyette se fracturait à son tour un os, le radius près de la main droite.

Avec les blessures de Rochefort et Goyette, les Estacades comptent cinq joueurs partant sur le carreau en fin de semaine. David Mineau a tenté un retour au jeu, mais la douleur au cou est revenue. Et il a, lui aussi, quitté le terrain en ambulance.

Le quart partant Simon Gagnon soigne toujours une fracture à une cheville alors que le second Maxime Noël se remet tranquillement d'une déchirure ligamentaire.

Plusieurs autres joueurs vont revêtir leur uniforme dimanche prochain avec comme principal compagnon, la douleur... «C'est les séries du courage!» a lancé spontanément le pilote des Madelinois qui souhaite que sa troupe soit enfin sortie de cette vilaine séquence.

Par ailleurs, les cadets AA de l'Académie Les Estacades sont aussi sortis vainqueurs de leur match de séries, enlevant un farameux blanchissage, 50-0, à ses vis-à-vis de l'école J.H. Clerc de Granby. Dans la catégorie cadet A, les Gothics de l'école secondaire De-La-Salle de Trois-Rivières sont demeurés invaincus grâce à un gain de 42-9 sur la formation de l'école Saint-Pierre de Charlesbourg, alors que la seule équipe du Séminaire toujours en lice avant les matchs de la fin de semaine, les cadets AA, a été éliminée. ●

Les Diablos restent champions provinciaux

Pour une deuxième année consécutive, ils ont dominé la scène du soccer collégial AA

Ann Boisvert
Trois-Rivières

L'équipe de soccer masculine des Diablos du Cégep de Trois-Rivières a conservé son titre provincial sur le circuit collégial AA au terme d'un match assez robuste disputé contre la formation montréalaise de Mariapolis par le pointage serré de 3-2.

Le match entre les deux équipes devait d'abord avoir lieu dans la région de Québec au début de novembre, mais en raison de la mauvaise température les deux équipes ont eu rendez-vous vendredi dernier sur le terrain du Collège Vanier de Montréal.

Les joueurs de l'entraîneur Patrick Champagne ont connu quelques difficultés en lever de rideau de ce dernier affrontement de la sai-

son. Une saison unique d'ailleurs pour les Diablos, qui ont été impeccables et sans bavure avec 14 victoires en autant de matchs. Une première pour une équipe collégiale du Cégep de Trois-Rivières.

La troupe de Champagne a été lente à se mettre en marche et même avec une avance de 2-1 à la demie, c'est le moral dans les talons que les Trifluviens sont retournés au vestiaire.

L'intervention du capitaine Mathieu Bellerive, pendant la pause, a été bénéfique. Blessé à un genou lors du match de la demi-finale provinciale, Bellerive a tenu à assister à la rencontre. Sa détermination et sa motivation, dans les circonstances, ont probablement été un exemple pour le reste de ses coéquipiers. «Techniquement, on a été dominant mais à la demie, ça n'allait quand

même pas. Les gars n'étaient pas tous là», de confier Champagne visiblement satisfait de la tournure des événements.

Après un peu plus d'une dizaine de minutes de jouer au match, les joueurs de Montréal y sont allés d'un second but, égalant ainsi le pointage à 2-2.

Le travail du défenseur Jean-François Pouliot a quand même été remarquable. Le joueur des Diablos s'est littéralement transformé en gardien de but pour stopper au moins deux échappés, au grand plaisir du cerbère officiel, Jonathan Brunelle!

Ce dernier a excellé pendant toute la rencontre, effectuant une bonne trentaine d'arrêts dont plusieurs qui ont permis à ses coéquipiers de rester dans la lutte.

C'est finalement grâce à leur as marqueur que les Diablos ont réussi

à conserver leur titre provincial.

À dix minutes de la fin du match, Benoît Gingras y est allé d'un superbe coup de pied de coin, son deuxième but de la rencontre, bon pour donner la victoire aux siens par 3-2. «Après ce but je savais que les gars se regroupaient. Je n'étais plus inquiet», a raconté le pilote des Diablos.

Jean-François Marchand a été l'auteur du premier but des Trifluviens.

Champions provinciaux pour une deuxième année consécutive, les Diablos détiennent la plus haute distinction possible au Québec et au Canada pour une équipe de soccer de niveau collégial AA. En congé pour deux ou trois semaines, la troupe de Champagne doit reprendre le collier pour quelques tournois de la saison intérieure. ●

Survol de la région

La Mauricie s'illustre en patinage artistique

Les athlètes de la Mauricie qui ont pris part à l'invitation Repentigny en fin de semaine ont connu une bonne compétition. Plus d'une trentaine de médailles ont d'ailleurs été décernées aux patineurs et patineuses qui complétaient la délégation régionale.

Valérie Lacroix, Mélissa Rouillard, Daly Tourigny, du club de patinage artistique de Trois-Rivières-Ouest, Marianne Trépanier-Bettez, Katerine Gervais et Maggie L. Charest, du club de Trois-Rivières, de même que Stéphanie Gignac de Shawinigan-Sud, Leah Perron et Audrey Michaud de Louiseville sont revenues avec chacune une médaille d'or au cou.

Des médailles d'argent ont par ailleurs été remportées par Sarah Casaubon et Sonia Noël du CPA Louiseville, Clara Gosselin, Anick Leblanc (2), Julie Gagnon, Valérie Gélinas et Audrey Clément Robert de Trois-Rivières, de même que par Priscilla Boisclair, Valérie B. Godin, Mélie-Jade Bérard de Shawinigan-Sud, ainsi que Cristelle Larouche et Amélie Noël de Cap-de-la-Madeleine.

Finalement, la cuvée des médaillées de bronze a été aussi bonne avec les performances de Stéphanie Julien et Geneviève Clément Robert du CPA Trois-Rivières, Katie Larouche et Claudia Biron du club de Cap-de-la-Madeleine, Marie-Pier Massicotte du CPA Sainte-Anne-de-la-Pérade, Véronique B. Godin et Claudie Charland de Shawinigan-Sud de même Karelle Dupuis de Trois-Rivières-Ouest et Laurie-Ève Fréchette de Grand-Mère.

Taekwon-do

Les athlètes de la Mauricie, membres de la délégation canadienne qui a représenté le pays au Connecticut dans le cadre du championnat international de taekwon-do, ont livré la marchandise compte tenu du calibre très relevé de la compétition.

Ce tournoi chez l'oncle Sam était réservé exclusivement aux compétiteurs ceinture noire et rouge.

Kim Léonard est la seule du groupe qui a réussi à se hisser jusque sur le podium des épreuves de combats. La jeune femme de Trois-Rivières est revenue avec rien de moins que la médaille d'or, alors qu'aux épreuves de kata, la progression de Léonard s'est arrêtée en quart de finale.

Ses coéquipiers Ronald Saint-Onge et Stéphane Hubert se sont, pour leur part, contentés d'une participation en quart de finale pour le premier, et au premier tour seulement pour le second.

Chez les poids moyens, Tommy Boisvert a été sollicité pour une dizaine d'affrontements. Il n'a toutefois enregistré que deux victoires s'inclinant juste avant la ronde des médailles face à un adversaire des États-Unis.

Paré à l'honneur

C'est sans grande surprise que l'ex-Cataractes Jean-Philippe Paré a été nommé Patriote de la dernière semaine à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Paré, qui débute un baccalauréat en administration, a enregistré trois buts et deux passes pour aider la formation masculine de hockey à remporter leurs deux matchs du week-end contre Ottawa et McGill.

Dix-quilles

La Ligue jeunesse Trois-Rivières métro amorce sa saison d'activités inter-régions avec le tournoi de Saint-Nicéphore, le samedi 11 novembre prochain. Plus de 80 joueurs, filles et garçons, en provenance des salons de quilles de Nicolet, Trois-Rivières-Ouest et du club hôte, le salon Impact de Saint-Nicéphore, vont se faire la lutte dans les catégories 11 ans et moins, 12-14 ans, et 15-18 ans.

Afin de favoriser le plus d'athlètes possible, la formule du tournoi est simple, avec ou sans handicap.

Quelques représentants du salon de Trois-Rivières-Ouest seront à surveiller particulièrement. On parle d'Alexandre Doucet et Dominic Lussier, chez les garçons de 11 ans et moins, Maxime Garceau-Fleury, Éric Lussier et Thomas Lemay, chez les garçons 12-14 ans, ainsi que Maxime Labonté et Frédéric Lussier, chez les garçons 15-18 ans.

Dans le clan des filles, Marie-Josée Milette et Mélissa Gendron, dans la catégorie 12-14 ans, de même qu'Alexandra Brûlé, avec les 15-18 ans, devraient elles aussi s'illustrer. Pour information, Jean-Louis Lalonde, président de l'Association régionale de quilles de la Mauricie, 379-7124 ou par télécopieur, 379-4299.

Secourisme

La Croix-Rouge, en collaboration avec le Service des loisirs de la ville de Shawinigan-Sud, organise une session de formation en secourisme général avec R.C.R., les mercredis 22 et 29 novembre, de même que les 6, 13 et 20 décembre de 19 h à 22 h.

Le cours sera donné à l'école secondaire Val-Mauricie.

Pour information et inscription, Bryan Lucke-rohoff, 819-536-5854.



(Image-Média Mauricie: François Gervais)

Une petite erreur s'est glissée dans nos pages sportives samedi dernier. Sous cette même photo, il était écrit que Stéphane Ouellet était en compagnie de son fils Jim et de sa compagne de vie. Mille excuses! Il s'agit bel et bien du boxeur professionnel mais ce dernier est aux côtés d'une bonne amie à lui, Sylvie Jarry, copropriétaire du nouveau gymnase Steevie Boxe, et son fils Yan-David.

Handball

L'équipe masculine de handball juvénile de l'école secondaire Le Tremplin, de Sainte-Geneviève-de-Batiscan était à Québec en fin de semaine pour disputer deux autres matches de la saison régulière du circuit provincial élite AAA.

Malgré les deux revers de sa troupe, l'entraîneur-chef Martine Pépin s'est dit satisfaite du rendement des siens d'autant que plusieurs d'entre eux sont encore d'âge cadet.

Contre la formation de Chaudière-Appalaches samedi matin, Le Tremplin s'est incliné par 32-23, alors qu'en après-midi, les représentants de Sainte-Geneviève-de-Batiscan ont réussi un match nul, 21-21 contre les Celtiques de Montréal.

La performance du gardien Sébastien B. Cossette a été remarquable tout au long des deux rencontres. Solide, le cerbère du Tremplin a gardé son équipe dans le match en effectuant les arrêts-clés au moment opportun.

En attaque, Guillaume Trudel et Félix-Antoine Jacob ont été les plus productifs. Jacob y est allé de huit buts contre Chaudière-Appalaches et de 2 face aux Celtiques, alors que son coéquipier complétait le pointage de son équipe avec 4 buts contre les représentants de Québec et 7 autres lors de la victoire du Tremplin sur les Celtiques. ●



(Photo - AP)

Theoren Fleury se distingue

New York (PC)

Theoren Fleury a été nommé le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey, lundi, après avoir prolongé à cinq sa série de matchs avec un point. L'ailier droit des Rangers de New York a amassé cinq buts et une passe et il a présenté un différentiel de plus-4 en trois rencontres la semaine dernière. Fleury a été préféré au gardien Tommy Salo des Oilers d'Edmonton, à l'ailier gauche Tomi Kallio des Thrashers d'Atlanta et à l'ailier gauche Sergei Samonov des Bruins de Boston.

Dazé veut toujours quitter les Blackhawks

Chicago (AP) — Eric Dazé n'a pas changé d'idée. Il veut toujours quitter Chicago. Dimanche, il a marqué le but de la victoire contre les Mighty Ducks d'Anaheim après avoir été retiré de la formation le temps de deux matchs. «J'ai des coéquipiers et je dois me défoncer pour eux», a-t-il dit.

Pour le reste, rien n'a changé, ou presque. Dazé exigerait-il toujours un transfert si les Blackhawks devaient retrouver le chemin de la victoire. «Non», a-t-il répondu avant d'ajouter, «on verra».

«Je ne l'ai jamais vu jouer aussi bien cette année», a commenté l'entraîneur des Blackhawks, Alpo Suhonen.

Marty McSorley n'ira pas en appel

Vancouver (PC) — Marty McSorley ne va pas en appeler de sa condamnation pour agression armée parce qu'il veut passer à autre chose, a indiqué son avocat, lundi, dans un communiqué. «Même si son conseiller estime que la décision du tribunal peut être renversée, M. McSorley a décidé de ne pas se pourvoir en appel», lit-on dans le communiqué du bureau de l'avocat Bill Smart.

McSorley, anciennement des Bruins de Boston, a été reconnu coupable par la Cour provinciale de la Colombie-Britannique

d'agression armée à l'endroit de Donald Brashear, des Canucks de Vancouver. Il n'a pas été emprisonné et il n'a pas hérité non plus d'un casier judiciaire.

Le juge a néanmoins ordonné à McSorley de ne prendre part à aucun match face à Brashear.

McSorley profite d'une liberté conditionnelle d'une durée de 18 mois. Pendant cette période, il est essentiellement en sursis. Au terme des 18 mois, il n'aura pas de casier judiciaire.

Damian Rhodes a l'impression de revivre

Atlanta (PC) — Damian Rhodes peut enfin mettre de l'ordre dans sa vie. La saison dernière, le gardien des Thrashers d'Atlanta a raté 45 matchs en raison d'une blessure à la cheville. Son mariage à l'actrice Lara Wickes s'est également terminé par un divorce. «La saison dernière aura été l'année la plus difficile de toute ma vie, autant au niveau personnel que professionnel. Je ne pouvais jouer comme je l'aurais voulu et en plus mon mariage s'est brisé.»

Holik pourra voter

East Rutherford, N.J. (PC) — Bobby Holik est devenu citoyen américain il y a quatre ans. Mardi, il le deviendra officiellement alors qu'il ira voter pour la première fois lors des élections présidentielles. Il s'agira d'un moment important pour celui qui est né et qui a été

En bref

élevé en Tchécoslovaquie, alors pays communiste.

«C'est très excitant, dit-il. Je n'ai jamais voté en Tchécoslovaquie. Et même si j'avais pu le faire, je n'y serais jamais allé. A quoi cela aura-t-il servi? Ici, c'est différent. Des millions de gens sont morts pour que nous ayons ce droit. Il faut en profiter. C'est pour cette raison que je suis devenu citoyen américain. Parce que le fait de voter vous donne l'impression de faire partie de quelque chose.»

Thinel et Ouellet récompensés

Longueuil (PC) — L'attaquant Marc-André Thinel des Tigres de Victoriaville a été choisi le joueur offensif par excellence de la LHJMQ au cours de la dernière semaine d'activités.

Thinel, choix au repêchage du Canadien, et son coéquipier Carl Mallette ont établi un record d'équipe, en amassant 10 points chacun dans la victoire de 13-3 des Tigres contre les Olympiques de Hull.

Thinel a inscrit cinq buts, en plus de récolter cinq aides. Mallette a réussi trois filets et fourni sept passes.

Le titre en défensive a été enlevé par le gardien Maxime Ouellet des Huskies de Rouyn-Noranda. A son retour de l'organisation des Flyers de Philadelphie, Ouellet a réalisé deux blanchissages — contre le Titan d'Acadie-Bathurst et les Saguenéens de Chicoutimi.



(Photo - PC)

Kournikova, Capriati et Rubin qualifiées

New York (AP) — Anna Kournikova, qui est toujours à la recherche d'un premier titre en simple chez les professionnelles, ainsi que Chanda Rubin et Jennifer Capriati, finalistes au Challenge Bell, sont de celles qui ont assuré leur qualification au championnat de fin de saison, à New York.

Amanda Coetzer, Elena Dementieva et Nathalie Tauziat les accompagneront également au tournoi qui se déroulera du 13 au 19 novembre au Madison Square Garden.

2000-01 STAT. LNH LA PRESSE CANADIENNE

Table of NHL statistics for ANAHEIM JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for ATLANTA JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for BOSTON JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for BUFFALO JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for CALGARY JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for CAROLINE JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for CHICAGO JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for COLORADO JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for COLUMBUS JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for DALLAS JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for DETROIT JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for EDMONTON JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for FLORIDE JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for LOS ANGELES JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for MINNESOTA JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for MONTRÉAL JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for NASHVILLE JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for NEW JERSEY JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for ISLANDERS-NY JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for RANGERS-NY JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for OTTAWA JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for PHILADELPHIE JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for PHOENIX JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for PITTSBURGH JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for SAN JOSE JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for ST LOUIS JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for TAMPA BAY JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for TORONTO JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for VANCOUVER JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Table of NHL statistics for WASHINGTON JEUVEUR. Columns: MJ, B, P, Pts, +/-, PMAN, DN, GE, T, Pct.

Abbreviations: MJ - matchs joués; B - buts; P - passes; +/- - différentiel de buts; PMAN - pénalités en minutes; DN - buts en désavantage numérique; GE - buts gagnants; E - buts égalisateurs; T - tirs au but; Pct - pourcentage de réussite.

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Table with columns for teams, games played (Mj), goals (G), assists (A), points (P), penalties (Pn), goals against (Gc), and points against (Pc). Includes sections for Association de l'Est, Section Atlantique, Section Sud-Est, Association de l'Ouest, Section Centrale, Section Nord-Ouest, and Section Pacifique.

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite à la fois dans la colonne de DP (défaite en prolongation) et dans celle des défaites (P).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table showing general ranking of teams from the Association de l'Est and Association de l'Ouest.

RENDEMENT

Table showing performance statistics for players, categorized by team and position.

Table listing players and their statistics for the Association de l'Est.

Table listing players and their statistics for the Association de l'Ouest.

CALENDRIER

Calendar of games for the NHL season, including dates, teams, and locations.

LES MENEURS

Table listing leading players in various categories such as goals, assists, and points.

FOOTBALL

Table for Canadian Football League (CFL) statistics, including team rankings and game results.

FOOTBALL

Table for National Football League (NFL) statistics, including team rankings and game results.

LNH

Table for LNH (Ligue Nationale de Hockey) statistics, including team rankings and game results.

LNH

Table for LNH (Ligue Nationale de Hockey) statistics, including team rankings and game results.

LES INSCRITS À TROIS-RIVIÈRES

Table listing participants in the Trois-Rivières tournament, categorized by course and team.

FOOTBALL

Table for American Football League (AFL) statistics, including team rankings and game results.

Classement canadien de hockey junior

Table showing the Canadian Junior Hockey League ranking.

LES CHOIX DU PROF

Table listing professional choices for various sports, including hockey, basketball, and tennis.

HOCKEY

Table for Hockey League Junior Major du Québec.

HOCKEY—MIDGET AAA

Table for Midget AAA Hockey League.

HOCKEY—LAH

Table for LAH (Ligue Américaine de Hockey) statistics.

FOOTBALL AA

Table for AA Football League statistics.

FOOTBALL—LCF

Table for LCF (Ligue Canadienne de Football) statistics.

STATISTIQUES PAR ÉQUIPE

Table showing statistics by team for various sports.

HOCKEY

Table for Hockey League Junior Major du Québec.

HOCKEY—MIDGET AAA

Table for Midget AAA Hockey League.

HOCKEY—LAH

Table for LAH (Ligue Américaine de Hockey) statistics.

HOCKEY MINEUR

Table for Minor Hockey League statistics.

TENNIS

Table for Tennis tournament results.

GOLF

Table for Golf statistics, including PGA and LPGA tournament results.

HOCKEY COLLEGIAL

Table for Collegiate Hockey League statistics.

TENNIS

Table for Tennis tournament results.

GOLF

Table for Golf statistics, including PGA and LPGA tournament results.

HOCKEY

Table for Hockey League Junior Major du Québec.

HOCKEY—MIDGET AAA

Table for Midget AAA Hockey League.

HOCKEY—LAH

Table for LAH (Ligue Américaine de Hockey) statistics.

HOCKEY MINEUR

Table for Minor Hockey League statistics.

TENNIS

Table for Tennis tournament results.

GOLF

Table for Golf statistics, including PGA and LPGA tournament results.

Attaque en règle contre le projet de loi privé

La mairesse Lafrenière encore prise à partie à Grand-Mère

Grand-Mère (RSA)

La bonne nouvelle que venait annoncer la mairesse, Linda Lafrenière, hier soir en séance publique, au sujet de la situation financière de la Ville et de l'importante réduction de la dette, a été sérieusement ternie par une attaque en règle menée par le conseiller Jacques Pellerin et quelques contribuables.

Au coeur de l'affrontement, le projet de loi privé que la Ville détient depuis 1993, et qu'elle veut modifier, afin d'accélérer les démarches dans le projet du Carrefour de la nouvelle économie (CNE), qu'elle veut implanter dans son parc industriel. C'est le conseiller Jacques Pellerin qui a parti le bal en demandant à la mairesse Lafrenière de lui expliquer pourquoi la Ville avait choisi le quotidien montréalais Le Devoir pour publier son avis de présentation d'un projet de loi d'intérêt privé, et non les journaux de la région.

Mme Lafrenière a réaffirmé que ça viendra pour les journaux de la région, mais, pour respecter certaines contraintes et certains délais et afin d'accélérer les démarches, il fallait utiliser le quotidien montréalais. Elle a ajouté que les lois municipales actuelles ne sont pas encore adaptées aux nouveaux projets, notamment un CNE.

Visiblement insatisfait de la réponse, le conseiller Pellerin est revenu à la charge en dénonçant la façon d'agir de la Ville dans le dossier du CNE, en offrant la location à un taux qu'il a qualifié de «suicidaire», à 3,73 \$ du pied carré.

Piquée au vif par son intervention, la mairesse Lafrenière a suggéré au conseiller réfractaire de cesser de s'opposer au développement économique de Grand-Mère et de s'interroger sur le départ d'une entreprise comme Mégatech. M. Pellerin a rétorqué qu'il n'est pas contre le développement économique de la Ville, mais contre la façon de procéder de la Ville.

Puis se disant le porte-parole d'un regroupement de citoyens, Robert Deschamps, devait en remettre au sujet du projet de loi privé et du CNE. Il a invité la mairesse Lafrenière à cesser de dépenser de façon farfelue et indue, sur le dos des contribuables. «Nous irons en commission parlementaire pour nous opposer au projet de loi privé et à l'augmentation du pouvoir de dépenser de la Ville» a-t-il indiqué. Ce dernier signe une lettre adressée au Directeur de la législation de l'Assemblée nationale, afin d'être entendu sur le sujet.

Yves Gélinas s'était également inscrit à la période de question au sujet du projet de loi privé et du CNE. Il a demandé à la mairesse si cette démarche implique également le Complexe industriel Jacques-Marchand, ce qu'a reconnu Mme Lafrenière, en expliquant que l'objectif du projet de loi privé est de favoriser le développement économique de la Ville.

La mairesse s'est montrée visiblement embarrassée par une autre question de l'éleveur de mouton de la 35e Rue, lorsqu'il lui a demandé si les institutions financières accepteraient de financer le futur CNE, sans un nouveau projet de loi privé. Hésitante, elle a laissé entendre qu'elle ne croit pas la chose possible.

Grâce à vous un miracle pourra s'accomplir. Veuillez signer une carte de don d'organes et discutez de votre décision avec votre famille.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Les jeunes souffrent

Montréal (PC)

Les Québécois fument autant qu'en 1993 et font autant d'exercice, mais pas plus; ils ont davantage d'idées suicidaires mais sont moins nombreux à souffrir de détresse psychologique grave — quoique la situation des jeunes soit encore alarmante.

C'est ce qui ressort notamment de l'Enquête sociale et de santé, troisième bilan quinquennal réalisé depuis 1987 par l'Institut de la statistique du Québec et le ministère de la Santé et des Services sociaux. Le volumineux rapport de 700 pages, rendu public hier, est le résultat d'un sondage mené en 1998 auprès de 12 000 ménages — soit 30 000 personnes de toutes les régions.

Le constat le plus troublant vient du côté de la détresse psychologique chez les jeunes de 15 à 24 ans, à un âge où la vie devrait davantage sourire: 33,5 pour cent des femmes et 23,1 pour cent des hommes se situent au niveau «élevé» de la détresse psychologique, contre 20 pour cent dans la population en général.

L'indice de détresse psychologique utilisée par Santé Québec est «une mesure non spécifique qui recouvre deux des plus importants syndromes observés en santé mentale: la dépression et l'anxiété».

Plus étonnant encore, ces chiffres ont diminué dans la population en général depuis 1993 pour revenir à l'état de 1987, mais pas chez les jeunes. Ainsi, le pourcentage de 15-24 ans qui se retrouvent au niveau élevé de détresse psychologique est plus important en 1998 qu'en 1987 — 28 pour cent contre 23 pour cent. La situation s'est toutefois améliorée pour eux depuis cinq ans, tout comme d'ailleurs dans la population en général.

La santé mentale des Québécois

Niveau élevé de l'indice de détresse psychologique selon le sexe et l'âge

	1987	1998
Hommes		
15-24 ans	17,4	23,1
25-44 ans	14,9	17,7
45-64 ans	13,7	16,7
65 ans et +	11,6	8,0
Total	14,8	17,3
Femmes		
15-24 ans	29,6	33,5
25-44 ans	22,9	22,8
45-64 ans	22,1	21,5
65 ans et +	21,1	12,8
Total	23,8	22,8
Sexes réunis		
15-24 ans	23,4	28,2
25-44 ans	19,0	20,2
45-64 ans	18,0	19,2
65 ans et +	17,0	10,7
Total	19,4	20,1

Source: Institut de la statistique du Québec

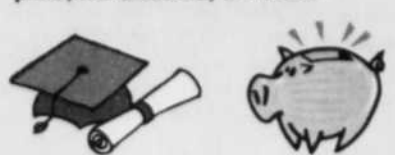
Idees suicidaires

De même, c'est chez les 15-24 ans que l'on retrouve le plus grand nombre de personnes qui déclarent «avoir sérieusement pensé au suicide au cours de l'année». On compte deux fois plus de jeunes femmes aux idées suicidaires que dans la population en général — 8,5 pour cent contre 4.

On apprend aussi que c'est chez les plus pauvres et les moins scolarisés que la détresse psychologique est la plus grande: 27 pour cent de «niveau élevé de détresse psychologique» pour les niveaux de revenus

Niveau élevé de l'indice de détresse psychologique selon la scolarité relative et le niveau de revenu, population de 15 ans et plus, au Québec, en 1998.

Scolarité relative	
Très faible	23,4 %
Faible	20,7 %
Moyenne	20,5 %
Élevée	19,0 %
Très élevée	17,3 %
Niveau de revenu	
Très pauvre	27,0 %
Pauvre	24,0 %
Moyen inférieur	20,6 %
Moyen supérieur	18,6 %
Supérieur	16,2 %



Fabienne Sallin - PC

très pauvre, contre 16,2 pour cent pour les revenus supérieurs. Et 23,4 pour cent pour les gens à la scolarité la plus faible, contre 17,3 pour cent pour la scolarité la plus élevée.

De même, on dénombre plus de détresse psychologique chez les étudiants et les chômeurs — et chez les premiers davantage que chez les seconds.

Diabète en hausse

Par ailleurs, on apprend que le diabète est en hausse depuis 10 ans au Québec — une augmentation de 93 pour cent chez les hommes et de 53 pour cent chez les femmes entre

1987 et 1998. La prévalence du diabète dans la population en général est passée de 1,6 pour cent en 1987 à 2,8 pour cent en 1998.

Selon le docteur Massé, cette hausse est attribuable au vieillissement de la population, certes, mais aussi à l'alimentation et au manque d'activités physiques. Et ce n'est d'ailleurs pas un phénomène québécois: l'Organisation mondiale de la santé parle d'une «épidémie» de diabète en Occident.

La prévalence des maladies cardiaques a légèrement augmenté de 1987 à 1998, surtout chez les hommes — de 4 à 4,8 pour cent. En général, les problèmes de santé les plus fréquents sont les mêmes qu'en 1987, mais leur prévalence s'est légèrement accrue, «signe du vieillissement de la population», explique le docteur Massé.

Chez les personnes âgées, c'est l'hypertension artérielle qui arrive au premier rang des principaux problèmes de santé, avec une prévalence de 37 pour cent en 1998 contre 28 pour cent en 1987. Suivent l'arthrite et les rhumatismes (23 pour cent), les maladies cardiaques (34 pour cent), les maladies de l'oeil (21 pour cent), les maux de dos et les troubles digestifs fonctionnels.

On apprend aussi dans ce bilan de santé que les Québécois sont plus nombreux en 1998 qu'en 1993 à entrer dans la catégorie «grands buveurs». Les jeunes de 15-24 ans sont aussi plus nombreux à s'enivrer cinq fois ou plus par année.

Côté positif, l'étude révèle une augmentation de la participation des femmes de 50 à 69 ans au test de dépistage du cancer du sein, et une baisse des accidents avec blessures — notamment sur les routes et au travail.

Rio.

Nouvelles pour l'automne. 23 990 \$* la paire.



(Seulement 11 995 \$* chacune)

D'accord, vous n'avez peut-être pas besoin de deux Rio. Mais à ce prix-là, ça vaut la peine d'y penser, non?

Après tout, où pourriez-vous procurer une voiture aussi élégante et confortable sans que cela vous coûte un bras, et même deux? Sans compter que vous pourriez développer des cors aux pieds en courant vainement pour trouver une meilleure affaire.

Venez faire l'expérience de la Rio et de son fougueux

moteur de 1,5 litre à 16 soupapes et DACT. Avec son intérieur spacieux, elle vous ira comme un gant. De plus, même après une longue randonnée un jour de canicule, elle sentira encore meilleur que vos vieilles espadrilles.

N'hésitez plus, venez essayer une Rio chez le concessionnaire Kia. Nous avons votre pointure et votre couleur. Et nous vous promettons que même neuve, elle ne vous fera pas mal aux pieds.



Enfin, la qualité accessible à tous!

www.kia.ca

Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km. • Garantie de base de 3 ans/60 000 km • Assistance routière 24-heures.

Kia Trois-Rivières

4200, boulevard Royal, Trois-Rivières (819) 373-7300

*Prix de détail suggéré du fabricant pour une Rio S 2001, modèle ROS41Z : 11 995 \$. Immatriculation, transport, taxes, inspection préalable à la livraison et assurances en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Les prix peuvent changer sans préavis. Le modèle est montré avec de l'équipement en option. Voir un concessionnaire pour les détails.

Jeux et enjeux

Consommateur avisé

Le magazine Protégez-Vous

Gary Frost
Office de la protection du consommateur
(Collaboration spéciale)

Le magazine Protégez-Vous (PV) est devenu au Québec une véritable institution dans le domaine de la consommation et se dirige lentement mais sûrement vers la trentaine, ses vingt-cinq ans ayant déjà été soulignés de belle façon en 1998. Publié la première fois en 1973, le magazine n'était qu'un bulletin dactylographié et reprographié de six pages.

Le magazine, publié cette année dans un quatrième décennie, fait maintenant l'objet d'un tirage qui va chercher dans les 200 000 à chaque mois. Compte tenu qu'il est lu en moyenne par 4,4 lecteurs par exemplaire, Protégez-Vous est lu par plus de 860 000 personnes mensuellement ce qui en fait, et de loin, le magazine de consommation le mieux implanté dans sa communauté parmi les divers magazines consacrés à la consommation à travers le monde.

Aussi connu soit-il en ce qui concerne son contenu, la plupart des gens ne savent pas comment le magazine fonctionne. De quelle façon les tests sont-ils réalisés, comment sont choisis les biens et services qui feront l'objet de tests, les dossiers qui seront développés, etc? Nous vous proposons un petit tour du jardin.

Le contenu

Protégez-Vous mène régulièrement des sondages auprès de ses lecteurs afin de connaître leurs préférences, goûts et suggestions quant aux biens qui devraient être testés. L'équipe de rédaction garde toujours un œil bien ouvert du côté des nouveautés, gadgets, produits ou services «révolutionnaires» mis sur le marché chaque année. PV réalise également de nombreux cahiers spéciaux en collaboration avec plusieurs spécialistes et acteurs importants du monde de la consommation comme l'Office de la protection du consommateur ou les associations de consommateurs.

On n'a qu'à penser au numéro d'avril de chaque année consacré à l'automobile réalisé en collaboration avec l'Association pour la Protection des Automobilistes (APA) ou encore le guide annuel des jouets réalisé en

collaboration avec Option consommateur et qui paraît à chaque mois de novembre.

Les produits

Protégez-Vous achète tous les produits à tester chez les mêmes commerçants que nous fréquentons tous les jours comme consommateurs. Les achats se font incognito et le paiement comme tout consommateur.

On peut sans peine imaginer toutefois la tête d'une caissière lorsque quelqu'un se présente à la caisse avec un panier plein de dentifrice ou de pâtes alimentaires! Les manufacturiers de produits ne fournissent donc pas directement les produits laissant ainsi la nécessaire distance pour une évaluation libre et objective.

Les tests

PV réalise une étude de marché et une évaluation de tous les produits et retient ensuite les services de laboratoires qui détiennent la compétence et l'équipement scientifique requis pour évaluer adéquatement les produits désignés. La réalisation des tests de produits est donc confiée à des laboratoires spécialisés.

En plus de posséder une expertise reconnue, ces laboratoires doivent être indépendants des entreprises qui fabriquent ou distribuent les produits testés. Les chargés de projets de l'équipe des tests de PV supervisent les essais et passent ensuite les rapports au peigne fin. Les produits sont finalement cotés et classés selon les résultats obtenus de chacun des paramètres du test en question.

Afin de parer à d'éventuelles contestations des fabricants des produits testés, ceux-ci sont conservés pendant une période de six mois après le test. Il peut arriver en effet qu'un fabricant veuille contester les évaluations faites de son ou ses produits devant les tribunaux. Les aliments, lorsqu'ils sont récupérables sont distribués à des organismes de charité.

Quant aux autres types de produits, une fois les délais mentionnés ci-haut écoulés, ils sont mis en vente par le biais d'un encan public annoncé dans les journaux. Généralement, ces encans ont lieu deux fois par année, soit au printemps et à l'automne.

L'histoire

7 novembre

1999 — Deux fossiles de poissons de 530 millions d'années, antérieurs de 50 millions d'années aux plus vieux fossiles de vertébrés connus jusqu'alors, sont découverts en Chine.

1990 — En Irlande, Mary Robinson, avocate, devient la première femme présidente de la République.

1985 — À Bogota, l'assaut par l'armée du palais de justice, tenu par des terroristes du M-19, fait une centaine de morts dont 11 magistrats.

1944 — Franklin Delano Roosevelt est élu président des États-Unis pour un quatrième mandat.

1935 — Le chef du Parti conservateur du Québec, Maurice Duplessis, et celui de l'Action nationale, Paul Gouin, forment l'Union nationale.

1885 — À Craigellachie, en Colombie-Britannique, le dernier crampon est enfoncé pour compléter le transcontinental de la Canadian Pacific Railway.

1837 — Les Frères des écoles chrétiennes arrivent à Montréal.

1603 — Le roi Henri IV accorde au Saintongeois Pierre de Gua, sieur de Monts, la concession pour l'Acadie, où il fondera Port-Royal en 1604.

Horoscope

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Journée brillante selon les astres, tant financièrement que dans les amours. Que cela ne vous monte pas à la tête. Avec un peu de diplomatie, vous réussirez à surmonter vos difficultés actuelles.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Vous avez déjà trop remis à plus tard votre correspondance et vos travaux d'intérieur. La timidité vous joue de vilains tours et il y en a qui passent avant vous et qui sont loin d'avoir votre talent.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Journée compliquée par les problèmes d'ordre sentimental. Vous ne devriez vous occuper de ça que le soir venu. Le jour est pour le travail. À la dernière minute de travail, une aimable invitation qu'il ne faudra pas refuser.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Légère contrariété en matinée. Oubliez le tout et plongez-vous dans le travail. Cela augmentera vos chances de bonheur durable. Il n'est pas trop tard pour organiser des vacances reposantes.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Le temps sera pour vous un gros facteur en ce jour, ne le perdez pas, car on a les yeux sur vous et votre avenir est en suspens. La chance semble vous sourire en tout ce que vous entreprenez.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Vous avez une peur ridicule des responsabilités. Elles ne font que vous mettre en valeur, aux yeux de ceux qui peuvent améliorer votre situation. Vous avez grand besoin de repos et de calme et la famille sera contente de vous voir un peu plus qu'à l'habitude.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Même dans les chaleurs, la vie familiale a ses droits. N'imitiez pas l'entourage qui passe la matinée à ne rien faire. Votre intuition est remarquable. Procédez avec confiance. La famille vous aidera.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Il faut plus de sens pratique dans votre vie. D'abord un budget équilibré. On vous jugera bientôt quant à vos talents d'administrateur. Vous parlez de voyage. Ne mettez pas la charrue avant les boeufs.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Ennuis temporaires causés par l'argent. Payez d'abord ce qu'on vous réclame, et tout s'améliorera bien vite. Moment difficile à traverser. Souvenez-vous que votre famille vous adore.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
La fin de la journée dépend d'une décision à prendre en matinée. Acceptez l'invitation faite. Série de bonnes nouvelles que le téléphone vous apporte. En soirée on s'inquiète de vous.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous ne gagnerez rien à séjourner longtemps au lit le matin. Chassez vite les papillons noirs, prenez un bon café et vous retrouverez vite la bonne humeur. Les amis se concertent.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
La journée de travail commence péniblement, car vous ne vous tracez pas de programme. Rejeter sur les autres les responsabilités, voilà un de vos péchés mignons.

Mot mystère

Globe-trotter — 10 lettres

admire	dépliant	liberté	parti	transit
aller		ligne	pays	
ancré	Espagne	loin	périple	virée
arrivée	exode	long	plaisir	visa
			prix	voucher
				voyage
boulingués	gare	malle		
but	gens	Maroc	ravi	
	globe	Miami	repos	
caméra		monde	retour	
ciel	halte	motel	revenu	
circule	hâte		route	
	havresac	odyssée		
date	horizon	ondée	Tampa	
départ	hôtel		touriste	

Solution du problème précédent: capitaine

A	N	C	R	E	M	I	H	E	L	E	T	O	H	M
R	S	T	A	H	O	A	T	U	L	O	N	I	L	I
R	B	I	A	S	T	R	P	U	N	D	I	O	E	A
I	U	L	V	E	E	N	C	L	E	E	N	N	I	M
V	T	E	E	B	L	R	S	E	A	G	V	P	C	I
E	O	L	I	U	I	E	V	O	N	I	A	E	T	O
E	U	L	R	C	G	S	Y	A	P	G	S	R	R	D
T	R	A	P	E	D	N	H	E	H	E	A	I	E	Y
E	I	M	R	R	H	C	I	O	R	P	R	P	R	S
D	S	S	S	E	A	C	O	L	R	I	L	L	S	S
O	T	A	N	M	T	E	U	R	R	I	M	E	I	E
X	E	G	E	A	D	O	E	O	A	U	Z	D	B	E
E	I	R	G	N	R	L	U	N	V	M	O	O	A	R
L	A	R	O	R	L	T	T	R	I	E	L	B	N	I
T	A	M	P	A	E	D	A	T	E	G	A	Y	O	V

Mots croisés

No 531

HORIZONTALEMENT

- Scintille - Fl. de France.
- Usure lente - Se rendent.
- Se mange à la fin d'un repas - Profession.
- Connu - Hune placée au sommet des mâts à antenne.
- Mois - S'engagera dans l'armée (s').
- Hissait - Pièce de charrue.
- Monnaie du Nigeria - Retranche d'une autre chose - Cérium.
- Plumards - Aspect de la structure du papier observable par transparence.
- Se trémousserait.
- Gamin de Paris - Inquiéter.
- Se vautrer (s) - Se situera.
- Désavantagée - Transformerai en (litt.).

VERTICALEMENT

- Animal dont le pouce du pied de derrière est opposable - Pareil.
- Mesure agraire - Perroquet - Bande.

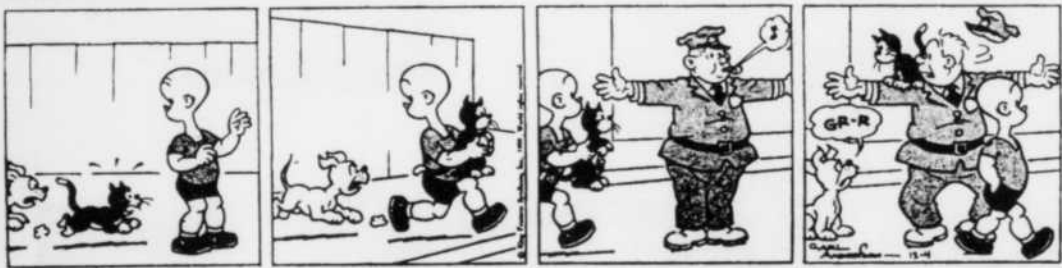
SOLUTION DU PROBLÈME 530

1	S	E	N	T	I	M	E	N	T	A	L	E
2	A	P	A	I	S	E	R	O	B	U	S	
3	B	I	S	O	L	E	O	D	U	C		
4	O	C	E	L	L	E	R	I	S	R		
5	R	A	A	R	O	N	E	M	U			
6	D	R	A	P	S	E	C	O	S			
7	E	P	I	T	O	M	E	E	T	R	E	
8	R	E	S	O	L	U	E	L	E	I	S	
9	I	S	T	E	N	O	P	E	G			
10	O	R	E	A	I	M	A	B	L	E	S	
11	N	I	A	N	T	E	R	R	O	N	E	
12	S	T	U	P	E	U	R	E	T	A	T	

- Occasions.
- Sorti de - Provenance.
- Dépôt dans les liquides fermentés - Muse de la Poésie lyrique - Utile en couture.
- Reluqua - Vedette.
- Province canadienne - La Susiane des Grecs.
- Donnera un coup de pied à.
- Fait de sortir de son engourdissement - Dispersée.
- Retirées - Adorer.
- Recueil de récits plaisants - Déclamera.
- Prendre au piège - Rayon.

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



Alzheimer: un silence honteux

Québec (PC)

Le Conseil des aînés trouve «honteux» le silence politique entourant la maladie d'Alzheimer et réclame du gouvernement la même attention que celle accordée au Sida.

L'organisme, qui a confié à six spécialistes (médecins, gérontologues et travailleurs sociaux) le soin de se prononcer sur le sort réservé aux personnes âgées atteintes de démence (ou d'Alzheimer), a publié un terrible constat soit que «près de 75 000 personnes sont atteintes de démence au Québec et que d'ici 25 ans, ce nombre atteindra les 155 979».

La situation est alarmante et commande la mise en place d'un programme spécial si on souhaite être en mesure de venir en aide aux victimes de ce mal insidieux qui sont dans l'incapacité de faire connaître leurs besoins. Pour le Dr Réjean Hébert, l'Alzheimer doit obtenir la même attention que l'État a accordé au Sida au cours des dernières années.

La directrice générale de la Société Alzheimer de la Mauricie Nicole Poirier lance aussi un autre appel au secours au nom des familles ou des proches de ces personnes âgées atteintes de cette terrible maladie et dont «la détresse se traduit de plus par des tentatives de suicide». Selon elle, le découragement de ces personnes aidantes est causé par un sentiment d'impuissance et de profonde culpabilité. «Il semble que la démence, a-t-elle en outre noté dans son rapport au Conseil des aînés, et particulièrement celle de type Alzheimer, deviendra une priorité lorsque tout va craquer.

Selon les statistiques américaines, canadiennes et québécoises, la démence de type Alzheimer se classe au troisième rang des fléaux les plus dispendieux après les maladies cardiaques et le cancer. Au Canada, les coûts reliés à la démence ont déjà nécessité 3,9 milliards \$, soit 5,8 pour cent du budget fédéral de la santé.

Loger un patient dans un centre d'hébergement privé coûte pas moins de 40 000 \$ par an, sans compter les autres frais reliés évalués à 13 000 \$ annuellement selon des statistiques datant de 1991.

Des constats d'infraction ont été émis

Plus d'un million \$ réclamé pour la grève illégale dans le port de Montréal

Montréal (PC)

La CSN et son affilié, le Syndicat national du transport routier (SNTR), ainsi que quelques personnes seront poursuivis pour avoir désobéi à la loi d'exception adoptée jeudi dernier à l'Assemblée nationale et qui visait à mettre un terme à la grève illégale du transport de marchandises au port de Montréal.

En annonçant lundi, en fin de journée, que des constats d'infraction venaient d'être émis, la procureure générale du Québec, Linda Goupil, mentionnait que les amendes réclamées sont de 125 000 \$ par jour pour la CSN et le SNTR et de 35 000 \$ pour les individus visés.

Comme la loi est entrée en vigueur vendredi, la CSN et le syndicat affilié pourraient devoir payer plus d'un million \$.

Mme Goupil a de plus indiqué son intention de «suivre et d'apprécier la situation en fonction des informations qui leur sont transmises par les corps policiers».

Les grévistes ont mené une grève illégale gênant le travail des autres camionneurs alors qu'ils sont en attente d'une reconnaissance syndicale auprès de la CSN.

Lundi, deux autres groupes de travailleurs sont venus ajouter à la difficulté des compagnies de transport oeuvrant dans le port, il s'agit d'une trentaine d'employés de bureau des compagnies de transport Cast et Racine, maître d'oeuvre des trois quarts du trafic de conteneurs.

Le représentant syndical de ces travailleurs, Claude Lacroix, du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP-FTQ) a reconnu qu'après longtemps que durera la grève illégale des camionneurs artisans affiliés à la CSN, qui entrerait lundi dans sa 3e semaine, la grève légale entamée par les employés de bureau n'aurait que peu d'impacts.

Élèves à la maternelle... et déjà actionnaires

Implantation d'une micro-entreprise «Écol-O-Papier» à l'école primaire Saint-Sacrement

Isabelle Légaré
Trois-Rivières

Il n'y a pas d'âge pour développer l'esprit entrepreneurial. C'est du moins l'avis de la compagnie Alcan qui parraine un réseau de dix micro-entreprises établies dans autant d'écoles primaires du Québec, la benjamine de la famille étant l'école à pédagogie alternative Saint-Sacrement, à Trois-Rivières.

«Dans dix ou quinze ans, lorsque vous vous retrouverez sur le marché du travail, vous en aurez des choses à dire à votre employeur puisque vous aurez déjà appris à gérer une entreprise», a affirmé le président du Réseau québécois des écoles micro-entreprises environnementales, M. Claude Gagnon, en s'adressant aux élèves qu'il a présenté comme ses «actionnaires».

Selon lui, abstraction faite du nombre de zéros apparaissant tout au bout du chiffre d'affaires, administrer une petite ou une grande entreprise reste un défi de taille et surtout, atteignable.

«Et puis, l'environnement, c'est payant, et pas juste en dollars. Vous gagnez également au niveau de votre qualité de vie», a-t-il rappelé à son auditoire qui a semblé vendu au projet.

Il faut dire aussi qu'il y avait beaucoup d'invités d'honneur à l'inauguration de l'«Écol-O-Papier», une entreprise de récupération et de fabrication de papier. Dirigeants de la Commission scolaire du Chemin-du-Roy, élus municipal, provincial et fédéral, présidente du syndicat des enseignants, élèves et membres du personnel de l'école, parents,



(Image-Média Mauricie: Patrick Beauchamp) Le député et ministre Guy Julien s'est montré très intéressé au travail effectué par deux élèves impliquées dans le projet de micro-entreprise Écol-O-Papier: Catherine Gauthier, directrice générale, et Justine Brodeur, contremaître à la production.

etc., la fierté des uns côtoyait la surprise des autres d'assister au lancement d'un tel projet.

D'abord vouée au développement des valeurs environnementales et entrepreneuriales chez les enfants de niveau primaire, une première micro-entreprise a vu le jour dans une institution d'Alma, en 1988. Alors vice-président régional d'Alcan, M. Robert Salette avait eu l'idée de développer et d'intégrer des activités environnementales à l'intérieur de la pédagogie et de la vie scolaire.

D'autres micro-entreprises ont vu le jour dans les villes où Alcan

est établie. Rapidement par contre, devant la demande du milieu, le réseau a dû déborder des frontières. Sur les dix écoles primaires québécoises qui en font partie, trois proviennent de la région, Saint-Sacrement bien sûr mais aussi l'école de la Jeune relève, à Shawinigan, et l'école Sainte-Marie, à Grand-Mère.

Apprentissage concret

Tous les élèves de l'école Saint-Sacrement, de la maternelle à la cinquième année, sont donc impliqués dans ce projet qui répond parfaitement aux principes d'enseignement préconisés par la réforme de l'éduca-

tion.

Soulignons que l'enseignement par projets existait dans cet établissement bien avant l'implantation, en septembre, de la réforme des programmes de l'éducation. Il y a trois ans déjà, l'école Saint-Sacrement décidait d'offrir une pédagogie dite alternative, un enseignement qui s'effectue selon le rythme d'apprentissage de chaque élève et où la collaboration enseignant-élèves-parents est très étroite.

Deux enseignantes ont énuméré les nombreuses compétences transversales que les enfants apprendront à maîtriser par l'entremise de leur implication dans «l'Écol-O-Papier». Les compétences transversales désignent en fait les aptitudes d'ordre intellectuelle, méthodologique, personnel et social, de communication et du domaine de vie que les élèves vont acquérir au fil des projets réalisés.

Impliqués dans toutes les étapes de la fabrication du papier - jusqu'à l'illustration de cartes de Noël - les élèves actionnaires de «l'Écol-O-Papier» bénéficieront de leçons à la fois originales et concrètes en français, sciences, arts et mathématiques.

Les profits de la micro-entreprise seront partagés entre les cinq classes de l'école. Les actionnaires (avec la supervision du conseil d'administration formé de parents) devront établir la façon dont ils entendent administrer cet argent.

«Une partie des profits sera gardée pour l'entretien des équipements et pour acheter le matériel nécessaire au fonctionnement de l'entreprise. Il faut être prévoyant!», a indiqué une élève «contremaître» de l'entreprise.

Voici la toute nouvelle Elantra 2001. Avec ses magnifiques lignes européennes, son habitacle spacieux, ses nombreuses caractéristiques de sécurité, telles que des zones déformantes et des poutrelles latérales de renfort, son puissant moteur de 140 chevaux, et surtout, son prix tout simplement irrésistible, la nouvelle Elantra a vraiment de quoi intimider la concurrence... et rassurer son propriétaire.

La berline Elantra GL offre en équipement de série : deux coussins gonflables • volant inclinable • radio AM/FM/CD et 4 haut-parleurs • télécommande du volet de réservoir et du coffre • moteur de 2 litres de 140 HP à DACT et 16 soupapes avec injection électronique • transmission manuelle à 5 rapports • dossiers rabattables 60/40 à l'arrière • suspension indépendante aux quatre roues • amortisseurs à gaz • roues de 15 po. L'Elantra VE offre de plus : transmission automatique • climatiseur sans CFC • régulateur de vitesse • glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques.



UNE SUPERBE BERLINE 4 PORTES À FAIRE PÂLIR LA CONCURRENCE.



La toute nouvelle Elantra

Louez une Elantra VE à partir de 229 \$* par mois/48 mois ou optez pour un financement à l'achat de 3,8 %**

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS : Garantie globale limitée de 3 ans/60 000 km • Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Garantie de 5 ans contre les perforations • Assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit à toute heure.

HYUNDAI

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

*Programme de location de Les services financiers Hyundai pour une Elantra VE 2001 neuve, PDSF à partir de 17 075 \$, taux d'intérêt annuel de 5,95 %, mensualités de 229 \$ pour 48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 12 487 \$, option d'achat de 8049 \$. Comptant de 1495 \$, première mensualité exigée. Aucun dépôt de sécurité. Frais de transport et de préparation inclus. Taxes, immatriculation et frais d'administration de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 \$ par kilomètre additionnel. **Taux de financement à l'achat de 3,8 % disponible pour toutes les berlines Elantra 2001 pour une période de 24, 36 ou 48 mois. Exemple de financement : 10 000 \$ à un taux annuel de 3,8 % équivalent à des mensualités de 224,90 \$ pour 48 mois. Coût de prêt de 795,20 \$, pour une obligation totale de 10 795,20 \$. Les offres de location et de financement à l'achat sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails.

TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI

5225, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest 374-3330

AUTOMOBILES DES HÊTRES INC.

10100, boul. des Hêtres
Shawinigan 539-8363

Le solde à trois pas



BUICK
Réellement pour vous.

Pour un temps limité

Pas de
versement initial[⊗]

Pas d'intérêt
avant 90 jours[⊗]

Pas de
paiement avant
90 jours[⊗]

à l'achat sur la plupart
des véhicules 2001
et 2000 en inventaire

Century Custom 2001



Prix du
meilleur achat
Consumers Digest[†]

• Moteur V6 3,1 L de 175 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec traction asservie • Roues de 15 po • Siège du conducteur à réglage électrique en 6 sens • Système antiblocage des freins aux 4 roues • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Régulateur de vitesse • Sièges pour 6 passagers • Système anti-vol PASSKey • Banquette arrière divisée rabattable • Radiocassette AM/FM stéréo • Volant inclinable avec contrôle radio

25 398 \$
à l'achat^{*}

328 \$/mois**
Location 36 mois
Transport et préparation inclus
4,9% à l'achat***

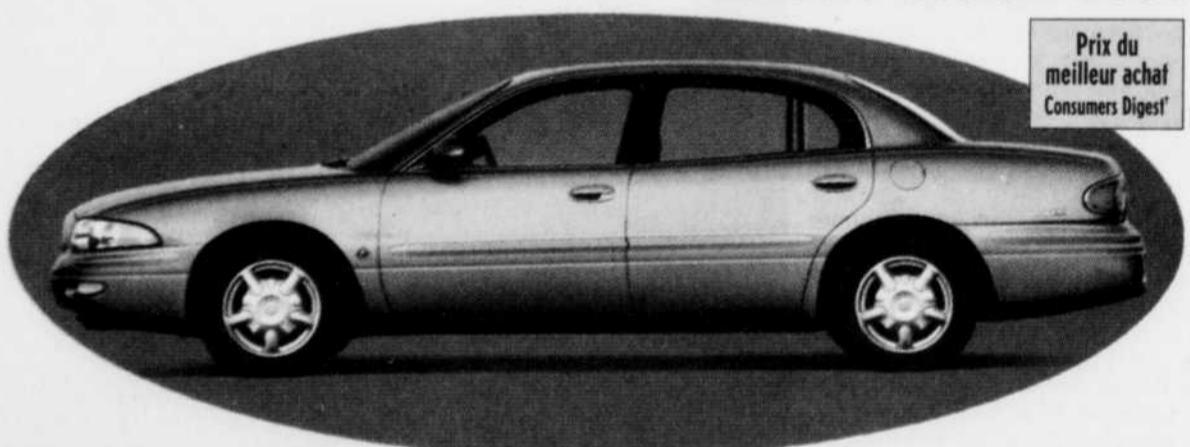
Regal LS 2001



• Le Groupe Ultra de la Regal LS comprend : ensemble Grand Touring, sièges chauffants, côtés conducteur et passager avant, avec garniture de cuir; toit ouvrant • Moteur V6 de série 3800 de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Freins antiblocage à disques aux 4 roues • Centralisateur informatique de bord • Climatiseur à deux zones • Rétroviseurs chauffants et électrochimiques • Téléverrouillage des portes • Radiocassette AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Volant gainé de cuir avec contrôle radio

4,9%
à l'achat***

LeSabre Custom 2001



Prix du
meilleur achat
Consumers Digest[†]

• Moteur V6 3800 Série II de 205 HP • Siège moulant *Catcher's mitt* avec appuie-tête offrant une protection supplémentaire en cas de collision • Siège du conducteur à réglage électrique en 6 sens • Sièges pour 6 passagers • Freins à disques avec antiblocage aux 4 roues • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Système anti-vol PASSKeyIII • Climatiseur avec filtre à pollens et poussière • Portes/vitres/rétroviseurs/coffre à commandes électriques • Correcteur d'assiette automatique • Régulateur de vitesse avec contrôle au volant • Centralisateur informatique de bord • Radiocassette AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts

À partir de
31 398 \$
à l'achat^{*}



L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en inventaire, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. [⊗]Conditions applicables à l'achat seulement sur les véhicules 2000 en inventaire et sur la plupart des véhicules 2001. Exclut camionnettes de série 2500-3500. Offre disponible avec un financement à l'achat pouvant aller jusqu'à 48 mois. ^{*}À l'achat, préparation incluse, transport (Century: 895 \$, LeSabre: 990 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ^{**}Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent de 3 865 \$. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 400 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 \$ du km après 60 000 km. ^{***}Taux de financement à l'achat de 4,9 % disponible jusqu'à 48 mois. Exemple de financement de 25 000 \$ à 4,9 % : 48 versements de 572,26 \$, coûts en intérêt de 2 468,48 \$, coût total de 27 468,48 \$. Un échange (ou commande) de véhicule peut être requis. La mention « Meilleur achat » est une marque déposée de Consumers Digest Inc. utilisée sous licence. Prix décerné en 1998, 1999 et 2000 pour la Century et en 2000 pour la LeSabre. [†]Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcana.com ou faites le 1 800 463-7483.



Arts et spectacles

«Julie est sur France 2 pour y rester»

Yves Bigot n'aime ni mentir ni faire des promesses qu'il ne peut tenir

Michel Dolbec
Paris (PC)

Malgré ses mauvais scores d'audience, France 2 n'entend pas laisser tomber Julie Snyder. «Je peux vous garantir que Julie est sur France 2 pour y rester. Elle fait partie de la famille», a déclaré à La Presse Canadienne son patron Yves Bigot, responsable des émissions de variétés sur la chaîne publique.

Yves Bigot est de ceux qui n'aiment ni mentir ni faire des promesses qu'ils ne sont pas sûrs de pouvoir tenir. Alors quand on lui demande s'il est vrai que sa «québécoise préférée» ne passera pas les fêtes, comme on a pu le lire dans la presse française, il préfère répondre à côté de la question: «Une Canadienne, lance-t-il à la blague, c'est fait pour passer l'hiver»...

Cela ne veut pas dire que Julie Snyder ne quittera pas à court ou moyen terme l'avant-début de soirée (le difficile «access prime-time») pour une autre tranche plus confortable. «Tout est possible», dit seulement Bigot, avant d'assurer que les mauvais scores de Julie Snyder ne provoquent «ni affolement ni panique» à France 2. «Nous misons sur la qualité plutôt que sur la quantité, dit-il. L'émission est bonne. Nous sommes tranquilles et contents.»

Pourtant la pression se fait de plus en plus

forte sur Julie Snyder, qui peine maintenant à faire 11 pour cent de part de marché. Vendredi dernier, Le Parisien en a rajouté une couche. Désignant l'émission quotidienne de la Québécoise comme le flop télé de la rentrée, le journal a prédit que «son sort sera scellé avant la fin de l'année». Pour le Parisien, ses chances de survie sont minces: «Julie, c'est déjà cuit», a écrit le journal.

Même s'il admet qu'il est «légitime de s'interroger», Yves Bigot réplique qu'«on n'en est pas encore là». Dans un premier temps, le directeur des Variétés veut tenter de «créer une nouvelle dynamique» pour corriger à la hausse l'audience de Julie. Cela passera d'abord par un petit ajustement d'horaire destiné à faire monter l'Audimat de façon «mécanique».

Depuis lundi soir, Julie Snyder prend l'antenne cinq minutes plus tard. Son émission commencera au beau milieu de la coupure publicitaire de son concurrent le Bigdill sur TF1. La Québécoise devrait repêcher au passage quelques dizaines de milliers de zappeurs, de quoi lui faire gagner deux ou trois points en parts de marché et calmer le jeu un moment. Le temps de réajuster le tir.

«On a pêché par excès d'enthousiasme et d'optimisme, explique Yves Bigot. On se disait: «Elle est tellement formidable que les gens vont venir tout de suite». En fait, il faut du temps.»

Et un bon coup de talon... ●



La pression se fait de plus en plus forte sur Julie Snyder, qui peine maintenant à faire 11 pour cent de part de marché. (Photo - AP)

Enfin seul!

Garou plonge dans l'après-Quasimodo

Sonia Sarfati
La Presse
Montréal

Rencontré à Paris en octobre 1998, quelques semaines après le début des représentations du spectacle musical Notre-Dame de Paris, Garou disait vivre plus qu'un rêve: «Pour moi, même si Notre-Dame n'avait connu qu'un petit succès, j'aurais trouvé ça énorme.» On lui aurait prédit que deux ans plus tard, il aurait René Angélil pour impresario, qu'il lancerait un disque entre autres réalisé par David Foster et comptant un duo avec Céline Dion, il aurait probablement renvoyé le voyant de pacotille à sa boule de cristal. Gentiment. Armé de ce sourire craquant qu'il distribue avec générosité.

Reste qu'aujourd'hui, les faits donneraient raison au visionnaire. Et Garou, lui, n'en revient encore et toujours pas.

Seul, puisque c'est le titre de l'album en question, a été lancé hier au Canada, en France, en Suisse et en Belgique. Il compte des paroles et des musiques portant les griffes de Luc Plamondon, Bryan Adams, Didier Barbelivien et autres Richard Cocciante; et les manières de faire de David Foster, Aldo Nova, etc.

Pierre Garand, dit Garou depuis l'âge de 13 ans - cet âge où l'on s'interpelle par son nom et où l'on décline non pas en latin mais en humour le patronyme des copains; Garand est alors devenu Garou - a en fait commencé à penser à son après-Quasimodo lors de l'enregistrement, en France, d'une émission spéciale sur Céline Dion. «Certains m'avaient dit de sortir mon disque avant Notre-Dame de Paris. D'autres m'avaient dit de le sortir pendant Notre-Dame de Paris. D'autres encore m'avaient dit de le sortir tout de suite après. Moi, j'avais décidé d'assumer Quasimodo jusqu'au bout avant de passer à autre chose.»

Sauf que ce jour-là, dans un studio de télévision parisien, il a serré la main de René Angélil. Il y a eu échange de regard, de poignée de main. Le courant a passé. Et quelque chose d'autre. «Il m'a juste dit: «On se revoit au jour de l'An.» Mais le jour même, j'ai appelé ma famille et mes amis pour leur dire que j'avais rencontré. J'étais vraiment impressionné.» Quelques semaines plus tard, il y a eu le spectacle d'adieu de Céline, au Centre Molsion. Après la représentation, un repas. «Pendant qu'on mangeait, Céline m'a parlé de cette équipe qu'ils avaient, partout sur la planète, la



Garou était accompagné de son impresario, René Angélil, lors de la conférence de presse pour le lancement de son disque. (Photo - PC)

meilleure au monde. Et elle a dit qu'ils aimeraient produire quelque chose d'autre. La star a ajouté: «On a pensé que ça pourrait être toi.»

Garou, donc, n'a pas hésité à accepter la proposition. Mais il n'a pas avancé les yeux fermés. «J'avais eu beaucoup d'offres pendant Notre-Dame de Paris. J'avais même commencé à récolter des chansons. Seul, que l'amour est violent, je les avais depuis un moment. Mais je voulais attendre la fin de la tournée avant de travailler sur un disque. Je me suis battu longtemps pour contrôler mes affaires. Et j'ai craint un moment qu'avec cette équipe-là, je doive faire des concessions.»

Chose certaine, une fois la chasse aux chansons ouverte, il a écouté. Beaucoup. Eu des coups de foudre, entre autres pour une musique de Romano Musumarra. «Je me suis levé en l'entendant et j'ai chanté: Gi-taaaan...» Ce faisant, il venait de donner un cadre à Luc Plamondon, qui allait en signer les paroles - auxquelles Garou a prêté beaucoup d'attention: cette chanson-là, dit-il, est celle qui lui ressemble le plus sur l'album. Vivre ma vie comme un gitan / Avoir la musique dans le sang. Vivre ma vie comme un gitan / Vivre ma vie comme je l'entends. Pour ce qui est des autres, il y a celles où il s'amuse - Gambler, par exemple. Celles où il joue un rôle - Criminel

où il chante Méfiez-vous de la femme-enfant / Méfiez-vous de ses quatorze ans / A cause d'elle / On m'appelle criminel... Et celles, nombreuses, où il chante l'amour nfo de ballade.

Parmi ces dernières, Sous le vent de Jacques Veneruso, en duo avec Céline. «Je lui envoyais les chansons dès qu'elles étaient prêtes à entendre. Il paraît qu'après avoir reçu Sous le vent, elle la chantait tout le temps. René lui a suggéré l'idée d'un duo. Quand je suis passé par Montréal, entre Londres et Los Angeles, on l'a essayée à la guitare, elle et moi. C'était bien.» Et c'était sympathique (il aime), pas marketing (il n'aime pas). Ils sont, plus tard, passés à l'étape enregistrement. «On avait mis plein de chandelles dans le studio et on a divisé la chanson sur place», raconte Garou. Avant de, finalement, pouffer: «Ce duo-là, tu sais, en réalité, c'est un trio!» Because la grosse de Céline. Fais comme si je quittais la terre / J'ai trouvé mon étoile / Je l'ai suivie un instant / Sous le vent.

Bon, il l'admet: on est loin du répertoire du bluesman écorché qui chantait du Joe Cocker, Leonard Cohen et Eric Clapton dans les bars enfumés de Sherbrooke et de Magog. On est par contre dans la directe ligne de tir du public de Notre-Dame de Paris. ●

Le prix Médicis décerné à Yann Apperry, le Fémina à Camille Laurens

Paris (AP)

Le Prix Médicis a été décerné lundi à Yann Apperry, 28 ans, pour «Diabolus in Musica» (Grasset), et le Fémina à Camille Laurens, 43 ans, pour «Dans ces bras-là» (POL).

Ecrivain, dramaturge et librettiste d'opéra, Yann Apperry, qui était donné favori, trace dans son opus le portrait de Moe Insanguine, être torturé qui consacre sa vie à la composition d'une oeuvre musicale.

Ancien pensionnaire de la Villa Médicis à Rome, il est également l'auteur de deux autres romans, «Qui vive» (Editions de minuit, 1997, prix de la Fondation Hachette) et «Paradoxe du ciel nocturne» (Grasset, 1999).

Camille Laurens, dont l'ouvrage avait remporté un vif succès critique et public (près de 100 000 exemplaires vendus), offre avec «Dans ces bras-là» le portrait en creux, tendre et drôle, d'une fem-

me à travers les hommes de sa vie, de son père à son psychanalyste, en passant par son mari et son amant.

Cette agrégée de lettres, qui enseigne dans l'Hérault, a écrit six autres romans, tous publiés chez le même éditeur.

Le Fémina essai a été attribué à l'avocat et ancien Garde des sceaux Robert Badinter pour «l'Abolition» (Fayard), dans lequel il raconte son combat pour l'abolition de la peine de mort, couronné en 1981.

Le Fémina du roman étranger a récompensé la romancière américaine d'origine antillaise, Jamaica Kincaid, pour «Mon frère» (L'Olivier).

Quant au prix Goncourt des lycéens, il a été décerné à l'écrivain ivoirien Ahmadou Kourouma, déjà couronné par le Renaudot la semaine dernière, pour «Allah n'est pas obligé» (Le Seuil). ●

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
300, rue BARKOFF, CAP-DE-LA-MADELINE
SON DIGITAL ET ÉCRANS COURBÉS
INFO-HORAIRE
693-9899

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
INFO-FILM: 375-3277
9 salles ✓ son numérique ✓ écrans courbés
http://www.actionfilm.ca/fleurdelys
Maintenant ouvert en après-midi les mardis et mercredis!

BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
Info film: (819) 539-8899
8 salles ultra modernes
Sièges inclinables.
OUVERT EN APRÈS-MIDI
mardi - mercredi

Up with People

COMMON

CULTURE • TOUR • DANSE

21 et 22 novembre 2000 à 20 h
SALLE J.-ANTONIO THOMPSON
TROIS-RIVIÈRES
Billetterie: (819) 380.9797

ADULTES - 19 \$ • ÉTUDIANTS / ÂGE D'OR - 15 \$
(plus taxes et frais d'administration)

Le Nouvelliste
CHLN550
CHEM 94.7 FM
PRÉSENTE PAR CHEVROLET

annonces classées

de 8h30
à 17h
du lundi au
vendredi

Trois-Rivières 375-7000 Centre-Mauricie 537-1803 Département des comptes 376-2501

100 IMMOBILIER
102 Condominiums
MAISON modèle style victorien, très haute qualité, libre immédiatement, à voir! 1564, des Chenaux, 376-4061, cellulaire: 371-9572.

104 Propriétés à vendre
6 logements, près uqr et cégep, revenus potentiels de 28 000\$, 129 500\$ négociable. 384-0078

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières. Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

JUMELÉ 69 000\$, près école, 3 chambres, piscine. 378-4466, 693-5963

RESIDENCE en construction à vendre, 28-32, située sur rue Berlinguet, à 10 minutes des Galeries du Cap, bon prix. 374-6602

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE duplex, construction 1994, 2e loué, cour clôturé, remise double, 110 000\$ négociable. 371-3001

SAINT-BERNADETTE bungalow 5%, 2 chambres, possibilité d'un 3e, grandes pièces, solarium, planches Jenn-Air, four encast., terrain très bien paysager, piscine creusée, cascade d'eau, pas de voirisation, 78 000\$. Sérieux seulement. 378-4301

SHAWINIGAN maison unifamiliale et 1-6 logements. Aussi à Grand-Mère, 4 logements. 819-538-4652

106 Propriétés à louer
610 102e rue, Saint-Georges-de-Champlain, 4% dans maison jumelée, près école primaire, grande cour, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Après 17h: 538-2005

MAISON à louer, 5% pièces, Cap, près autoroute, 696-6744 laissez message

107 Commerces à vendre
CENTRE de photocopies à vendre, revenu annuel 75 000\$ et plus, prix: 40 000\$ négociable. 696-1438

114 Locaux et bureaux à louer
100 à 3500 P! Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux et bureaux à louer
POINTE-DU-LAC, terrains prêts à bâtir, 0,50 pi, avenue André et Michel, rue asphaltée, bordure de rue, 8 ans de taxe d'amélioration locale déjà payés. Luce: 377-1818, 379-4609

TROIS-RIVIÈRES
650 à 2000 pi, commerce ou bureau, aussi salon de coiffure équipé disponible. 375-5025, 696-3691

116 Chalets et villégiature
CHALET à vendre, bord du fleuve, à Sainte-Anne-de-la-Pérade, 4 saisons, vue exceptionnelle. (418) 325-2166, 819-376-0026

117 Terrains à vendre
A Pointe-du-Lac, nouveau secteur boisé, avec services. Spécial: 5 premiers acheteurs 6240\$. 377-5468, 370-0862

Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccaquie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817

DOMAINE Beaubien, terrains pour maison prestige, avec services. 377-5468, 370-0862

SAINT-ALEXIS, bord lac Saccaquie et Ferron, grand terrain. 374-7817

TERRAIN à vendre à Pointe-du-Lac. 373-8258

121 A partager
GRAND 4%. Recherche compagnie, prix selon aide et partage, câble-tv, téléphone, informatique. 373-5158

MAISON pour personne non fumeuse, sociale, secteur tranquille. 165\$. 373-7110

YAMACHICHE jumelée 2 étages, libre immédiatement. Pagette 691-4825

122 A sous louer
PLACE P.E. Trudeau, Cap, 4% à sous louer, 1 mois gratuit. 379-7370

SAINT-MARGUERITE, 4% semi-meublé, chauffé, 420\$. 379-3279, 696-0394 ou 371-1298

123 Logements à louer
1085 CÔTE RICHELIEU
4%, frais peints, 1 mois gratuit, 355\$ non chauffés; 4% semi-meublés. 374-1386, 374-5917

123 Logements à louer
3%, LES RIVIÈRES
intercom, tout compris, décembre, 380\$. 379-5939

123 Logements à louer
3%, Sainte-Marthe, rue des Géraniums, chauffé, éclairé, spécial: 250\$. 379-5939

3% à compter de 250\$
1er plancher, chauffés, éclairés, près du parc Lemire, rue Saint-Paul. 694-1835, 539-1062 ou 370-4466

2% Place du Centre, centre-ville, tranquillité, sécurité, insonorisé, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salle communautaire, idéal pour retraités. 378-3332, www.gestimax.com

2% À COMPTER DE 250\$
1er plancher, chauffés, éclairés, près du parc Lemire, rue Saint-Paul. 694-1835, 539-1062 ou 370-4466

Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccaquie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817

DOMAINE Beaubien, terrains pour maison prestige, avec services. 377-5468, 370-0862

SAINT-ALEXIS, bord lac Saccaquie et Ferron, grand terrain. 374-7817

TERRAIN à vendre à Pointe-du-Lac. 373-8258

121 A partager
GRAND 4%. Recherche compagnie, prix selon aide et partage, câble-tv, téléphone, informatique. 373-5158

MAISON pour personne non fumeuse, sociale, secteur tranquille. 165\$. 373-7110

YAMACHICHE jumelée 2 étages, libre immédiatement. Pagette 691-4825

122 A sous louer
PLACE P.E. Trudeau, Cap, 4% à sous louer, 1 mois gratuit. 379-7370

SAINT-MARGUERITE, 4% semi-meublé, chauffé, 420\$. 379-3279, 696-0394 ou 371-1298

123 Logements à louer
4%, secteur Les Rivières (3790), Jacques de Labadie, clientèle de gens retraités ou pré-retraités, chauffé, éclairé, 490\$/mois, refait à neuf. 694-5163

4% UQTR
Sainte-Marguerite, chauffé, éclairé, libre. 370-6500

5% Cap, 1 mois gratuit, insonorisés, très propres. 378-7463, 373-9449

5% Cap au Cap
Libres, renovés, grands; 693-6329, 378-0813

5% eau chaude, stationnement, rez-de-chaussée, 1er, 2e étage, 360 et 380, Sainte-Marthe. 378-4489

5% grand cour, parc pour enfants, piscine chauffée, rue Chabanel, libre immédiatement. 371-9459

5% Superbe, 3e, bain podium, douche à part, lave-vaisselle, micro-ondes, frigo, poêle, buanderie, aspirateur, balcon 5x12, téléphone, 3395, 696-0031

3% 1 MOIS GRATUIT CAP
Près école commerciale, bois franc, 2e, triplex, 300\$. 372-5191, 691-6815

4% 2e, Sainte-Marthe, octobre, spécial: 325\$, 379-5939

4% 3e, étage, pas de stationnement, très propre, 300\$/mois. 376-0865

4% 5/1
3220 Louis Pasteur, près Cégep, Uqtr, chauffés, éclairés semi-meublés, buanderie, stationnement, conciergerie. 691-6441

4% chauffé, éclairé, Saint-Marthe, 350\$/mois, 377-7227 soir

4% et 3%, renovés, frais peints, près Super C, bois franc, tapis, prélat, 275\$ et 225\$, 3e étage. 370-7229 ou 691-1697

4% grand, mélaminé, chauffé, 425\$. Trois-Rivières-Ouest. 374-4436

123 Logements à louer
CAP, rue Julien, grand 2% chauffé, éclairé, meublé, 313\$/mois. 378-4862

CAP, Sainte-Bernadette, grand 5% moderne, super propre, libre. 430\$ chauffé. 370-1640

CAP, très très grand 2% éclairé, chauffé, semi-meublé, 250\$. 694-7752

CAP 4% 2 MOIS GRATUITS
Grande verdure, parc privé, 2 rangements, 2 stationnements, rue Vachon. 371-9628

CAP 5% MODERNE
Joli 5%, bien entretenu, ensolleilé, conciergerie, tranquillité exigée. 395\$, 375-9819 ou 370-2958

CAP 4%, très grand, près de Reycan, belle vue, 90, rue Montclair, 2e étage, 378-5978, 693-6246

5% 1166 Thibeau, Cap, meublé, chauffé, sans bail. 693-9353, 376-1416

1% 2% 3% MEUBLÉS
2105 à 3605, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

2% 3%, meublés, 250\$ et 320\$, chauffés, 375-0944 ou pagelette: 383-0493

2% Cap, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 376-6508

2% Sainte-Julie, meublé, chauffé, éclairé, intercom. 377-5512, 375-8398

2% rue Lavolette, meublé, chauffé, éclairé, 384-0455

5%, près Les Rivières, stationnement. 373-5115

CAP, près Métro Sainte-Madeleine, appartement 12x17, TV, câble, mini cuisinière, toilette privée, pour personne seule. 3205-ville. 372-1480

CAP, 4% entièrement renové, tout est neuf, stationnement en asphalté, prise électrique, rangement intérieur et extérieur, cour arrière clôturée, 360\$/mois. Pagelette: 695-5404

Cégep Uqtr, 6% 4%, bois franc, chauffés, éclairés, 410\$ et plus. 373-5659

123 Logements à louer
CAP, rue Julien, grand 2% chauffé, éclairé, meublé, 313\$/mois. 378-4862

CAP, Sainte-Bernadette, grand 5% moderne, super propre, libre. 430\$ chauffé. 370-1640

CAP, très très grand 2% éclairé, chauffé, semi-meublé, 250\$. 694-7752

CAP 4% 2 MOIS GRATUITS
Grande verdure, parc privé, 2 rangements, 2 stationnements, rue Vachon. 371-9628

CAP 5% MODERNE
Joli 5%, bien entretenu, ensolleilé, conciergerie, tranquillité exigée. 395\$, 375-9819 ou 370-2958

CAP 4%, très grand, près de Reycan, belle vue, 90, rue Montclair, 2e étage, 378-5978, 693-6246

5% 1166 Thibeau, Cap, meublé, chauffé, sans bail. 693-9353, 376-1416

1% 2% 3% MEUBLÉS
2105 à 3605, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

2% 3%, meublés, 250\$ et 320\$, chauffés, 375-0944 ou pagelette: 383-0493

2% Cap, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 376-6508

2% Sainte-Julie, meublé, chauffé, éclairé, intercom. 377-5512, 375-8398

2% rue Lavolette, meublé, chauffé, éclairé, 384-0455

5%, près Les Rivières, stationnement. 373-5115

CAP, près Métro Sainte-Madeleine, appartement 12x17, TV, câble, mini cuisinière, toilette privée, pour personne seule. 3205-ville. 372-1480

CAP, 4% entièrement renové, tout est neuf, stationnement en asphalté, prise électrique, rangement intérieur et extérieur, cour arrière clôturée, 360\$/mois. Pagelette: 695-5404

Cégep Uqtr, 6% 4%, bois franc, chauffés, éclairés, 410\$ et plus. 373-5659

123 Logements à louer
CAP, rue Julien, grand 2% chauffé, éclairé, meublé, 313\$/mois. 378-4862

CAP, Sainte-Bernadette, grand 5% moderne, super propre, libre. 430\$ chauffé. 370-1640

CAP, très très grand 2% éclairé, chauffé, semi-meublé, 250\$. 694-7752

CAP 4% 2 MOIS GRATUITS
Grande verdure, parc privé, 2 rangements, 2 stationnements, rue Vachon. 371-9628

CAP 5% MODERNE
Joli 5%, bien entretenu, ensolleilé, conciergerie, tranquillité exigée. 395\$, 375-9819 ou 370-2958

CAP 4%, très grand, près de Reycan, belle vue, 90, rue Montclair, 2e étage, 378-5978, 693-6246

5% 1166 Thibeau, Cap, meublé, chauffé, sans bail. 693-9353, 376-1416

1% 2% 3% MEUBLÉS
2105 à 3605, près Cégep, Uqtr, centre-ville. 376-3372, 696-0642

2% 3%, meublés, 250\$ et 320\$, chauffés, 375-0944 ou pagelette: 383-0493

2% Cap, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 376-6508

2% Sainte-Julie, meublé, chauffé, éclairé, intercom. 377-5512, 375-8398

2% rue Lavolette, meublé, chauffé, éclairé, 384-0455

5%, près Les Rivières, stationnement. 373-5115

CAP, près Métro Sainte-Madeleine, appartement 12x17, TV, câble, mini cuisinière, toilette privée, pour personne seule. 3205-ville. 372-1480

CAP, 4% entièrement renové, tout est neuf, stationnement en asphalté, prise électrique, rangement intérieur et extérieur, cour arrière clôturée, 360\$/mois. Pagelette: 695-5404

Cégep Uqtr, 6% 4%, bois franc, chauffés, éclairés, 410\$ et plus. 373-5659

127 Chambres à louer
PRÉS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovation, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400

ACHAT, ameublement antique ancien, art déco, années 50, argent comptant, aussi articles de toutes sortes, cave au grenier. Vente - échange. Allons dans rayon de 50 miles de Trois-Rivières.

374-4931 LACOMBE ANTIQUITE
1048 Champflour

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent mobilier de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

PERSONNES âgées, semi-autonomes. Hébergement Sainte-Madeleine, tout inclus 675\$/mois. 1er mois à 350\$. 372-1480

AUBAINÉ! Divan 4 places + fauteuil, refaits à neuf, 450\$. Table de cuisine, chêne + 4 chaises. 275\$. Cuisine, or ambre, impeccable. 125\$. Réfrigérateur blanc, 18 pi. 285\$. Cause séparation. 374-8126

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
FINANCEMENT DISPONIBLE
Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causes et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et défectueuses. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

BEAU mobilier de chambre en mélamine, beige et or, 7 morceaux, lit double, valeur 2000\$ pour 450\$. Urgent. 372-9032

LA CAVERNE D'ALIBABA ACHAT - VENTE
Meubles et appareils ménagers, excellente condition. Plan mise de cote 1535 Lavolette. 694-5718

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPECIALISTE
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Achat, vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramezay, Trois-Rivières. 378-2394

MATELAS et sommiers dépareillés, Sommeux, Sealy et Orthopédic. 50% de rabais. Nous payons les taxes. Futons et lits électriques. 379-5680

MOBIILIERS de chambre neufs, haut de gamme pour liquidation compagnie réputée, bon prix. 537-8359 ou 531-2534

CHAMBRES D'HÔTEL
195\$/semaine, 595\$/mois. Hôtel du Roy: 379-3232

236 Meubles usagés
ACHAT, ameublement antique ancien, art déco, années 50, argent comptant, aussi articles de toutes sortes, cave au grenier. Vente - échange. Allons dans rayon de 50 miles de Trois-Rivières.

374-4931 LACOMBE ANTIQUITE
1048 Champflour

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent mobilier de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

PERSONNES âgées, semi-autonomes. Hébergement Sainte-Madeleine, tout inclus 675\$/mois. 1er mois à 350\$. 372-1480

AUBAINÉ! Divan 4 places + fauteuil, refaits à neuf, 450\$. Table de cuisine, chêne + 4 chaises. 275\$. Cuisine, or ambre, impeccable. 125\$. Réfrigérateur blanc, 18 pi. 285\$. Cause séparation. 374-8126

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
FINANCEMENT DISPONIBLE
Achat, vente, appareils ménagers, mobiliers de cuisine et chambre, causes et matelas neufs et usagés. Pièces neuves et défectueuses. 164, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

BEAU mobilier de chambre en mélamine, beige et or, 7 morceaux, lit double, valeur 2000\$ pour 450\$. Urgent. 372-9032

LA CAVERNE D'ALIBABA ACHAT - VENTE
Meubles et appareils ménagers, excellente condition. Plan mise de cote 1535 Lavolette. 694-5718

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPECIALISTE
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Achat, vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramezay, Trois-Rivières. 378-2394

MATELAS et sommiers dépareillés, Sommeux, Sealy et Orthopédic. 50% de rabais. Nous payons les taxes. Futons et lits électriques. 379-5680

MOBIILIERS de chambre neufs, haut de gamme pour liquidation compagnie réputée, bon prix. 537-8359 ou 531-2534

CHAMBRES D'HÔTEL
195\$/semaine, 595\$/mois. Hôtel du Roy: 379-3232

237 Appareils électroménagers
B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers réconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

241 Animaux
CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 40\$ chiots golden, purs, 125\$ chiots berinois croisés, 75\$ chiots Labrador blonds, pur, 125\$, noirs 75\$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

JACINTE BOUCHARD
Maître-chien, spécialiste en comportement canin. Entraînement et thérapie à domicile. 377-3396, page: 696-6295

245 Informatique
MAISON INFORMATIQUE 379-6551
AMD Thunderbird 750, 64mo, moniteur 17 po, garantie 2 ans, 1399\$.

248 Musique Instruments
17 violons 100\$ à 800\$. Échange accepté. 819-252-3317

CLAVIER Technics, SXXN1000, 61 touches, synthétiseur Yamaha DX 100, batterie électronique Roland CR-80. 376-6726

ORGUE Wurlitzer, modèle 4537, 500\$. 375-4506

249 Photographie
ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils-photos et accessoires, payons comptant. Studio Gosselin, 376-9191

MARCHÉ aux puces de la photo. Dimanche 26 novembre, parc Pie XII, Trois-Rivières, de 10h à 16h. Réjean Bolduc: 377-4197

265 Artisanat
FOUR à céramique, très bon état, avec équipement, 400\$. Johanne, heures repas, 819-523-4212



Anne Stillman: LE PROCÈS

un roman de Louise Lacoursière

Grand-Anse, le 11 février 1919
Ma chérie,
Je suis arrivé à la ferme dimanche après-midi. Samedi, j'étais à Montréal et j'ai vu P. Delisle et Frank Carikan au sujet de Frankie. Je ne suis pas allé voir ses parents. J'ai pensé que je ferais mieux de ne pas y aller et j'ai préféré déléguer P. D. pour qu'il voie ce qu'il y a à faire et me tienne au courant.

Winkler interrompt sa consœur pour préciser

271 Entrepôt/Déménagement

ENTREPÔT
extérieur, grand terrain, éclairage, déménagement. Réservations: 377-2771

281 Paysagistes

371-9490, 374-9427, abbatage, taille, travail pro, et professionnel. Enlèvement souches. Assurance **ENTREPRISES BOUFORT**

375-4575 SERVICE D'ARBRES BEAULAC

Établi depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement

282 Matériaux de construction

300 morceaux de 2x4 de 8 pi. à l'état neuf. 377-2293

284 Chauffage Climatisation

MULTI-GRANULÉS 2000
Granules Comfert. Livraison gratuite. 371-2930

POËLE à bois, haute efficacité

modèle Pacific Energy 96, bon prix. Soir: 819-523-9593

285 Bois de chauffage

819-535-1529 ou 535-2359
bois de chauffage: hêtre, érable, merisier, sémi séché. Qualité. Aussi, achats coupe de bois.

A-1 Bois sec, mi-sec ou vert

fendu ou rond. 693-7439. Mega-Bois.

BOIS de chauffage, vert, érable, hêtre, rond ou fendu.

819-538-9366

ERABLE hêtre, merisier, sec et mi-sec, secteur Shawinigan et les environs.

livraison rapide. 819-538-7948

286 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 379-1594.

291 Plâtriers Maçons

20 ans d'expérience, tirage de joints, ouvrage garanti, 375-1495, 693-4323

292 Peinture

PEINTRE de métier, travail propre, garanti. René 371-5974

294 Services divers

370-7391 --- DÉMÉNAGEMENT
résidentiel et commercial. Trois-Rivières et environs.

ANTIROUILLE au choix, à compter de 45\$.

Ouvrage garanti, depuis 1984 à votre service. Entreprises Denis Gelin. 296-3171

BRIQUEUR-MAÇON

travailleur autonome, 28 ans d'expérience, pose de briques et blocs, stucco, plâtrage de solage, réparation de cheminée. 696-1598

DÉBOISEUR peintre, 24 ans d'expérience, carte B.P. compétente.

372-3951

DÉNÈGEMENT stationnement commercial seulement. 377-3627

DISPONIBLE pour faire réparations ou stryations domicile, ébénisterie et électricité. 691-4552

FISSURES, infiltrations sur solage. 375-0762, 371-8007

295 Collectionneurs

COLLECTION de timbres neufs et usagés à vendre. Après 18h: 539-3767

COLLECTION impressionnante de cartes de hockey, négociable. 539-3922

298 Divers

ABRIS D'AUTOS NEUFS et réparation plus location. Jour: 377-5507

ABRI Tempo 20 pi., porte manquante + structure d'abri. Tempo, 16 pi., 250\$, 819-221-2005

ACHETRAIS scie à ruban pour bois, marque préférée Général Drummondville. 819-376-6706

EQUIPEMENT pour boutique de vêtements, valeur 3000\$ pour 250\$, vendu en bloc seulement. Orque Lowrey, 1005-538-2062

GÉNÉRATRICES DE LA MAURICIE

Neuves et usagées. 377-4972

MOBILIER cuisine: 4 chaises, table stratifié vert et noir, très propre, payé 1000\$, subv. 450\$ ou toute offre raisonnable acceptée. Faut vendre! 371-7917

298 Divers

POËLE à l'huile Napoléon 1999 haute gamme, très économique, 1 mois d'usage, comme neuf. Prix à discuter, pompe à eau turbine. 1005-418-365-6114

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
Jeunes et jolies dames de 19 à 35 ans pour combler tous vos desirs. Nous engageons. De 10h à 11h. Sylvie: 377-2610

AGENCE GEISHA JUSTE POUR VOUS

(819) 384-0475

ANCIEN RIALTO MAINTENANT LE NIRVANA

Pour hommes d'affaires seulement, jolies dames très distinguées. Jacques. 693-4792. Engageons

CHANEL jeune fille des îles vous offre une évasion au pays des rêves. Appelez-nous. 819-537-2517

NO. 1 EN VILLE, 24/24 AGENCE FRISSON

Jolies demoiselles, femmes matures, taille fine et +, beauté et satisfaction garanties. Service rapide, discret. Desservons l'extérieur. Engageons, soyez les bienvenus. Nouvelles filles de l'extérieur à toutes les semaines.

FORMES désirer un massage complet, eh bien, appelez-nous! 418-819-537-4547

337 Villégiature

FLORIDE à louer: maison mobile, Park Lake, sécurité, bou. Hallandale et 95, libre jusqu'au 15 janvier 2001. 1200\$. U.S./mois. 819-372-9797

POUR une rencontre intime. 819-539-7980

310 Astrologie Cartomancie

691-6193, tarot, clairvoyance, réussite, bonheur de demain.

ASTRO-CLUB voyance en direct, 24 heures, amour, argent, 2,85\$/minute, 18+ - 1-900-830-6767

CONSULTATION professionnelle. Clairvoyance à l'état pur, Madame Rousseau. 991-0089

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES

Consultation téléphonique (voynce), 4.50\$/min. 24h. En direct 1-900-451-3444

LOUISE cartes, tarots, prédiction, passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

315 Massothérapie

296-3069 Massage, détente. Du lundi au vendredi

373-3305 Accord-toi de 15 jours. Besoin de détente. Assurance acceptée. Promotion sur place. Johanne

691-6193 Massage thérapeutique, stress, courbature, déprime, fatigue, besoin de relaxer.

9h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

DÉTENTE complète, relaxation totale. Un vrai massage! 373-7055

DÉTENTE et discrétion, homme et femme. Serge: 819-533-4226

MASSAGE CALIFORNIEN Monique: 229-1603.

MASSAGE complet du lundi au vendredi. 819-533-4566

POUR elle ou lui. Relaxez du lundi au vendredi, de 9h à 21h. Annie: 379-3401

PRENEZ le temps de vous détendre. Massage californien et suédois: 383-5341

RELAXOTHÉRAPIE Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

VOUS recevez en privé, de 10h à 21h. Discrétion absolue. 819-228-3117

320 Cours Enseignement

COURS privés, français, mathématiques, etc. Motivation scolaire. Méthodes de travail. Choix de carrière. Service professionnel. Groupe Conseil formation et éducation. 379-6240

320 Cours Enseignement

INTENSIF 4 MOIS (650 heures)
Électricité de construction

Formation du 22 janvier au 8 juin 2001. Vous obtiendrez un diplôme d'études professionnelles (D.E.P.). Admissibilité avoir un D.E.P. en électricité d'entretien ou en électromécanique de systèmes automatisés. Téléphone (418) 681-3512. École des métiers de la construction de Québec. C.S. de la Capitale.

321 Garderies

CHERCHE gardienne pour garde à domicile, jour soir et fin de semaine, quelques heures par semaine. Cap. Demandez Caroline, 372-4549

DAME garderait chez-elle, jour, soir, nuit, de la naissance à 4 ans. 371-1241 ou 374-8806

GARDERIE à 55, à Trois-Rivières-Ouest, offre 1 place pour enfant devinon 3 ans et plus, du lundi au jeudi. Demandez Nancy: 379-5555

325 Salons de massage

LEANA jeune dominicaine donne massage de détente de 10h à 22h. Sur rendez-vous. 819-537-1644

SALON Mildy professionnel, détente, relaxation. 233-5340, 10 h à 17 h

FEMMES désirer un massage complet, eh bien, appelez-nous! 418-819-537-4547

337 Villégiature

FLORIDE à louer: maison mobile, Park Lake, sécurité, bou. Hallandale et 95, libre jusqu'au 15 janvier 2001. 1200\$. U.S./mois. 819-372-9797

CASINO OU BINGO

À Montréal, lundi le 13 novembre. Murielle 693-2186

QUÉBEC, magasinage Jardins Hamel, Place Laurier, le 11 novembre, 25\$, Edith. 379-0066, Super Soie, Hélène. 379-7661.

SPECIAL Mohawks. Kit de 9, 30\$ canadien ou US. Recevez un gratuit. 11995 du tour, 2 et 3 décembre. 539-3767

393 Perdus - Trouvés

GOLDEN, gros mâle, perdu depuis samedi soir, région Sainte-Marthe-du-Cap, pas de collier, tempérament excité. 376-6049

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur d'offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CUISINIERE (demandé(e), pour fin de semaine, poste de jour. 229-1526, Linda.

RÉCEPTIONNISTE, cuisinier, aide-cuisinier, serveuse, gérante de restaurant pour travail dans un endroit chic. 819-336-3606

SERVEUSES demandées avec expérience. Se présenter avec curriculum vitae au 5030 boulevard des Forges, Trois-Rivières.

405 Personnel de métiers

CHAUFFEURS consciencieux recherchés, Canada et États-Unis. 819-233-9616

CHAUFFEURS et chauffeurs-propriétaires demandés, pour U.S., paie bien. Information: Stéphane ou Rodrigue: 819-225-4800, extension 224

TRADUCTEURS/ICEIS Vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience, milieu informatique, de 43 000\$ à 90 000\$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

NOËL = \$\$\$
Besoin d'argent. Vente par téléphone. Produit facile à vendre. Jour ou soir. Payé chaque jour. 694-1369

PERSONNE demandée en télémarketing, bon salaire, plus commission, opportunité d'avancement. 372-0220

PREPOSÉ AUX PRODUITS LAITIERS

et congelés, poste régulier, 40 heures/semaine. Expérience serait un atout. Contacter: Michel Bédard ou Gaëtan St-Pierre, Métro la Pérade. 418-325-2233

PREPOSÉ DÉMÈGEMENT

Boîtes postales.
- Voiture nécessaire
- 10\$/heure ré.
- Bonne forme physique
- Trois-Rivières Métro (10)
- Gentilly (1)
- Saint-Louis-de-France (1)
694-0450 entre 18h30 et 20h soirs de semaine.

RECHERCHE personne fiable, honnête, non fumeuse, pour travail dans une famille d'accueil et demeurer sur place (au Cap) du vendredi 16h jusqu'au dimanche 20h30. 373-3109

RECHERCHE personne désireant travailler dans le domaine de la carrosserie/mécanique. La Sainte-Sophie-de-Lévisard. 819-288-5655

TANNÉ DE TON BOSS ESSAYEZ LE MIEN

Être à ton compte, à domicile, temps plein ou partiel. 500\$ à 2000\$ par mois. 694-0450 entre 18h30 et 20h soirs de semaine. www.earnalldaylong.com

TU te cherches un emploi? Nous avons la solution. Location pour lave-auto à louer au centre-ville de Trois-Rivières. Pour plus d'informations, contactez: J. Luc Dutilleul au 373-9736 ou 378-1775.

413 Emplois divers

Chronique emploi Le Nouvelliste
En collaboration avec Québec
Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.
À noter que l'ouverture des postes est soumise au principe de la priorité canadienne.

● **TRSA - 2615910. AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT.** 105\$/heure. Temporaire 30 semaines. 35 heures/semaine. Être sans emploi, prestataire assistance emploi ou prestataire assurance emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années. Admissibilité subvention salariale. Posséder formation technique en sciences humaines ou éducation ou marketing. Connaissance outils informatiques Word. Avoir automobile. Curriculum vitae. (Catégorie 6)

● **TRSA - 2627735. COMMIS-VEUNDEUR(EUSE) DE CHAUSSURES.** Salaire à discuter. Permanent temps plein et temps partiel. 1 an d'expérience minimum dans la vente en général. Bonne capacité à communiquer. Souci du détail. Disponibilité jour, soir, semaine et fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 3)

● **TRSA - 2627898. SERVEUR(EUSE) AU COMPTOIR.** 6,15\$/heure + pourboires. Permanent. 32 à 40 heures/semaine. Aptitude avec le public obligatoirement. Connaissance caisse enregistreuse. Jour, soir, nuit, semaine et fin de semaine. (Catégorie 3)

● **TRSA - 2627937. COMMIS-VEUNDEUR(EUSE) D'VÊTEMENTS.** 8,50\$/heure + commission. Permanent. 35 à 40 heures/semaine. Expérience obligatoire dans la vente au détail. Curriculum vitae. (Catégorie 3)

● **TRSA - 2628227. COMMIS-VEUNDEUR(EUSE).** 7\$/heure. Permanent. 10 à 20 heures/semaine. Expérience sur caisse enregistreuse. Expérience avec le public. Doit être disponible obligatoirement de jour la semaine. Horaire variable, semaine et fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 3)

● **TRSA - 2628316. EXPERT COMPTABLE.** Salaire selon compétence. Permanent temps plein. BAC en administration. Titre professionnel serait un atout. 2 ans et + d'expérience dans un cabinet ou en industrie. Bonne connaissance en informatique ainsi que des logiciels comptables. Curriculum vitae. (Catégorie 1)

● **2628321. COMMIS-VEUNDEUR(EUSE).** 6,90\$/heure. Permanent. 17 heures/semaine. Disponible de jour sur semaine et jeudi soir et à l'occasion la fin de semaine. Expérience en lingerie. Curriculum vitae. (Catégorie 3)

413 Emplois divers

● **TRSA - 2628332. CUISINIER(E).** 6,90\$/heure. Permanent temps plein de jour du lundi au vendredi. 1 à 2 ans d'expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 3)

● **TRSA - 2628340. PREPOSÉ AU SERVICE.** 6,90\$/heure. Permanent temps plein. 30 à 35 heures/semaine. Disponible semaine et fin de semaine, jour et soir. Permis conduire valide obligatoirement. Savoir conduire automobile. Capable de conduire camion 26 pieds. Curriculum vitae. (Catégorie 4)

● **CPA - 2628090. CAISSIER(E) DES SERVICES FINANCIERS.** Salaire de 10,25\$/heure. Poste sur appel. Heures variables, pour remplacements. DEC en techniques administratives obligatoirement, expérience non requise. Une formation sera donnée sur place par l'employeur. Doit fournir le service au comptoir, à la clientèle. (Catégorie 6)

● **CPA - 2628090. EMBALLEUR(EUSE) (2) D'ÉPICERIE.** Salaire de 6,90\$/heure. Temps partiel. 20 heures/semaine et plus. Disponibilité 7 jours/semaine. Rapidité, belle présentation, politesse. (Catégorie 3)

● **CPA - 2628095. BOUCHER(E) OU APPRENTI(E)-BOUCHER(E).** Salaire à discuter selon l'expérience. Temps partiel. 20 heures/semaine et plus. Formation ou expérience de boucher, disponibilité de 7 jours/semaine. (Catégorie 5)

● **CPA - 2628234. COMMIS-CAISSIER(E).** Salaire de 7\$/heure. Poste permanent. 10 à 20 heures/semaine. Expérience sur caisse enregistreuse obligatoirement. Doit être disponible pour travailler de jour la semaine et horaire variable sur semaine et fin de semaine. (Catégorie 3)

● **CAPA - 2614155. TECHNICIEN EN GÉNIE ÉLECTRIQUE** (Centre de la Mauricie). Salaire à négocier. Permanent temps plein. 37,5 heures/semaine. DEC en électronique avec option micro-ordinateur. Connaissance logiciels d'application, réseaux. Expérience un atout. Posséder auto et permis de conduire obligatoirement pour couvrir territoire Centre-Mauricie. Dépannage et réparation, entretien et installation de réseaux. Travail sur la route. Curriculum vitae. (Catégorie 6)

● **CAPA - 2626797. TECHNICIEN EN GÉNIE ÉLECTRIQUE.** Salaire à discuter. Minimum 4 à 5 mois avec possibilité de permanence. Temps plein, D.E.C. en génie électrique, spécialité dessin ou instrumentation et contrôle. Connaissance logiciel Autocad 14. Avec ou sans expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 6)

413 Emplois divers

● **CPA - 2628143. COUTURIER(E) ARTISANAL(E).** Salaire 6,90\$/heure. Permanent. 30 à 40 heures/semaine. Avoir une base en couture et de l'expérience, pour travailler sur plain et overlock pour du travail de précision. Être minutieux/seul. (Catégorie 5)

● **CAPA - 2628175. POMPISTE-CAISSIER(E) STATION SERVICE.** 7\$/heure plus prime de nuit. Permanent. 25 heures/semaine et + de nuit. 23 heures à 7 heures fin de semaine. Avec expérience de préférence. Connaissance caisse enregistreuse un atout. Débrouillardise, autonomie. Curriculum vitae. (Catégorie 4)

● **CAPA - 2628318. PLONCEUR(EUSE).** 6,90\$/heure. Permanent. 15 à 20 heures/semaine de soir. Horaire variable, semaine et fin de semaine. Expérience un atout. (Catégorie 3)

● **LSVA - 2628338. HOMME D'INSTRUMENTS.** Saisonnier. 40 heures/semaine. Connaissance «autocad». Avoir minimum de 2 ans d'expérience. Avoir expérience nécessaire de terrains. Être capable de faire des recherches au bureau de la publicité des droits. (Louisville) (Catégorie 6)

● **LSVA - 2596811. SERVEUR(EUSE).** Permanent, temps plein et/ou temps partiel. Jour et/ou soir et/ou fin de semaine. Expérience (atout). Entretien. (Saint-Paulin) (Catégorie 3)

● **LSVA - 2584730. BARMANS / BARMANES.** Permanent, temps plein et/ou temps partiel. Horaire à déterminer. Avoir ou sans expérience. Soir. Entretien. (Sainte-Anne-de-Prémont) (Catégorie 3)

413 Emplois divers

● **TRSA - 2628095. BOUCHER(E) OU APPRENTI(E)-BOUCHER(E).** Salaire à discuter selon l'expérience. Temps partiel. 20 heures/semaine et plus. Formation ou expérience de boucher, disponibilité de 7 jours/semaine. (Catégorie 5)

● **CPA - 2628234. COMMIS-CAISSIER(E).** Salaire de 7\$/heure. Poste permanent. 10 à 20 heures/semaine. Expérience sur caisse enregistreuse obligatoirement. Doit être disponible pour travailler de jour la semaine et horaire variable sur semaine et fin de semaine. (Catégorie 3)

● **CAPA - 2614155. TECHNICIEN EN GÉNIE ÉLECTRIQUE** (Centre de la Mauricie). Salaire à négocier. Permanent temps plein. 37,5 heures/semaine. DEC en électronique avec option micro-ordinateur. Connaissance logiciels d'application, réseaux. Expérience un atout. Posséder auto et permis de conduire obligatoirement pour couvrir territoire Centre-Mauricie. Dépannage et réparation, entretien et installation de réseaux. Travail sur la route. Curriculum vitae. (Catégorie 6)

● **CAPA - 2626797. TECHNICIEN EN GÉNIE ÉLECTRIQUE.** Salaire à discuter. Minimum 4 à 5 mois avec possibilité de permanence. Temps plein, D.E.C. en génie électrique, spécialité dessin ou instrumentation et contrôle. Connaissance logiciel Autocad 14. Avec ou sans expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 6)

● **CPA - 2628143. COUTURIER(E) ARTISANAL(E).** Salaire 6,90\$/heure. Permanent. 30 à 40 heures/semaine. Avoir une base en couture et de l'expérience, pour travailler sur plain et overlock pour du travail de précision. Être minutieux/seul. (Catégorie 5)

● **CAPA - 2628175. POMPISTE-CAISSIER(E) STATION SERVICE.** 7\$/heure plus prime de nuit. Permanent. 25 heures/semaine et + de nuit. 23 heures

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1803



**BARABÉ
M. MARCEL**

À la Résidence La Providence du CHSLD Le Trifluvien, le 3 novembre 2000, est décédé à l'âge de 81 ans et 8 mois, M. Marcel Barabé, époux de Yvette Chrétien, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 11h. Les funérailles auront lieu le mardi 7 novembre, en l'église Saint-Laurent, à 13h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Yvette Chrétien, sa fille : Lorraine (Paul Piché) de Trois-Rivières; son petit-fils Dominic Piché; son frère : Jean-Paul Barabé (Dolora Mathieu) de Québec; ses belles-sœurs : Marie-Blanche Brisson (feu Raymond Barabé) de Parisville, Fleurette Charon (feu Claude Barabé) de Montréal; son beau-frère : Jacques Chrétien (Pauline LeFebvre) de Deschambault; ses belles-sœurs : Yvonne Bédard (feu Théophile Chrétien) de Saint-Pierre-les-Becquets, Angéline-Lucie Testori (feu Roger Chrétien) de Thornbury Ontario; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Centre hospitalier Régional de Trois-Rivières, seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.



**BÉDARD
M. GAÉTAN**

À Trois-Rivières, le 3 novembre 2000, est décédé à l'âge de 48 ans, M. Gaétan Bédard, époux de dame Ginette Dionne, demeurant à Trois-Rivières. La famille recevra les condoléances à l'église, 30 minutes avant la cérémonie.

La direction des funérailles a été confiée à :

**Coopérative funéraire
au Pied de la Falaise
525, Prince-Édouard
Québec**

Un service sera chanté en présence des proches, le mercredi 8 novembre, en l'église Saint-Sauveur, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse; ses fils Guillaume; son frère André Bédard (Monique Rondeau); sa sœur Francine Bédard (André Girgas); sa belle-mère Mme Julie Bergeron; son beau-frère et sa belle-sœur : Michel Dionne, Micheline Dionne (Denis Savoie); son filleul Christian Bédard; ses neveux et nièces : Maxime et Caroline Girgas, Eric (Synthia-Mélanie Giguère) et Julie Savoie, Erika-Anne; ainsi que ses oncles, tantes et ami(e)s, Pierre Bourget.

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec (1248, chemin Sainte-Foy, bureau 200, Québec, Qc. G1S 2M5).
Pour renseignements : (418) 525-4637.
Télécopieur : (418) 529-5803.



**BOURNIVAL
SOEUR MARIE-EDITH
(Mathilda Marie)**

À l'Infirmier de Kermaria, le 5 novembre 2000, est décédée à l'âge de 85 ans et 2 mois, soeur Marie-Edith Bournival (Mathilda Marie) de la Congrégation des Filles de Jésus, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s à :

**Kermaria
Pavillon Sainte-Elisabeth
1193, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : lundi de 19h à 21h, mardi, jour des funérailles, à partir de 13h. Les funérailles auront lieu le mardi 7 novembre, en la chapelle de Kermaria, (1193, boul. Saint-Louis, Trois-Rivières), à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Filles de Jésus (1193, boul. Saint-Louis, Trois-Rivières).

La défunte laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse; sa soeur et son beau-frère : Mme Madeleine Villemure et M. Bruno Samson de Charette; son neveu, ses nièces et leurs enfants; plusieurs cousins, cousines ainsi que des ami(e)s.

Au lieu de fleurs, faire parvenir vos dons à l'association de votre choix.



**BRASSARD
JUNEAU
MME JEANNINE
1929 - 2000**

À la Maison Albatros 04 de Trois-Rivières, le 2 novembre 2000, est décédée à l'âge de 71 ans, Mme Jeannine Brassard-Juneau, épouse de M. Nicolas Juneau, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s à :

**Résidence funéraire
Paulin Guimond et fils inc.
2801, rue Laflèche
Saint-Paulin**

Heure d'accueil : mardi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le mardi 7 novembre, en l'église de Saint-Paulin, à 14h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Paulin.

La défunte laisse dans le deuil, son époux Nicolas Juneau; son fils Luc Juneau (Sylvie Gélinas) et leurs enfants : Renaud et Olivier de Trois-Rivières-Ouest; sa fille Louise (Jean Gosselin) et leurs enfants : Catherine et Jean Nicolas de Repentigny; ses frères et soeurs, son beau-frère et ses belles-sœurs : Paul-Yvon Brassard (Georgette Caron), Pierre Brassard (Denise Milot), Denise Brassard, Louise Brassard, Monique Bras-

sard (André Bernier); ses beaux-frères et belles-sœurs : Gilles Juneau (Marguerite Grenier), Raymond Juneau (Fernande Champagne), Jacqueline Juneau (feu Germain Côté), Murielle Juneau (feu Bernard Beauparlant); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Albatros Trois-Rivières inc. seraient grandement appréciés.

Condoléances par télécopieur : (819) 268-2834.



**DENIS
GRENIER
MME MICHELINE**

À La Tuque au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 3 novembre 2000, est décédée à l'âge de 58 ans, Mme Micheline Grenier, épouse de Gérard Denis, demeurant à La Tuque. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque**

Heures d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 8h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre, en l'église Marie-Médatrice, à 10h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Denis, laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère : Mme Irène Girard-Grenier; ses frères et soeurs : Lise (Pierre Tremblay), Jean-Marie (Anne Ouessy), Réjean (Jocelyne Moisan), André, Claude (Suzanne Turgeon), Marielle (Gilles Beaudry); ses beaux-frères et ses belles-sœurs : Madeleine LaVoie, Louise Beaulieu, Olivette Trépanier, Léon Denis (Régine Paquet), Ernest Denis (Louissette Cinq-Mars), Yolande Denis (Alidas Ruel), Lucille Denis (André Vautour), Raymond Denis (Ritane Villeneuve), Paul Denis, Michel Denis (Doris Déliès), Alain Denis (Jocelyne Bélanger) Alette Denis, Gaudeline Denis (Richard Berthaume), Fernande Brassard-Denis, Lise Thiffault-Denis; ses filleuls : Luc Grenier et Luc Tremblay; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.

Renseignements : (819) 523-3566.
Télécopieur : (819) 523-2701.
Courriel : rf.perreault@sympatico.ca



**DUBOIS
MME ALINE
LABRECQUE**

Au CHRTR, à l'unité des soins palliatifs, le 4 novembre 2000, est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Aline Labrecque, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le mardi 7 novembre, en l'église Saint-Sacrement, 1775, boul. Saint-Louis, Trois-Rivières, à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Trois-Rivières.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Réjean Dubois (Suzan Moreau), de Québec, André Dubois (Louise Bourassa) de Saint-Etienne-des-Grès, Michel Dubois (Louise Massicotte) d'Ancienne-Lorette, René Dubois (Thérèse Lebel) de Cap-de-la-Madeleine, Robert Dubois (Lucie Giroux) de Trois-Rivières; ses petits-enfants : Nathalie (Pierre Gagnon), Marc-André, Marie-Josée, Isabelle (Sylvain Charest), Patrick (Isabelle Green), Benoît, Dominic, Christine, Pierre-Luc, Alexandre, Marianne, Etienne et Catherine; son arrière-petite-fille : Roxanne; ses soeurs : feu Yvette Labrecque, Julienne Labrecque (Raoul Bellavance); ses belles-sœurs : Jacqueline Baril (feu Paul-Emile Labrecque), Madeleine Coulombe (feu Jean-Marie Labrecque); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'unité des soins palliatifs du CHRTR ou à la Société canadienne du cancer, seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.



**GÉLINAS
M. ROLAND
(Pat)**

Au CHCM de Shawinigan-Sud, aux soins palliatifs du Dr-Gaston Brunelle, le 2 novembre 2000, est décédé M. Roland (Pat) Gélinas, époux de Mme Monique Guimond, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires
Oscar St-Ours Itée
2203, avenue Champlain
Shawinigan**

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre, en l'église Saint-Marc de Shawinigan, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Monique Guimond de Shawinigan; son frère Marcel Gélinas de Shawinigan; ses soeurs : Germaine (feu Léo Lafrenière) de Saint-Etienne-des-Grès, Auréa (feu Raymond Déziel) de Shawinigan, Cécile (feu Paul-Emile Grenier) de Shawinigan, Simone (feu Euclide Rivard) de Trois-Rivières, Mariette (feu Fred Shero) de Philadelphie, Lucette (Jacques Giroux) de Shawinigan-Sud, Thérèse de Shawinigan, Madeleine (Réal Lupien) de Shawinigan, Claire (Duncan Grant) d'Ottawa; ses belles-sœurs et beaux-frères : Luce Roy (feu Onil Gélinas) de Shawinigan, Yvette Marchand (feu Camille Gélinas) de Shawinigan; son beau-frère Maître Claude Guimond (Micheline Cayer) de Québec; ses oncles et tantes : M. Mme Martial Lesage (Jeannette Lavoie) de Louiseville, M. Mme Robert Juneau (Antoinette Savoie) de Joliette; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à l'Association du diabète de la Mauricie seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



**HARVEY
BOIVIN
MME SALOMÉ**

À La Tuque, au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 5 novembre 2000, est décédée en toute sérénité, entourée des siens, à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mme Salomé Boivin, épouse de Gérard Harvey, demeurant à La Tuque. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque**

Heures d'accueil : mardi de 14h à 16h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre, en l'église Saint-Zéphirin, à 13h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Mme Harvey laisse dans le deuil, outre son époux; ses enfants : Francine (Gilles Veillet), Jocelyn (Lyné Brousseau), Gérard (Danielle Dubord), Maude (Yvon Roy), Réjean (Judith Lebel), Luc (Nicole Caza) et Richard; ses petits-enfants : Jean-François, Alexis, Olivier, Vicky, Romy, Simon, Ulric, Félix, Julie et Isabelle; sa mère Mme Laurette Harvey-Boivin-Auclair; ses frères et soeurs : Marc Boivin, Pierrette Fréchette, Rock Boivin (Denise Lortie), Rachel Boivin (Clément Francoeur), Germain Auclair (Renée Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs : Irène Harvey (Léopold Hudon), Henri Harvey (Eva Savoy), Martin Harvey (Lise Allaire); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.

Renseignements : (819) 523-3566.
Télécopieur : (819) 523-2701.
Courriel : rf.perreault@sympatico.ca



**JOYAL
CARIGNAN
MME MONIQUE**

À Shawinigan-Sud, à la Résidence Val-Mauricie, le 6 novembre 2000, est décédée à l'âge de 79 ans et 6 mois, Mme Monique Joyal Carignan, épouse de feu Maurice Joyal, demeurant à Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s à :

**Résidence funéraire
Jean Carboneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud**

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre 2000, en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Bécancour.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Carmen et René (Marthe Béliveau), ses petits-enfants : Maude (Martin Marchand) et Sarah et son arrière-petit-fils : William; ses frères et soeurs : Jean-Paul, Clémence (feu Paul Caron) Renaud (Solange St-Cyr), Lise (Luc Doyle), Colette, Denis (Denise Lévesque) et Suzanne (Serge Dubois); ses beaux-frères et belles-sœurs : Georgette (feu Marcel Renaud), Donald (Jeanne-d'Arc Côté), Alphonse (missionnaire du Sacré-Coeur), Jacqueline (feu Marjuz Joyal), Fernand (Pierrette Bergeron), Emilienne (feu Lucien Côté), Thérèse (feu Gérard Côté) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.



**MAILLOUX
M. ROGER**

À Shawinigan-Sud, le 2 novembre 2000, est décédé à l'âge de 77 ans, Monsieur Roger Mailloux (retraité de Bell Canada), époux de Mme Hélène Caron et père de Raymond, Guy (Rachel Laperrière) et France.

Selon son souhait, le défunt a été incinéré. Ses cendres seront inhumées au cimetière Notre-Dame-des-Neiges à Montréal et une messe sera célébrée.

Outre sa famille immédiate, le défunt laisse dans le deuil de nombreux parents et ses ami(e)s.

Un don à la Fondation du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie sera apprécié.

Les services funéraires ont été confiés à :

**Résidence funéraire
Jean Carboneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud**

Pour renseignements : (819) 537-8828.
Condoléances par télécopieur : (819) 537-8829.

MOFFETTE, M. GÉRARD

Au Centre d'accueil Les Chutes de Shawinigan, le 6 novembre 2000, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Gérard Moffette, époux de feu Liane Paillé, demeurant à Shawinigan, autrefois de Cap-de-la-Madeleine. Le défunt a été confié au :

**Centre funéraire
Michel Léveillé inc.
991, 25e rue
Grand-Mère**

Une liturgie de la Parole sera célébrée le mercredi 8 novembre, au Centre funéraire Michel Léveillé de Grand-Mère. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil, ses ami(e)s et le personnel du Centre d'accueil Les Chutes de Shawinigan.

Pour renseignements : (819) 538-5858.
Télécopieur : (819) 533-4277.
Courriel : michelleveille@pandore.qc.ca



**NEAULT
MME MARIE-ROSE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 6 novembre 2000, est décédée Mlle Marie-Rose Neault, fille de feu Sévère Neault et de feu Joséphine Trottier, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire
Rousseau et frère Itée
445, des Volontaires
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre, en l'église Sainte-Marguerite, à 13h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil, sa soeur Jeanne Neault-Simard-Rousseau; son beau-frère Joseph Plante (feu Auréa Neault); sa nièce Jacqueline Mailhot-Vincent; ainsi que plusieurs neveux et nièces des familles Mailhot, Simard, Martin et Plante et de nombreux ami(e)s dont Estelle Fortin, Jeanne Barbeau et la famille de M. Mme Yvon Veillette et Linda.

Pour renseignements : (819) 374-6225.
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.
Courriel : condoleances@centrouseau.com



**NORMANDIN
M. JIMMY**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 5 novembre 2000, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Jimmy Normandin, époux de Mme Madeleine Gagnon, demeurant à Cap-de-la-Madeleine, autrefois de Saint-Luc-de-Vincennes. La famille accueillera parents et ami(e)s à :

**Résidence funéraire
Trodechaud/Trudel et fils enr.
458, rue principale
Saint-Luc-de-Vincennes**

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h mercredi, jour des funérailles, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre, en l'église de Saint-Luc-de-Vincennes, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Saint-Luc-de-Vincennes.

À son départ, M. Normandin laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Madeleine Gagnon; ses enfants : Louise (Onil Morin), Nicole (Alain Dery) leurs enfants : Nadia (Francis Simard), Véronique (Eric Leclerc) et Mathieu; Diane (Richard Terry), Alain (Monique Hains) son enfant Vincent; François (Anne-Marie Leroux), Linda (Mario Bégin) leurs enfants : Francis, Maxime et Marie-Pier; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-sœurs : Philippe Normandin (Blandine Gagnon), Joseph Normandin (Rosée Beaudoin), Lucienne Normandin (feu Albert Beaudoin), Jean-Baptiste Normandin (Yvette Normandin), Marie-Ange Normandin (feu Téphosphore Charest), Alphonse Normandin (Pauline Rivier), Lucien Normandin (Léonine Marchand), Alcide Normandin (Muguette Marchand), Almance Normandin, Rita Mathon (feu Evariste Gagnon), Marie-Ange Gauthier (feu Maurice Gagnon), Clément Gagnon (Dorothy Filiatreault), Denise Hamel (feu Fernand Gagnon), Raymond Gagnon (Carment Boudrias); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 372-1095.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870.
Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com



**O'MARA
M. ROLAND**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 3 novembre 2000, est décédé à l'âge de 69 ans, M. Roland O'Mara, époux de Pauline Lanneville, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de midi. Les funérailles auront lieu le mardi 7 novembre, en l'église Saint-Philippe, à 15h. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Pauline Lanneville, ses enfants : Ronny, Steve (Sylvie Matteau), Nancy (Pascal Grenier); sa petite-fille : Jennifer O'Mara; ses soeurs et frères : Rita (Guy Jacob), Hélène (Brato Balock), Ronald (Jeanne-d'Arc Pépin), Lorne (Lise Bédard); ses beaux-frères et belles-sœurs : Yvette Lanneville (François Lemieux), Lucille Lanneville (Paul-Emile Corbin), Jeannette Lanneville, Wilfrid Lanneville, Gaston Lanneville, Rolande Lanneville (Claude Allard); sa belle-mère : Victoria Laforce; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.



**RICARD
LAMARCHE
MME LAURETTE
1916 - 2000**

Au CHSLD Centre Laflèche de Grand-Mère, le 5 novembre 2000, est décédée à l'âge de 83 ans et 11 mois, Mme Laurette Lamarche, épouse de feu Paul-Emile Ricard, autrefois de Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires
Oscar St-Ours Itée**

**2203, avenue Champlain
Shawinigan**

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 novembre, en l'église Sainte-Croix, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Jean-Claude, Gilles (Lisette Lajoie), Marcel (Huguette Duchemin), Lise (Melville Bouville), Jean-Marc (Louise Bordeleau), Roger, Michel (Lorraine Désilets), Louise, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.



**RIVARD
MME LUCILLE**

Au CHUL de Québec, le 3 novembre 2000, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Lucille Rivard, épouse de feu Ovide Lafrenière, demeurant à Saint-Élie-de-Caxton. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
64, rue Principale
Saint-Élie-de-Caxton**

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre, en l'église Saint-Élie-de-Caxton, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Élie-de-Caxton.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Liliane (Robert Lemire), Romuald (Suzanne Langlois), René (Pierrette Garceau), Camille (Monique Pilon), Marie-Paule (Gilles Rail), Richard (Lyné Jacob), Serge (Lucie Gougeon), Sylvie (André Schmidt), Alain; ses dix-huit petits-enfants et ses huit arrière-petits-enfants; son frère Girard Rivard (C.F.S.); ses beaux-frères et belles-sœurs : Camille Lafrenière (feu Yvonne Ricard), Jean-Claude Lafrenière, Paul Lafrenière (Madèle Venne), Réginald Lafrenière (Thérèse Proulx), Danielle Lafrenière (feu Antoine Lessard), Clémence Lafrenière (Richard Salois), Pauline Lafrenière (feu Paul Tousignant), Lucille Lafrenière (feu Paul Baril), Onéda Biron (feu Gérard Lafrenière); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-6456.



**ST-CYR
SALOIS
MME EMMA
1902 - 2000**

À Shawinigan-Sud, le 6 novembre 2000, est décédée à l'âge de 97 ans et 11 mois, Mme Emma St-Cyr-Salois, épouse de feu Philippe Salois, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s à :

**Résidence funéraire
Jean Carboneau
de la Coopérative funéraire
de la Mauricie
343, 4e Rue
Shawinigan**

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 novembre, en l'église Saint-Bernard, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Cécile (Gonzague Tardif), Donat (Rita Désy), Lucienne (Jean-Paul Trudel) tous de Shawinigan, Jeanne (Viateur Baril) de Trois-Rivières, Paul-Emile (Mariette St-Cyr) de Shawinigan-Sud, Jeannette (Paul Bellemare) de Venice, Floride, Fleurette (feu Jean-Paul Dessureault) de Shawinigan, Richard (Clémence Lafrenière) de Saint-Gérard-des-Laurentides, Denise (Gérard LaFortune) de Shawinigan; ses 26 petits-enfants, 39 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant; sa soeur : Madeleine St-Cyr (feu Wilfrid Charnois) de Shawinigan; sa belle-sœur Léa Hiaison (feu Arthur Salois) de Trois-Rivières; son beau-frère Charles Lebrun (feu Thérèse Salois) de Shawinigan; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fondation de votre choix.

Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.



**VINCENT
MÉLANÇON
MME SIMONE
1914 - 2000**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie de Shawinigan-Sud, le 4 novembre 2000, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Simone Melançon, épouse de feu Germain Vincent, demeurant à Shawinigan. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires
Oscar St-Ours Itée
2203, avenue Champlain
Shawinigan**

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 novembre, en l'église Assomption de Shawinigan, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils : Raymond (Denise Gélinas) Yvon (Denise Boulé) sa soeur : Mlle Jeannette Melançon, son frère : M. Martial Melançon (feu Rita Bruene), sa belle-sœur : Lucille Vincent (feu Donat Gélinas), ses petits-fils : Denis, Daniel, Michel et Marco Vincent, ses 5 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

L'avocat Bellemare reprend sa croisade

Il réclame un renforcement des lois sur l'alcool au volant à la suite de la tragédie de Thetford Mines

Québec (PC)

■ Le décès de deux jeunes enfants victimes d'un accident en fin de semaine à Thetford Mines, a relancé le débat sur l'alcool au volant. «Il faut être plus sévère. Depuis deux ans, le nombre de mises en accusation pour ivresse au volant a augmenté de trois pour cent», a signalé hier Me Marc Bellemare, un avocat québécois spécialisé dans les causes d'accidents de la route.

L'avocat a fait valoir que 97 pour cent des personnes mises en accusation pour alcool au volant sont condamnées ou plaident coupables.

M. Bellemare et plusieurs associations comme le groupe Vanbrelli, la Fondation des accidentés de la route et même des municipalités comme la ville de Chicoutimi, ont réclamé récemment qu'on intensifie la lutte contre l'alcool au volant.

La durée de la suspension des permis de conduire et celle de la saisie des véhicules des personnes coupables de facultés affaiblies devraient être rallongées, croit Me Bellemare.

Les protestataires ont réclamé également que le régime québécois d'indemnisation pour les accidentés de la route soit modifié de façon à rendre les chauffards passibles de poursuites civiles.

Ces derniers ne peuvent être poursuivis en dommages devant les tribunaux depuis 1978, alors que le régime d'assurance d'indemnisation sans égard à la faute avait été mis en place.

Me Bellemare a aussi rappelé que certaines provinces ont pris

des mesures pour réduire la limite maximale d'alcool (0,08) permise par le Code criminel fédéral.

Taux d'alcoolémie

En Saskatchewan, une personne surprise au volant avec un taux de 0,05 voit son permis de conduire suspendu pendant 12 heures, même si aucune offense criminelle n'est retenue, a rappelé Me Bellemare. La mesure vise à s'assurer qu'aucune vie ne soit mise en danger.

L'avocat a rappelé qu'un récent sondage établit à 86 pour cent le nombre de Québécois qui favorisent l'autorisation de poursuites civiles contre ceux qui seraient reconnus coupables de conduite criminelle au volant.

À la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), le porte-parole Roch Tremblay précise que la position de l'organisme n'a pas changé. La SAAQ a toujours défendu le régime actuel d'indemnisation sans égard à la faute, dont elle vante les mérites.

La SAAQ versera 80 000 \$ en indemnités aux parents des deux jeunes victimes de Thetford Mines, soit 40 000 \$ par enfant, a indiqué M. Tremblay.

La SAAQ verse également des indemnités de sépulture de 3742 \$ pour chaque victime d'un accident de la route.

Le conducteur de l'automobile impliqué dans l'accident de vendredi comparaitra aujourd'hui pour son enquête en cautionnement. Huit accusations pèsent contre lui, dont celles de négligence criminelle, conduite dangereuse, conduite avec facultés affaiblies, délit de fuite et refus de subir un test d'alcoolémie. ●



Le phénylpropanolamine est utilisé dans 63 médicaments contre la toux et le rhume que l'on retrouve sur les tablettes de différents commerces canadiens.

Des médicaments populaires à risque

Sans indicatif Presse Canadienne

■ La Food and Drug Administration (FDA) a recommandé hier aux consommateurs américains d'éviter d'utiliser des dizaines de médicaments contre le rhume et la grippe, ainsi que des coupe-faim offerts en vente libre, jusqu'à ce que les fabricants aient remplacé un ingrédient susceptible de provoquer une attaque d'apoplexie hémorragique, spécialement chez les jeunes femmes.

L'ingrédient, appelé phénylpropanolamine (PPA), ne se retrouve pas dans les coupe-faim vendus au Canada, mais est utilisé dans environ 63 médicaments contre la toux et le rhume que l'on trouve sur les tablettes de différents commerces canadiens, a indiqué Roslyn Tremblay, porte-parole du ministère fédéral de la Santé.

Aucun avis officiel n'a été publié par le ministère, qui recommande cependant aux consommateurs de cesser d'utiliser tout produit contenant de la PPA jusqu'à ce qu'une analyse plus poussée soit complétée.

Dextrim, un produit coupe-faim vendu au Canada et aux États-Unis, a été identifié par la FDA comme l'un des produits contenant de la PPA. Le Dextrim vendu au Canada ne contient pas de PPA sur sa liste d'ingrédients.

Dans un communiqué rendu public hier, l'Ordre des pharmaciens du Québec souligne que la phénylpropanolamine est utilisée à l'intérieur de diverses préparations vendues en pharmacie pour le traitement de la congestion nasale et des symptômes du rhume et de la grippe.

L'Ordre des pharmaciens suggère aux professionnels de la santé et à leurs patients qui souhaitent utiliser des sirops, capsules ou comprimés décongestionnants de s'en tenir à d'autres substances.

La Food and Drug Administration entend adopter des mesures pour interdire officiellement la PPA, mais précise qu'il faudra attendre quelques mois avant que les prescriptions juridiques soient satisfaites. Entre-temps, l'agence a communiqué avec les fabricants et leur a demandé de cesser volontairement

de vendre les produits contenant les ingrédients nocifs.

Au moins un fabricant, SmithKline Beecham Consumer Healthcare, a suivi la recommandation et demandé aux détaillants canadiens et américains de retirer de leurs tablettes tous les produits contenant de la PPA.

Une attaque d'apoplexie hémorragique, même si elle est peu courante, est souvent mortelle et peut laisser handicapées les personnes qui y survivent.

Le premier avertissement au sujet de la PPA avait été donné au cours des années 1980. Des journaux médicaux avaient alors fait état de plusieurs dizaines de cas où des jeunes femmes avaient souffert d'une attaque quelques jours après avoir consommé des coupe-faim.

L'industrie pharmaceutique avait fait valoir que des recherches additionnelles étaient nécessaires afin de déterminer si la PPA était responsable de cette situation. Une étude de cinq ans menée à l'Université Yale a permis de constater que la PPA augmente les risques d'attaques chez les jeunes femmes. ●

Des funérailles privées

Thetford Mines (PC)

■ À la demande même des parents, c'est dans la plus stricte intimité que se dérouleront les funérailles de Marie-Pier et Mathieu Roy, âgés respectivement de 12 et 9 ans, mardi matin, en l'église Saint-Noël Chabanel de Thetford Mines. Photographes et caméraman seront invités à demeurer à l'extérieur du salon funéraire et de l'église.

Les deux jeunes ont connu une fin tragique vendredi midi lorsque, sur le chemin du retour à l'école, ils ont été fauchés par un chauffard qui ne s'est jamais arrêté sur les lieux de la tragédie. Le jeune Mathieu aurait fêté son 10e anniversaire mardi.

«Il s'agit de deux enfants qui avaient la foi et qui étaient impli-

qués activement dans leur communauté religieuse. Tout comme leurs parents, ils avaient cheminé et lorsqu'ils sont arrivés devant Dieu, ils étaient sûrement en pays de connaissance», a affirmé l'abbé Patrice Lussier, qui présidera la cérémonie funèbre.

Les écoliers du deuxième cycle de l'école primaire Saint-Noël de Thetford Mines, que fréquentaient Marie-Pier et Mathieu Roy, se sont affairés lundi à fabriquer des cartes et des dessins qu'ils remettront mardi aux funérailles de leurs amis disparus afin de leur rendre un dernier hommage.

D'autre part, la comparution du principal suspect dans cette affaire aura lieu à peine une heure avant les funérailles des deux jeunes victimes. ●

Barak accuse les Palestiniens

Jérusalem (AP)

■ Alors que les violences faisaient deux nouvelles victimes en Cisjordanie et à Gaza, le premier ministre israélien Ehoud Barak a accusé hier les Palestiniens de ne pas respecter le cessez-le-feu, et a rejeté les demandes arabes visant à voir d'autres que les Américains jouer les médiateurs dans les pourparlers.

De violents affrontements ont éclaté hier dans les territoires, au cours desquels deux jeunes Palestiniens ont été tués: l'un, Wajdi Alam Hataab, 15 ans, près de Tulkarem, en Cisjordanie; le second, Mohammed Nawaf Elataben, 17 ans, près de la colonie juive de Kfar Darom, dans la bande de Gaza. Ces heurts ont aussi fait au moins 30 blessés, dont un adolescent de 15 ans qui a perdu

les deux yeux, selon les médecins de l'hôpital Shifa de Gaza. «Nous voyons un certain effort de (Yasser) Arafat pour calmer la situation, mais les résultats montrent clairement qu'il n'y a pas de véritable baisse de la violence», a déclaré Ehoud Barak. Le cessez-le-feu «n'est pas respecté par l'autre partie (...) et nous sommes contraints à agir en conséquence». ●

Rendez-vous

Société d'horticulture de la Mauricie

■ La Société d'horticulture de la Mauricie vous invite à assister à une conférence portant sur les iris, piovinies et hémérocalles, avec M. Jacques Doré, un amateur averti, le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Pie-X, 690, boul. des Récollets, à Trois-Rivières. Information: 378-5793.

Âge d'or Sainte-Bernadette

■ L'Âge d'or Sainte-Bernadette organise un souper (buffet froid et soupe) le mercredi 8 novembre, à 18 h. Information et réservation: 395-2319 ou 379-1809.

Aféas Saint-Grégoire

■ L'Aféas Saint-Grégoire tiendra une conférence sur les bienfaits des exercices d'étirement avec Jacques Gauthier, le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, au centre culturel de Saint-Grégoire. Information et billet: Noëlina au 233-2486 ou Louise au 233-2299.

Tournoi de pétanque

■ Un tournoi de pétanque se tiendra le mardi 7 novembre au Port Saint-François de Nicolet. Inscription de 18 h à 19 h. Information: 293-4941 ou 376-2851.

Aféas Saint-Michel-des-Forges

■ L'Aféas Saint-Michel-des-Forges invite ses membres au souper mensuel qui aura lieu le mercredi 8 novembre, à 18 h 30, au sous-sol de l'église. La réunion: Femme d'ici suivra à 20 h en compagnie d'un notaire qui parlera des testaments et de mandats d'inaptitude. Invitation spéciale à la population à 20 h. Information: 375-7304.

Club Québec-conférences

■ Le Club Québec-conférences vous invite à sa prochaine conférence présentée par Bernard Cantin sous le thème: Pénétrer les profondeurs de l'être, le mercredi 8 novembre, à

19 h 30, à l'école secondaire Sainte-Ursule, 1725, boul. du Carmel, à Trois-Rivières. Information: 378-2685.

Aféas Saint-Georges-de-Champlain

■ Les membres de l'Aféas Saint-Georges-de-Champlain sont invitées à assister à leur réunion le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église. Dernière réunion avant l'exposition. Il y aura deux ateliers de bricolages avec Mmes Janine Cloutier et Marie-Rose Garceau. Information: Ginette au 533-5824.

Aféas Saint-François-d'Assise

■ L'Aféas Saint-François-d'Assise invite ses membres à un souper le mercredi 8 novembre, à 17 h 30, au restaurant le Corfu, suivi de la réunion au local à 19 h 30. Invitée: Anick Guimond. Thème: Agencement de table. Information: 376-7517.

Aféas Saint-Laurent

■ L'Aféas Saint-Laurent tiendra sa prochaine rencontre, au sous-sol de l'église Saint-Laurent, le mercredi 8 novembre, à 19 h 30. Invitée: Lucie Deslauriers, travailleuse sociale au Curateur public du Québec. Information: 379-2588.

Aféas Saint-Édouard

■ Le mercredi 8 novembre, à 20 h, aura lieu la réunion des membres de l'Aféas de Saint-Édouard-de-Maskinongé, à l'endroit habituel. On parlera de l'art de peindre et du jeu des couleurs. Plusieurs services seront aussi offerts par l'Aféas.

Aféas Sainte-Croix

■ L'Aféas Sainte-Croix tiendra sa réunion le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Croix de Shawinigan. Invitée: Mme Sylvie Toupin, décoratrice.

Eckankar

■ Eckankar vous invite à un office spirituel: L'amour divin: le langage universel, le mardi 7 novembre, à

10 h 30, au 53, rue Saint-Antoine, à Trois-Rivières. Information: 375-7820.

Atelier-échange

■ Un atelier-échange, sous l'égide du Centre de santé des femmes, aura lieu le mardi 7 novembre, à 13 h 30, au 1700, rue Saint-Olivier, à Trois-Rivières, ayant pour thème: Le bonheur vient de l'intérieur. Information: 378-1661.

Aféas d'Yamachiche

■ La rencontre des membres et amies aura lieu le mercredi 8 novembre, à 20 h, au sous-sol de l'église. En art et culture: hôteesse d'un soir. Information: 296-3280.

Les amis compatissants

■ Rencontre de parents qui ont perdu un enfant le mardi 7 novembre, à 19 h 30, au CLSC Les Forges, à Trois-Rivières. Information: 374-8610.

Atelier de connaissance de soi

■ Le Centre d'entraide Aux Rayons du soleil vous invite à participer à un atelier de connaissance de soi avec Alain Demers, psychothérapeute, le mardi 7 novembre, au 250, 6e Avenue, à Grand-Mère, où il sera question de reconnaître mes besoins. Information: Carol au 533-4829.

Aféas de Sainte-Thècle

■ Réunion des membres de l'Aféas de Sainte-Thècle le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, au local, situé au 208 de l'Hôtel de ville. Invitée: Mme Julie Bédard. Thème de la conférence: Mettons-y de la couleur.

Fatigue chronique

■ L'Association de la fibromyalgie Mauricie-Centre-du-Québec vous invite à assister à une conférence de Mme Odile Pelletier-Gérin, présidente provinciale de l'Association

québécoise de l'encéphalomyélite myalgique (fatigue chronique) le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, au 528, rue Notre-Dame, à Cap-de-la-Madeleine. Information: 371-1458.

Café-rencontre

■ C'est sous le thème: Être femme, être mère!, qu'aura lieu à la Maison de famille Des Chenaux, située à Sainte-Anne-de-la-Pérade, un café-rencontre le mercredi 8 novembre, à 13 h 30, animé par Nadine D'Amours. Information: 325-2120.

Phobies-zéro

■ Phobies-zéro tiendra une rencontre le mardi 7 novembre, à 19 h 30, à l'église Saint-Sacrement, située sur la 7e Avenue, à Trois-Rivières, sous le thème: Libre de peurs irrationnelles. Information: 293-6416.

Aféas Saint-Maurice

■ Lors de la réunion de l'Aféas Saint-Maurice qui aura lieu le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, la conférencière, Mme Christine Charest, de la Maison Carpe Diem, abordera le sujet suivant: La maladie d'Alzheimer, sous la présidence d'honneur de Mme Aline Grondin, à la salle municipale de Saint-Maurice.

Diplômés universitaires aînés

■ Les Diplômés universitaires aînés se réuniront le mercredi 8 novembre, à 12 h, au pavillon Nérée-Beauchemin de l'UQTR pour une messe du souvenir suivie d'un dîner au salon rouge du pavillon Ringuet, à 12 h 30. Invité: M. Georges Croteau. Sujet: Les journées mondiales de la jeunesse à Rome. Les membres de l'exécutif se réuniront à 10 h 30 au local 1119 du pavillon Ringuet.

Aféas Sainte-Marguerite

■ L'Aféas Sainte-Marguerite vous invite à sa réunion mensuelle qui aura lieu le mercredi 8 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église. Invitée: M. Guy Hains. ●

Bon à savoir

Michel Lamarre

Au jour le jour avec mes besoins

■ La Maison de la famille de l'Ouest invite les parents de jeunes à sa rencontre mensuelle le mercredi 8 novembre, à 19 h 15, avec Mme Lyne Mailhot, infirmière accompagnatrice. On parlera du vécu quotidien avec les enfants. Information: 693-7665.

Famille du Levain

■ Il y aura une journée portes ouvertes pour la famille du Levain, au 185, rue Dessureault, à Cap-de-la-Madeleine, le jeudi 9 novembre, de 9 h à 21 h; le vendredi 10 novembre, de 9 h à 21 h; le samedi 11 novembre, de 10 h à 16 h et le dimanche 12 novembre, de 10 h à 16 h. Produits utiles et décoratifs en bois. Meubles rénovés et/ou transformés. Venez choisir le cadeau désiré. Information: 694-2351.

Semaine provinciale du loisir en institution

■ Dans le cadre de la Semaine provinciale du loisir en institution, sous le thème: «Le loisir anime ma vie!», le CHSLD du Centre-Mauricie (Foyer Grand-Mère, Centre Laffèche, Centre Dr Joseph-Garceau et Résidence du Saint-Maurice) a prévu une programmation d'activités communes pour les résidents. Parmi les activités offertes, on retrouvera un atelier de discussion sur «Le loisir anime ma vie», un dîner musical, un bingo-téléphonique, un tournoi régional de sacs de sable et d'autres activités spéciales. ●

Secrets de polichinelle



J. André Dionne

@ polichinelles@lenouvelliste.qc.ca 376.2501 (poste 319) 376.0946

Le secret le mieux gardé dans la région!
 3730, boul. des Forges, Trois-Rivières - Tél. : 697-2672
 Courriel : carotroisrivers@chezora.com Site Internet : www.chezora.com

Le président du conseil d'administration de la FONDATION DU CARREFOUR DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MAURICIE, le Latuquois GASTON BOLDUC, revient d'un voyage en Grèce, où il a vécu toutes sortes d'émotions, surtout après s'être fait piquer sa carte de crédit Visa. C'est là qu'il a constaté que la Grèce était un pays chaud, très chaud...

Le représentant de BREUVAGE COTT, au Centre-de-la-Mauricie, ANDRÉ BOIVIN, rêvait depuis longtemps d'avoir un beau chien. Il a donc fait l'acquisition d'un gros toutou. Il s'est vite aperçu que l'animal ne mangeait pas que des os après qu'il se soit fait agripper au fond de culotte par son fidèle compagnon...

C'est MICHEL LAURIN, le directeur de l'information de la station de radio CHLT, à Sherbrooke, qui agit comme président de la seizième édition du PRIX MOLSON de journalisme en loisir, qui sera tenu sous l'égide du Conseil québécois du loisir, le 9 novembre prochain, à Montréal. Cet ancien journaliste de CHLN a l'air de se plaire dans la région des Cantons-de-l'Est. Rappelons que la consœur latuquoise HÉLÈNE LANGLAIS est en lice pour ce prix.



Michel Laurin

La sympathique animatrice JOSÉE BOUDREAULT, de la station radiophonique montréalaise CFKM, a mis toute son énergie pour accoucher d'une belle fille, CLOË, vendredi dernier. NANCY SABOURIN de CKTM-TV était bien contente et elle a vite répandu la nouvelle à Polichinelle.

Le choralie du JUBILÉ DE L'AN 2000 s'est avéré une réussite avec la participation de huit chorales de la Mauricie et de 250 choristes, samedi dernier, au CENTRE DES ARTS de Shawinigan. La talentueuse directrice, PAULINE B.-DANEULT, de Grand-Mère, a démontré qu'elle n'en avait pas seulement pour la musique mais qu'elle était aussi capable de cabrioles. PIERRE MONTREUIL, de l'Office diocésain de pastorale, la verrait capable de faire l'école du cirque.

JACQUES MERCIER, le directeur technique du CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN, a grillé une, deux, puis trois cigarettes, tellement que la fumée lui sortait par les oreilles, en se demandant comme il réussirait à trouver assez de place sur la scène pour y placer les 250 choristes à ce choralie. Tout ce beau monde a pris place dans les gradins, même que certains avaient la tête près du plafond. C'est la première fois qu'autant de personnes se trouvaient en même temps sur cette scène.

MARIO ST-PIERRE, de Pointe-du-Lac, qui était responsable de la transmission en circuit fermé du choralie JUBILÉ DE L'AN 2000, a lui aussi eu sa part de problèmes lorsque le viseur de son vidéo a refusé de fonctionner. Élémentaire, cher Mario, il faut vérifier les piles.

L'animatrice CLAUDIA MARTEL de la station radiophonique CFLM a été victime d'un petit accident de la circulation sur

le boulevard Ducharme, juste en face de l'hôpital. La nouvelle a vite couru sur les ondes et on y mentionnait que la jeune femme avait été blessée légèrement. Même légèrement, apparemment que ça fait très mal, selon le conductrice.

ISABELLE DORAIS, qui avait dû s'absenter de son poste de secrétaire-réceptionniste de l'ASSOCIATION DES POURVOYEURS DE PÊCHE de la rivière Sainte-Anne, maternité oblige, est de retour cette année. Malgré une mauvaise laryngite, c'est elle qui répond aux deman-

des d'information et à l'accueil des visiteurs.

Le concessionnaire FORD de Sainte-Anne-de-la-Pérade, DENIS DUSABLON, a mis tout son poids afin de faire un succès de la dégustation de vin et fromage du club OPTIMISTES péradien, le samedi 18 novembre, à l'aréna OPTIMISTES.

Polichinelle a appris qu'il était aussi bon dans la vente des billets que dans la vente d'automobile sauf qu'il faut payer sur le champ.

Le Nouvelliste galue



Jean-Claude Fafard, de Trois-Rivières, cuisinier au casse-croûte du dépanneur Père Marquette à Trois-Rivières.



Le conseil d'administration de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec 04H Louiseville pour l'année 2000-2001 vient d'être élu. De g. à droite, sur la photo, on voit Gaston Poisson, trésorier, Lise R.-Dupuis, présidente, Claude Blais, 1er vice-président, Mariette Gélinas, présidente régionale, Réjeane Allard, 2e vice-présidente, et Rita D.-Deschênes, secrétaire.



Les Artisans de paix ont tenu, en fin de semaine, un bazar dont les profits serviront à préparer des paniers de victuailles pour les démunis, à l'occasion de Noël. Ci-dessus, on voit une bénévoles à l'un des kiosques du bazar. La photo aurait dû accompagner un texte paru dans l'édition d'hier. On y voyait plutôt des personnes assistant au salon des arts de l'AFéas Sainte-Madeleine, de Cap-de-la-Madeleine.

À la suite d'un récent rallye, l'Association des retraités de l'enseignement du Québec 04H Louiseville a remis un chèque de 330 \$ à la fondation Laure-Gaudreault. Le chèque a été remis par Réjeane Allard, au centre, à Louise Giroux, présidente provinciale de la fondation, et à Noëlle Joubert, présidente régionale.



Ça vaut mille mots!



L'AFÉAS de Lac-à-la-Tortue a fait connaître la composition de son conseil d'administration pour l'année 2000-2001. On voit sur la photo, de g. à d. Nicole Germain, Solange Gervais, Marjorie Pellerin, Rita Germain, Carmen Lafrenière, présidente, Adèle Thériault, Raymonde Bonenfant, vice-présidente, Jeannine Trudel, secrétaire-trésorière.

UN CHOIX RASSURANT!
 Vous pensez assurance, pensez à nous!
 • AUTOMOBILE • VOYAGES
 • MAISON • AUTO CARAVANE
 • COMMERCIALE • FAMILLE D'ACCUEIL
 • VIE, RENTES • ACCRÉDITÉE
AssurExperts
A. Desharnais & fils inc.
 ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS
 400, Williams, Trois-Rivières 379-3959
 Nouvelle adresse
 Sans frais 1-800-667-9251

Météo Le Nouvelliste

Aujourd'hui
 max 8, min 7, préc. 10%
 vents N 10 km/h Nul
 Indice UV: BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
 temps d'exposition: 60 30 20 15

Demain 11/7 préc. 20%
Jeudi 10/5 préc. 30%
Vendredi 8/5 préc. 20%
Samedi 7/2 préc. 20%

La Tuque 8/5
Shawinigan 8/7
Trois-Rivières 7/4
Montréal 10/5
Drummondville 8/4
Sherbrooke 8/2

Les marées
 La Pérade: 01h20 1, 07h00 1.5, 13h10 1, 19h50 1.4
 Trois-Rivières: 02h10 0.8, 07h45 1, 13h40 0.8, 20h55 1
Soleil 6h40 - 16h27

Phases de la lune
 11 nov, 18 nov, 25 nov, 04 déc

Almanach
 Max Normal 6°, Min Normal -1°, Max Record 1996 20°, Min Record 1987 -9°

Au Québec
 Baie-Comeau Var 7/5, Barrage Gouin Sol 7/4, Chicoutimi Sol 8/6, Gaspé Ave 7/2, Iles de la Mad. Ave 9/7, Joliette Sol 9/5, La Grande Sol 5/1, La Malbaie Sol 6/4, Maniwaki Sol 10/4, Québec Sol 7/4, Rimouski Var 5/5, Rivière-du-loup Var 5/3, St Georges Sol 7/4, St-Hubert Sol 10/5, St-Hyacinthe Sol 10/5, St-Jean Sol 10/5, St-Jérôme Sol 10/5, Sept-Îles Var 6/3, Sorel Sol 8/7, Valleyfield Sol 10/5, Victoriaville Sol 8/4

Au Canada
 Calgary Sol -1/8, Charlottetown Ave 10/8, Cornwall Sol 10/5, Edmonton Sol -2/7, Halifax Plu 9/8, Kamloops Var 6/2, Ottawa Sol 10/4, Régina Nua -6/-12, Saskatoon Var -7/-13, Saint John Nua 10/4, St. John's Avs 10/7, Toronto Var 12/9, Vancouver Var 9/5, Victoria Var 8/6, Windsor Ave 16/8, Winnipeg Mel 3/0, Whitehorse Nua -4/-9, Yellowknife Var -12/-14

Le monde
 Amsterdam Nua 16/10, Athènes Sol 30/16, Beijing Nua 2/-10, Bruxelles Plu 16/9, Buenos Aires Var 24/18, Hong Kong Ave 30/24, Jérusalem Sol 26/16, Lisbonne Nua 18/11, Londres Plu 16/11, Los Angeles Sol 20/11, Madrid Plu 12/3, Mexico City Sol 23/7, Moscou Nua 6/1, New Delhi Sol 32/7, New York Sol 12/7, Paris Plu 15/8, Port-au-Prince Sol 34/23, Rio Ave 27/19, Rome Ave 20/14, Tokyo Nua 22/16

Au Soleil
 Acapulco Sol 30/22, Bermudes Nua 24/17, Barbades Ora 32/25, Cancun Sol 34/21, Fort Lauderdale Sol 28/22, Freeport Sol 29/22, Key West Sol 27/22, La Havane Sol 31/21, Martinique Sol 32/25, Myrtle Beach Nua 23/14, Montego Bay Sol 32/26, Orlando Nua 27/18, Puerto Plata Sol 33/24, Tampa Sol 28/18, West Palm B. Nua 28/20

© Services Commerciaux MM 2000

Fiche d'inspiration
Amandes & miel
 Baignez-vous de la lumière stimulante du jaune...
Laurentide Peinture
 www.societelaurentide.com

BAIN MAGIQUE®
 • Revêtement de baignoire en acrylique
 • Contour sans joint
 • Base et mur de douche
 • GARANTIE ÉCRITE
 • INSTALLATION EN 2 HEURES
 • ESTIMATION À DOMICILE
371-1054

TIRAGES LE
1^{er} DÉCEMBRE
2000

Faites vos FRAIS!

avec **Le Nouvelliste**

Valeur totale de cette promotion

29600\$

EN PRIX



ILLUSTRATION À TITRE
INDICATIF SEULEMENT

Recevez

800\$

par mois pendant

1 AN

ET UN
**AMEUBLEMENT
COMPLET**
d'une valeur de

15000\$

En collaboration avec:

A M E U B L E M E N T S TRIFLUVIENS

L'Équipe Hamel, l'équipe des gens de la place

Bonne chance

à tous ceux et celles qui se sont inscrits au volet

5000\$

D'ACHAT DE MEUBLES À PARTAGER

avant le 3 novembre 2000

LE TIRAGE AURA LIEU LE 1^{er} DÉCEMBRE PROCHAIN

Pour participer :
Il suffit d'être abonné au journal Le Nouvelliste depuis au moins 4 semaines. Complétez correctement ce coupon de participation et acheminez-le à l'une des adresses indiquées avant 10 heures, le 30 novembre 2000. Le tirage aura lieu le 1^{er} décembre 2000.

AUCUN FAC-SIMILÉ ACCEPTÉ. UN SEUL COUPON PAR ENVELOPPE.
Les règlements complets sont disponibles au journal Le Nouvelliste

Identifiez le coupon à votre adresse personnelle

Nom

Adresse

Ville Code postal

Téléphone (résidence)

Postez à :
FAITES VOS FRAIS AVEC LE NOUVELLISTE
C.P. 50, Trois-Rivières G9A 5E3 ou déposez-le dans les boîtes concours LE NOUVELLISTE situées au :

- 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
- 792, avenue des Cèdres, Shawinigan
- 151, rue Saint-Laurent, Louiseville
- 564, rue Commerciale, La Tuque

ainsi qu'à: LES AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS ltée,
2239, boul. des Récollets, Trois-Rivières
de même qu'au Carrefour Trois-Rivières-Ouest
et Les Galeries du Cap

Veillez répondre à la question suivante: 60-(3 +7) x 5=

Service de l'abonnement : (819) 376-2000 Sans frais 1 877 933-2506

Le Nouvelliste